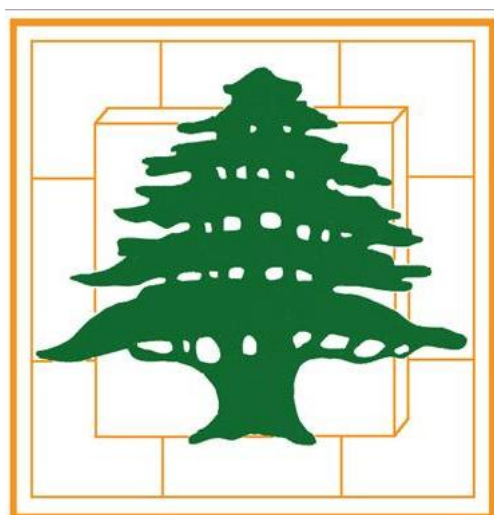
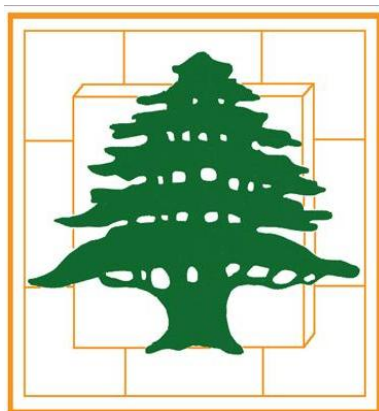

Quarterly Bulletin

Second Quarter 2011



BANQUE DU LIBAN

- **Business Survey**
- **Statistical Annex**



BANQUE DU LIBAN

BUSINESS SURVEY

Second Quarter 2011

<http://www.bdl.gov.lb/pub/index.htm>

METHODOLOGY

The main purpose of the Business Survey conducted by the Banque du Liban on a quarterly basis which consists of gathering the opinions of enterprise managers on the evolution of their businesses, is to depict the evolution of a number of key economic variables (Production, Demand, Investment Expenditures, Inventories, Order Books...) during the quarter under review compared to the same quarter of the previous year.

For a given variable, a balance of opinion is obtained by calculating the difference between the proportion of surveyed managers estimating that there has been an improvement in a said variable out of all surveyed managers and the proportion of those who report a decline in the variable. For example, if 47% of interviewed industrials have noted an improvement in their production, and 25% have revealed a decline, while the remainder revealed no change compared to the same period of the previous year, then the balance of opinion will be: $47 - 25 = 22$.

It is important to note that the balance of opinion does not represent a growth rate but should be taken as an indicator of the evolution in economic trends.

METHODOLOGIE

L'objectif de l'enquête de conjoncture trimestrielle menée par la Banque du Liban qui consiste à relever l'opinion des dirigeants d'entreprises sur la marche de leurs affaires, est de saisir l'évolution de différentes variables clés de l'économie (Production, Demande, Dépenses d'Investissements, Stocks, Commandes...) au cours du trimestre qui vient de s'achever par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Pour chacune des variables relevées, un solde d'opinion est obtenu par la différence entre la proportion de chefs d'entreprises interrogés estimant qu'il y a eu une progression et celle pour lesquels il y a eu fléchissement dans l'évolution de ladite variable. Par exemple, si 47% des industriels ont vu la tendance de leur production à la hausse et 25% à la baisse, alors que les restants n'ont marqué aucun changement relativement à la même période de l'année précédente, le solde d'opinion sera égal à $47-25=22$.

Il est important de noter que le solde d'opinion n'est pas synonyme du taux de croissance de la variable analysée, mais un indicateur de l'évolution de la tendance économique.

منهجية

يهدف استطلاع الأوضاع الاقتصادية إلى جمع آراء أصحاب المؤسسات حول سير أعمالهم، بغية رصد التطور في عدد من المتغيرات (الإنتاج، الطلب، حجم الاستثمارات، المخزون، الطلبات الخ.) خلال فصل معين مقارنة بالفصل المماثل من السنة السابقة.

ومن الجدير ذكره أن حصيلة الآراء تُحسَب، لكل من المتغيرات، كفرق بين نسبة أصحاب المؤسسات المشاركين في الاستطلاع الذين أشاروا إلى تحسن في تطور المتغير المعني، ونسبة الذين أشاروا إلى وجود تراجع. على سبيل المثال، إذا أشار 47% من الصناعيين المشاركين في الاستطلاع إلى تحسن في إنتاجهم، وأشار 25% منهم إلى تراجع في الإنتاج، وقال الآخرون منهم انهم لم يلاحظوا تغيرا مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق، تكون حصيلة الآراء عندئذ $47 - 25 = 22$.

ولا يجب اعتبار حصيلة الآراء مرادفة لنسبة النمو في المتغيرات الخاضعة للاستطلاع، بل هي مؤشر على اتجاه في التغير الحاصل لكل منها.

SECTORIAL NOMENCLATURE

NOMENCLATURE SECTORIELLE

تصنيف القطاعات

INDUSTRIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES INDUSTRIELLES	المؤسسات الصناعية
<p>I- Intermediary Goods Metallurgy and processing of metals Chemistry, rubber and plastic Mineral products Paper and wood Electrical and electronic components Textiles Fuel and fuel oils production Production & distribution of water, gas & electricity</p> <p>II- Capital Goods Mechanical equipments Electrical and electronic equipments Car manufacturing Shipbuilding, railway & aeronautical construction</p> <p>III- Consumer Goods Clothing, leather and articles thereof Publishing, printing works and reproduction Pharmacies, perfumeries and cleaning products Food & alcohol</p> <p>IV- Durable Goods Furniture Jewelry Air conditioning</p>	<p>I- Biens Intermédiaires Métallurgie & transformation des métaux Produits chimiques, caoutchouc & plastique Produits minéraux Bois et papier Composantes électriques & électroniques Textile Production de combustibles et carburants Production et distribution d'eau, de gaz et d'électricité</p> <p>II- Biens d'Équipement Biens d'équipement mécanique Biens d'équipement électrique et électronique Automobile Construction navale, aéronautique et ferroviaire</p> <p>III- Biens de Consommation Courante Habillement, cuir et ind. diverses Edition, imprimerie, reproduction Pharmacie, parfumerie et produits d'entretien Ind. alimentaires et boissons</p> <p>IV- Biens de Consommation Durable Meubles Bijouterie Air conditionné</p>	<p>أ- صناعة السلع الوسيطة صناعات معدنية وتحويل المعادن صناعات كيميائية، مطاطية وصناعة البلاستيك صناعات معدنية صناعة الخشب والورق صناعة القطع الكهربائية والإلكترونية صناعة المنسوجات والأقمشة صناعة المحروقات صناعة وتوزيع المياه، الغاز والكهرباء</p> <p>ب- صناعة السلع الإنتاجية صناعة المعدات الميكانيكية صناعة المعدات الكهربائية والإلكترونية صناعة السيارات صناعات بحرية، جومائية وحديدية</p> <p>ت- صناعة السلع الاستهلاكية صناعة الملابس والجلود وصناعات أخرى طباعة ونشر أدوية، مستحضرات تجميل و عطور تصنيع المواد الغذائية والمشروبات</p> <p>ث- صناعة السلع المعمرة مفروشات صناعة الحلى والمجوهرات تكيف هوائي</p>
COMMERCIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES COMMERCIALES	المؤسسات التجارية
<p>I- Foodstuffs Cereal Live animals, animal products & meat Fruits and vegetables Table wines Fine wines Grocer's shops Cacao Coffee</p> <p>II- Non-Foodstuffs Hardware trade Electrical & electronic appliances and parts thereof Spare parts and accessories for cars Imports of vehicle and other transport equipments Textiles and textiles articles Clothes - shoes Pharmaceuticals Libraries - book stores Watches and jewellery Miscellaneous trading articles</p> <p>III- Interindustrial Products Cotton, wool & silk Wood, bulk paper and carton Reprocessing of used paper Reprocessing of iron and non-iron metals Metals Agricultural equipments Industrial equipment and other supplies for industries Office equipment and stationery Construction equipments & machinery</p>	<p>I- Produits Alimentaires Céréales Animaux et viandes Fruits et légumes Vin de table Vin fin Epicerie Cacao Café</p> <p>II- Produits Non-Alimentaires Quincaillerie Matériel électrique et électronique Pièces détachées et accessoires pour automobiles Importation de véhicules Textiles Habillement - chaussures Droguerie et produits pharmaceutiques Librairie - papeterie Horlogerie - bijouterie Commerce divers</p> <p>III- Produits Inter-Industriels Coton, laine & soie Bois, papier & cartons en l'état Récupération de vieux papiers Récupération de ferraille & métaux non ferreux Métaux Matériel agricole Equipements & fournitures pour l'industrie Matériel & mobilier de bureau Matériaux de construction</p>	<p>أ- تجارة سلع غذائية حبوب لحوم وحيوانات حية خضار وفاكهة نبيذ على أنواعه نبيذ ممتاز سمانة ويقالة كاكاو بن</p> <p>ب- تجارة سلع غير غذائية خرصوات أدوات كهربائية والإلكترونيات قطع غيار سيارات وإكسسوارات تابعة لها سيارات مستوردة أقمشة البسة، وأحذية مستحضرات طبية، عطور ومستحضرات تجميل كتب وقرطاسية ساعات، مجوهرات وحلى تجارة مختلفة</p> <p>ت- تجارة سلع وسيطة للصناعة قطن، صوف وحريريات خشب، ورق وكرتون استعادة الأوراق القديمة استعادة الحديد والمعادن غير الحديدية معادن مواد زراعية معدات ولوازم للصناعة معدات ومفروشات مكتبية مواد بناء</p>

Balance of Opinion: aggregate results*

(in percent)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
INDUSTRY							
Evolution of Opinions**							
Production	-4	4	29	15	4	27	25
demand (total)	-8	-3	23	13	0	21	23
foreign demand	12	13	20	4	-7	5	6
number of employees	2	5	12	5	2	5	6
volume of investments	10	20	24	23	13	10	11
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	-10	-5	6	6	4	2	4
inventories of raw materials	-5	-1	8	1	-2	-4	0
registered orders	-12	-8	-3	-11	-7	7	1
COMMERCE							
Evolution of Opinions**							
sales volume	-11	10	41	37	18	30	40
number of employees	2	5	15	9	9	13	10
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	3	12	5	9	12	21	11
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK							
Evolution of Opinions**							
general activity	-5	7	14	2	0	16	30
construction	-1	17	14	6	2	16	33
public work	-29	-12	-18	-21	-10	4	3
portfolio of projects	-19	5	-3	-6	-8	12	11
construction costs	64	69	51	32	16	28	47
number of employees	-9	3	4	6	-1	17	16
investments (% of yes)	34%	30%	39%	33%	33%	46%	47%

Balance of Opinion: regional results*

(in percent)

	Q3-10				Q4-10			
	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa
INDUSTRY								
Evolution of Opinions**								
Production	26	31	13	34	19	20	-19	30
demand (total)	19	28	10	34	16	-31	-30	28
foreign demand	4	-7	6	27	2	16	10	19
number of employees	16	20	4	5	17	-11	0	-1
volume of investments	21	22	7	32	13	25	-2	24
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	10	8	-5	6	4	6	-9	-7
inventories of raw materials	15	-2	-7	4	2	8	-9	-10
registered orders	3	12	2	3	-16	2	-15	0
COMMERCE								
Evolution of Opinions**								
sales volume	13	8	0	50	7	-7	-36	17
number of employees	24	0	2	-3	20	-1	0	1
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	18	3	4	5	18	11	-26	0
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK								
Evolution of Opinions**								
general activity	-5	25	44	0	-14	22	38	-14
construction	-4	44	44	0	-8	41	38	-21
public work	-15	-30	20	6	-19	-54	40	-10
portfolio of projects	-6	21	12	27	-10	5	25	4
construction costs	31	93	87	37	43	47	56	50
number of employees	-2	16	31	23	-3	23	25	5
investments (% of yes)	18%	71%	36%	85%	26%	65%	36%	92%

* The balance of opinion is the difference between the proportion of managers (out of total surveyed managers) estimating that there has been an improvement in the said variable and the proportion of those who have reported a decline in the variable.

** Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

*** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

استطلاع الآراء: التطورات الإجمالية*

(بالنسبة المئوية)

Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	
الصناعة							
تطور الآراء**							
25	20	27	27	18	-21	-11	الإنتاج
19	15	24	22	4	-29	-11	الطلب الاجمالي
2	8	10	6	9	-19	-13	الطلب من الخارج
6	5	10	14	7	-6	-4	عدد الموظفين
15	19	27	24	18	4	0	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
7	9	11	8	1	-9	-2	المخزون من السلع المصنعة
0	1	8	6	0	0	5	المخزون من المواد الأولية
-1	6	10	5	-8	-24	-14	الطلبات المسجلة
التجارة							
تطور الآراء**							
32	22	24	16	0	-27	-4	حجم المبيع
12	12	9	12	11	1	2	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
10	8	12	11	10	-4	4	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة							
تطور الآراء**							
29	13	15	6	-2	-11	-9	مجمّل الأعمال
29	19	20	11	5	-9	-7	بناء
-2	-9	5	-11	-19	-25	-28	أشغال عامة
10	5	16	5	-2	-7	-14	حجم المشاريع
46	49	41	49	46	52	35	كلفة البناء
14	8	17	7	6	11	-1	عدد الموظفين
37%	39%	43%	35%	39%	30%	35%	حجم الإستثمار (% نعم)

استطلاع الآراء: التطورات حسب المناطق*

(بالنسبة المئوية)

Beirut & Mount-Leb	Q1-11			Beirut & Mount-Leb	Q2-11			
	North	South	Bekaa		North	South	Bekaa	
الصناعة								
تطور الآراء**								
-20	-16	-20	-31	-3	-45	-9	5	الإنتاج
-20	-50	-31	-31	-6	-34	-9	6	الطلب الاجمالي
-17	-47	11	-10	1	-55	-19	7	الطلب من الخارج
4	-25	-4	-9	3	-22	-5	-2	عدد الموظفين
4	-22	0	26	1	-40	-4	33	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
0	-34	-16	-3	4	-33	13	11	المخزون من السلع المصنعة
5	0	-8	-5	3	3	14	11	المخزون من المواد الأولية
-24	-39	-23	-9	-6	-42	-13	1	الطلبات المسجلة
التجارة								
تطور الآراء**								
-16	-48	-46	-21	12	-31	-51	20	حجم المبيع
6	-7	8	-7	10	-8	-6	-5	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
0	-25	-10	8	11	-21	-12	21	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة								
تطور الآراء**								
-32	36	19	-13	-22	23	0	-22	مجمّل الأعمال
-32	47	31	-32	-21	23	-25	0	بناء
-27	-76	0	11	-37	-19	0	-21	أشغال عامة
-21	12	18	18	-21	17	-56	-27	حجم المشاريع
43	84	43	41	29	53	-19	50	كلفة البناء
0	29	12	31	-9	15	-25	13	عدد الموظفين
17%	59%	18%	85%	21%	71%	18%	77%	حجم الإستثمار (% نعم)

* تشكل حصيلة الآراء الفرق ما بين نسبة المؤسسات التي أجابت بالارتفاع أو التحسن وتلك التي اعتبرت أنّ الوضع إلى الانخفاض أو التراجع.

** تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).

*** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Sectorial Results

INDUSTRY	Q3-10				Q4-10			
	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables
Evolution of Opinions*								
Production	40	9	36	-15	35	22	17	-28
demand (total)	28	12	32	-15	19	-14	11	-39
foreign demand	0	0	18	-10	14	18	10	-14
number of employees	8	12	20	8	11	-6	16	-25
volume of investments	36	3	23	13	29	18	19	-2
Situation at the End of Quarter**								
inventories of finished goods	10	0	11	-9	5	0	4	-19
inventories of raw materials	5	4	10	5	3	-3	2	-7
registered orders	9	-4	10	-17	-1	-11	-1	-43

COMMERCE	Q3-10			Q4-10		
	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods
Evolution of Opinions*						
sales volume	30	6	22	12	-1	-8
number of employees	18	11	11	9	13	9
Situation at the End of Quarter**						
inventories of finished goods	13	10	11	4	17	3

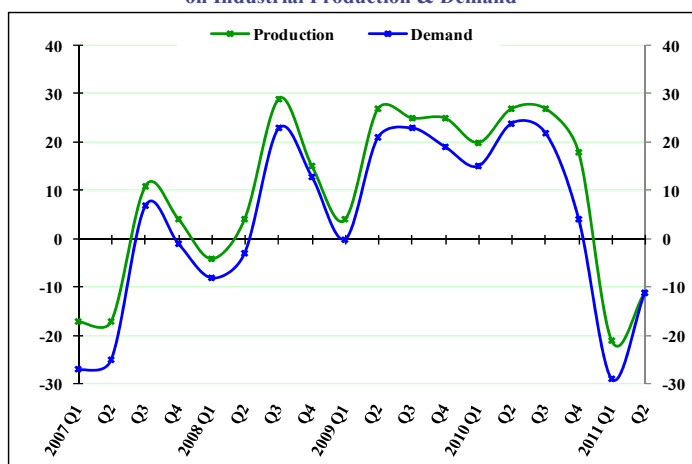
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK	Q3-10		Q4-10	
	Construction	Public Works	Construction	Public Works
Evolution of Opinions*				
general activity	11	-11	5	-19
portfolio of projects	10	-5	0	-7
construction costs	50	44	49	48
number of employees	11	2	8	3
investments (% of yes)	35%	36%	40%	31%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

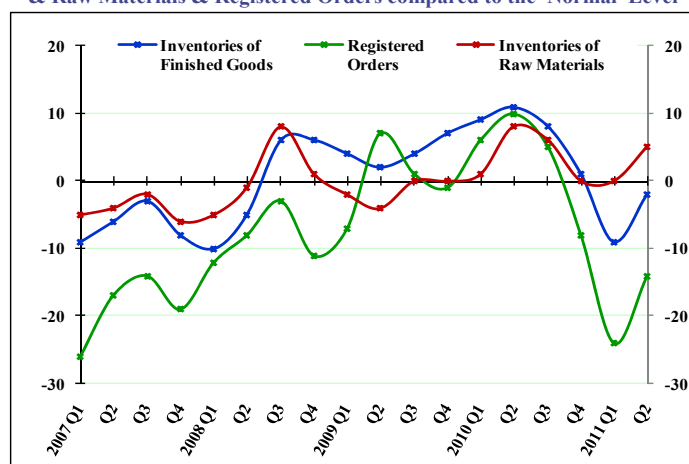
** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

Evolution of opinions 2007-2011

Evolution of Opinions on Industrial Production & Demand



Evolution of Opinions on Levels of Inventories of Finished Goods & Raw Materials & Registered Orders compared to the 'Normal' Level

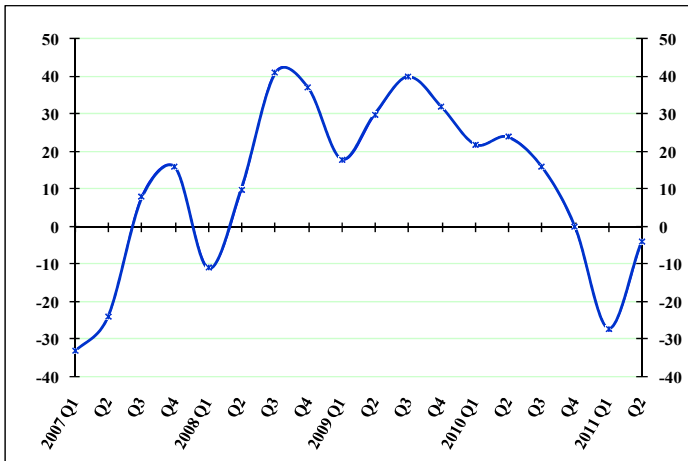


Q1-11				Q2-11				
السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	
-15	-27	-20	-35	9	-38	-7	-43	الصناعة
-25	-28	-25	-54	12	-39	-7	-42	تطور الآراء*
-17	-17	-17	-28	-10	-21	-8	-23	الإنتاج
1	-20	-5	-13	-5	-6	2	-15	الطلب الإجمالي
18	-18	4	-8	7	-25	9	-25	الطلب من الخارج
								عدد الموظفين
								حجم الاستثمار
								الوضع الحالي في آخر الفصل**
-3	-26	-8	-17	-1	-24	5	-7	المخزون من السلع المصنعة
0	-9	2	6	4	-5	8	8	المخزون من المواد الأولية
-16	-33	-20	-46	-3	-39	-7	-40	الطلبات المسجلة
المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة		المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة		
-16	-25	-40		21	-12	-11		التجارة
2	5	-5		7	4	-6		تطور الآراء*
								حجم المبيع
								عدد الموظفين
-8	0	-7		10	7	-7		الوضع الحالي في آخر الفصل**
								المخزون من السلع
بناء	أشغال عامة		بناء	أشغال عامة				
-9	-25		-7	-28				البناء والأشغال العامة
-5	-3		-13	-9				تطور الآراء*
53	52		34	54				مجمّل الأعمال
15	1		0	0				حجم المشاريع
30%	31%		36%	34%				كلفة البناء
								عدد الموظفين
								حجم الاستثمار (%) (نعم)

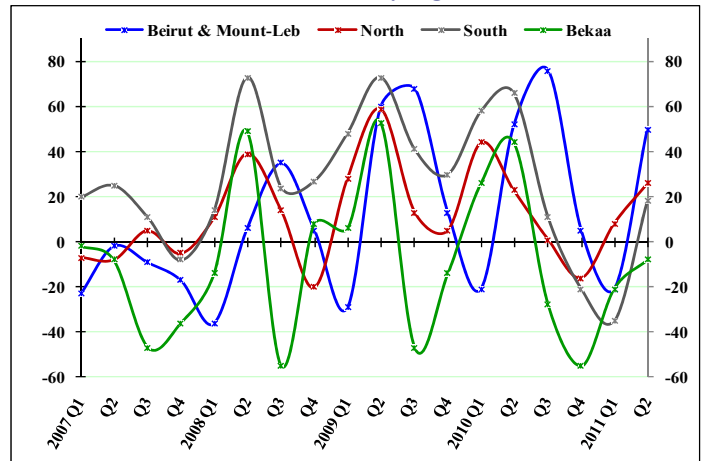
* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

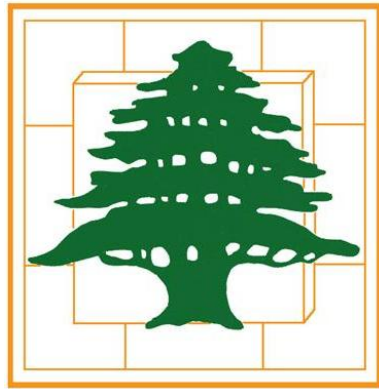
Evolution of opinions 2007-2011

Evolution of Opinions on Sales Volume in the Commercial Sector



Evolution of Opinions on Sales Volume by Region





BANQUE DU LIBAN

STATISTICAL ANNEX

Second Quarter 2011



STATISTICAL ANNEX

SECOND QUARTER - 2011

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS	12
2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE	14
2.1 Banking and financial system structure.....	14
3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS	16
3.1 Monetary Statistics	16
3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban	16
3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks	18
3.1.3 Monetary survey	20
3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks.....	22
3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions.....	22
3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector	22
3.2 Interest Rates.....	24
3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks	24
3.2.2 Primary market rates on Treasury bills.....	24
3.3 Deposits	26
3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type.....	26
3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits.....	26
3.4 Credits.....	28
3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits.....	28
3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector	28
3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type.....	30
3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount	30
3.4.5 Distribution of utilized credits by amount	30
3.4.6 Subsidized-Interest Loans	32
3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements.....	34
3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements	36
3.5 Payment Instruments.....	38
3.5.1 Currency issued by denomination	38
3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds.....	38
3.5.3 Banks' clearing in foreign currencies.....	40
3.5.4 Number of outstanding payment cards	40
3.5.5 Distribution of payment cards by category.....	42
3.5.6 Geographical distribution of ATMs	42
3.5.7 Points of sales.....	42
3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals.....	42
3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals	42



STATISTICAL ANNEX

SECOND QUARTER - 2011

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS.....	44
4.1 Public sector operations: revenues and expenditures.....	44
4.2 Outstanding debt.....	44
4.3 Treasury bills in circulation.....	46
4.4 Distribution of treasury bills by subscriber.....	46
5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS.....	48
5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares.....	48
5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value.....	48
5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE.....	50
5.4 Index and market capitalization.....	50
5.5 Different financial instruments.....	50
5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks.....	50
5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad.....	50
5.8 Lebanese republic eurobonds.....	52
5.9 Lebanese banks eurobonds.....	52
6 EXTERNAL SECTOR.....	54
6.1 Balance of payments.....	54
6.2 Imports.....	56
6.2.1 Imports by groups of countries.....	56
6.2.2 Imports by origin.....	56
6.2.3 Imports by products.....	56
6.3 Exports.....	58
6.3.1 Exports by groups of countries.....	58
6.3.2 Exports by destination.....	58
6.3.3 Exports by products.....	58
6.4 Documentary Credits.....	60
6.4.1 Financing of imports according to type.....	60
6.4.2 Financing of exports according to type.....	60
6.5 Portfolio Investment.....	62
6.5.1 Net Assets.....	62
6.5.2 Net Assets by Sector.....	62
6.5.3 Net Assets by Country of Investment.....	62
7 EXCHANGE RATES.....	64
7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit.....	64

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS

(Year-on-year changes in %)

	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10
Coincident Indicator [1]							
Index	206.5	212.9	231.0	220.6	238.9	251.5	253.4
Year-on-year changes	10.82%	9.20%	18.46%	11.96%	15.67%	18.10%	9.68%
Cleared Cheques in LBP [1]							
(in millions)	3,683,551	3,979,165	3,926,366	4,317,364	4,539,726	4,885,402	4,880,095
Year-on-year changes	9.34%	18.20%	13.53%	20.50%	23.24%	22.77%	24.29%
Cleared Cheques in Foreign Currencies [1]							
(in millions of USD)	10,654	9,554	10,385	12,230	13,107	13,662	13,883
Year-on-year changes	24.59%	5.30%	-4.08%	-2.92%	23.02%	43.00%	33.68%
Requests for Information at the "Centrale des Risques" [1]							
Total	35,052	42,507	44,163	46,220	46,379	51,265	49,831
Year-on-year changes	16.96%	26.43%	11.40%	21.74%	32.31%	20.60%	12.83%
Construction Permits [2]							
(in square meters)	7,725,378	2,261,095	4,013,636	2,830,944	5,234,038	3,787,267	4,629,031
Year-on-year changes	189.91%	4.80%	37.12%	-11.91%	-32.25%	67.50%	15.33%
Cement Deliveries [3]							
(in tons)	1,100,611	942,346	1,425,600	1,306,699	1,222,812	1,109,314	1,477,599
Year-on-year changes	12.55%	9.09%	28.14%	14.39%	11.10%	17.72%	3.65%
Collected Real Estate Fees [4]							
(in millions of LBP)	185,878	113,665	133,391	172,141	246,687	208,760	253,029
Year-on-year changes	16.98%	5.50%	-4.14%	-9.52%	32.71%	83.66%	89.69%
Total Imports (c.i.f.) [5]							
(in millions of LBP)	6,473,282	4,886,334	6,922,151	6,272,478	6,411,446	6,612,995	6,325,566
Year-on-year changes	29.63%	-7.36%	20.27%	-8.17%	-0.96%	35.34%	-8.62%
Total Exports (f.o.b.) [5]							
(in millions of LBP)	1,259,541	1,382,245	1,163,034	1,155,737	1,553,421	1,440,757	1,555,818
Year-on-year changes	5.42%	4.82%	-11.51%	-14.56%	23.33%	4.23%	33.77%
Trade Balance [5]							
(in millions of LBP)	(5,213,741)	(3,504,089)	(5,759,117)	(5,116,742)	(4,858,025)	(5,172,238)	(4,769,748)
Year-on-year changes	37.25%	-11.42%	29.68%	-6.59%	-6.82%	47.61%	-17.18%
Electricity Production (EDL network) [6]							
(in millions of kWh)	2,849	2,750	2,912	3,286	2,970	3,120	2,891
Year-on-year changes	8.07%	0.88%	13.73%	7.65%	4.26%	13.45%	-0.69%
Imports of Petroleum Derivatives* [7]							
(in metric tons)	1,146,508	1,461,137	1,311,161	1,290,309	1,144,370	1,375,480	1,221,420
Year-on-year changes	12.66%	47.38%	57.01%	18.73%	-0.19%	-5.86%	-6.84%
Freight at the Port of Beirut [8]							
Total (tons)	1,363,425	1,545,520	1,660,983	1,699,593	1,587,945	1,597,731	1,772,901
Year-on-year changes	-6.80%	6.00%	8.21%	8.88%	16.47%	3.38%	6.74%
Freight incoming (tons)	1,153,178	1,348,785	1,450,213	1,476,456	1,377,222	1,349,629	1,506,232
Freight outgoing (tons)	167,541	158,821	166,502	182,000	161,661	213,524	219,274
Transit & free zone (tons)	42,706	37,914	44,268	41,137	49,062	34,578	47,395
Flow of Passengers (B.I.A.) [9]							
Total	1,070,257	885,855	1,201,585	1,698,391	1,199,605	1,073,157	1,356,401
Year-on-year changes	28.06%	16.15%	40.67%	21.47%	12.09%	21.14%	12.88%
Arrival	536,127	416,001	675,657	798,514	602,032	512,246	738,891
Year-on-year changes	24.32%	19.94%	41.79%	19.88%	12.29%	23.14%	9.36%
Departure	525,330	461,649	517,322	892,785	588,939	551,530	606,699
Year-on-year changes	34.89%	14.63%	41.86%	23.78%	12.11%	19.47%	17.28%
Transit	8,800	8,205	8,606	7,092	8,634	9,381	10,811
Year-on-year changes	-41.71%	-37.53%	-33.74%	-34.64%	-1.89%	14.33%	25.62%

Sources: [1] BDL, [2] Association of Engineers (Beirut, Tripoli), [3] Cement Companies, [4] Ministry of Finance, [5] Customs Council, [6] EDL, [7] General Directorate of Petroleum, [8] Port of Beirut, [9] Beirut International Airport

* Include imports of public and private sectors.

١ مؤشرات اقتصادية رئيسية

(التغيرات السنوية، بالنسب المئوية)

Q3-10	Q4-10	Q1-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Q2-11	
236.4	256.7	250.2	269.9	258.5	261.8	263.4	المؤشر الاقتصادي العام [١]
7.15%	7.45%	-0.52%	4.05%	3.07%	4.76%	3.96%	المؤشر نسبة التغير (%)
5,208,774	5,399,829	5,544,755	1,749,278	1,725,565	1,743,399	5,218,242	مقاصة الشكايات باليرة اللبنانية [١]
20.65%	18.95%	13.50%	9.64%	7.12%	4.17%	6.93%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
13,411	12,943	13,304	4,488	4,494	4,713	13,695	مقاصة الشكايات بالعملة الأجنبية [١]
9.65%	-1.25%	-2.62%	-2.69%	-3.72%	2.40%	-1.35%	(بملايين الدولارات) نسبة التغير (%)
44,501	43,173	51,059	18,222	19,316	19,956	57,494	طلبات الاستعلام لدى مركزية المخاطر [١]
-3.72%	-6.91%	-0.40%	8.15%	24.56%	14.20%	15.38%	المجموع نسبة التغير (%)
4,728,933	4,462,772	3,698,296	1,538,171	1,551,758	1,780,738	4,870,667	رخص البناء [٢]
67.04%	-14.74%	-2.35%	16.31%	-7.45%	9.26%	5.22%	(بالمليارات الربعية) نسبة التغير (%)
1,281,526	1,358,181	1,035,317	520,531	520,561	585,009	1,626,101	الإسمنت المسلم [٣]
-1.93%	11.07%	-6.67%	3.77%	8.15%	18.27%	10.05%	(بالطن) نسبة التغير (%)
220,693	241,519	208,315	63,316	71,435	73,710	208,461	الرسوم العقارية المستوفاة [٤]
28.20%	-2.10%	-0.21%	-20.73%	-19.47%	-12.72%	-17.61%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
6,949,255	7,201,640	6,903,754	2,263,272	2,379,969	2,369,560	7,012,801	مجموع المستوردات (سيف) [٥]
10.79%	12.32%	4.40%	9.00%	15.26%	8.48%	10.86%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,358,284	1,557,394	1,439,894	565,502	567,862	619,586	1,752,950	مجموع الصادرات (فوب) [٥]
17.53%	0.26%	-0.06%	15.60%	10.13%	12.44%	12.67%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
(5,590,971)	(5,644,246)	(5,463,860)	(1,697,770)	(1,812,107)	(1,749,973)	(5,259,851)	الميزان التجاري [٥]
9.27%	16.18%	5.64%	6.97%	16.96%	7.14%	10.28%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
3,459	2,988	3,017	1,010	1,014	1,070	3,094	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) [٦]
5.27%	0.59%	-3.31%	13.57%	5.34%	2.89%	6.99%	(مليون ك.و.س) نسبة التغير (%)
1,618,987	1,283,294	1,337,810	396,621	360,856	490,630	1,248,107	استيراد المشتقات النفطية* [٧]
25.47%	12.14%	-2.74%	-4.74%	-10.02%	21.43%	2.18%	(بالطن المترى) نسبة التغير (%)
1,511,240	1,589,722	1,600,730	524,204	581,924	631,746	1,737,874	حركة النقل البحري في مرفأ بيروت [٨]
-11.08%	0.11%	0.19%	-2.30%	-13.55%	12.16%	-1.98%	المجموع (طن) نسبة التغير (%)
1,280,870	1,368,043	1,368,533	451,341	480,526	530,340	1,462,207	الحمولة المفرغة (طن)
200,336	186,951	182,263	57,919	90,186	84,082	232,187	الحمولة المشحونة (طن)
30,034	34,728	49,934	14,944	11,212	17,324	43,480	ترانزيت ومنطقة حرة (طن)
1,812,959	1,310,229	1,024,744	466,366	420,133	517,861	1,404,360	حركة المسافرين في مطار بيروت الدولي [٩]
6.75%	9.22%	-4.51%	6.38%	-0.02%	4.03%	3.54%	المجموع نسبة التغير (%)
848,163	660,174	489,705	236,750	216,283	305,439	758,472	١ - القادمون
6.22%	9.66%	-4.40%	8.04%	-1.97%	2.11%	2.65%	نسبة التغير (%)
955,888	638,844	520,213	224,767	199,846	207,869	632,482	٢ - المغادرون
7.07%	8.47%	-5.68%	4.40%	2.01%	6.33%	4.25%	نسبة التغير (%)
8,908	11,211	14,826	4,849	4,004	4,553	13,406	٣ - العابرون (ترانزيت)
25.61%	29.85%	58.04%	22.48%	9.19%	42.95%	24.00%	نسبة التغير (%)

المصدر: [١] مصرف لبنان، [٢] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس، [٣] شركات الترابية، [٤] وزارة المالية، [٥] إدارة الجمارك العامة، [٦] مؤسسة كهرباء لبنان، [٧] المديرية العامة للنفط، [٨] مرفأ بيروت، [٩] مطار بيروت الدولي
* يتضمن الاستيراد من قبل القطاعين العام والخاص.

2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE

2.1 Banking and financial system structure

(End of period)

	Mar-08	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09
COMMERCIAL BANKS							
Total Number	55	55	55	53	53	53	53
<i>o/w foreign banks</i>	<i>11</i>	<i>11</i>	<i>11</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>
Number of Branches	851	855	863	861	862	870	876
<i>o/w foreign banks</i>	<i>35</i>	<i>35</i>	<i>35</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>29</i>
Distribution of Branches by Region*							
Beirut & Suburbs	460	463	467	469	470	476	479
Mount Lebanon	150	151	154	154	154	155	157
North Lebanon	85	85	86	86	85	86	86
South Lebanon	91	91	91	91	92	92	92
Bekaa	65	65	65	61	61	61	62
Lebanese banks' branches abroad **	34	34	34	34	36	36	36
INVESTMENT BANKS							
Total Number	12	12	12	12	12	12	12
Number of Branches	17	17	17	17	17	17	17
FINANCIAL INSTITUTIONS							
Total Number	43	45	45	45	45	46	47
Number of Branches	48	50	50	50	50	51	52
FINANCIAL INTERMEDIARIES							
Total Number	10	11	11	11	12	12	13
LEASING COMPANIES							
Total Number	2	2	2	2	2	2	2

* Basic Circular no 85.

** Including offshore banking unit (OBU) and four branches under liquidation.

٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

١.٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

(نهاية الفترة)

Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	
							المصارف التجارية
53	53	53	53	54	54	55	العدد الإجمالي
9	9	10	10	11	11	12	منها: مصارف أجنبية
885	893	897	903	912	924	934	عدد الفروع
30	30	30	30	31	31	32	منها: مصارف أجنبية
							توزيع الفروع حسب المحافظات*
481	487	487	490	495	500	503	بيروت وضواحيها
160	162	163	164	166	168	173	جبل لبنان
88	88	89	90	92	92	94	لبنان الشمالي
93	94	95	95	95	98	98	لبنان الجنوبي
63	62	63	64	64	66	66	البقاع
36	37	39	39	40	42	42	فروع المصارف اللبنانية في الخارج**
							مصارف الأعمال
12	12	13	13	13	14	14	العدد الإجمالي
17	17	18	18	18	19	19	عدد الفروع
							المؤسسات المالية
47	48	50	50	50	52	53	العدد الإجمالي
52	53	55	55	55	57	57	عدد الفروع
							مؤسسات الوساطة المالية
11	11	10	10	11	11	11	العدد الإجمالي
							شركات الإيجار التمويلي
2	2	2	2	2	2	2	العدد الإجمالي

* تعميم أساسي رقم ٨٥.
** تتضمن الوحدات المصرفية أوفشور وأربعة فروع قيد التصفية.

3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS

3.1 Monetary Statistics

3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Gold	15,168,519	15,418,767	16,333,564	16,873,683	17,291,458	18,265,758	18,609,433
Foreign Currencies	38,682,294	40,953,243	41,184,648	41,190,182	41,328,288	42,905,255	42,512,375
Claims on Private Sector	332,861	352,390	355,773	361,068	365,340	371,102	374,901
Loans to Commercial Banks	1,788,812	1,832,925	1,826,616	1,385,747	1,389,562	1,398,872	1,120,160
Loans to Investment Banks & Financial Institutions	13,993	13,993	13,993	13,993	13,993	13,993	13,993
Loans to Public Sector	291,878	280,094	255,102	256,196	257,254	245,590	216,307
Securities Portfolio	15,525,292	16,100,798	16,233,100	16,161,792	16,283,889	15,574,335	16,548,790
Fixed Assets	410,645	409,776	410,686	409,304	404,567	404,966	405,345
Unclassified Assets	8,812,353	9,262,802	9,653,921	10,128,535	10,446,611	11,487,338	11,803,524
ASSETS = LIABILITIES	81,026,647	84,624,788	86,267,403	86,780,500	87,780,962	90,667,209	91,604,828
Currency in Circulation outside BDL	2,729,571	2,730,591	2,744,457	2,743,064	2,761,239	2,885,469	2,906,983
Commercial Banks Deposits	50,033,296	53,385,209	53,804,893	53,662,603	53,930,446	56,306,695	56,681,512
Investment Banks & Financial Institutions Deposits	1,916,652	1,980,773	2,054,272	2,506,831	2,621,570	2,775,118	2,760,341
Private Sector Deposits	35,706	32,155	41,082	39,600	40,222	44,451	41,333
Public Sector Deposits	8,931,614	9,074,525	9,191,355	8,547,434	8,719,219	7,370,373	7,448,157
Valuation Adjustment	6,760,526	6,959,264	7,864,944	8,320,424	8,744,398	9,842,126	10,202,079
Securities other than Shares	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000
Foreign Liabilities	593,660	408,994	403,926	398,247	381,260	366,583	366,611
Special Long Term Liabilities	2,519,530	2,502,942	2,503,256	2,502,785	2,503,314	2,503,266	2,503,783
Capital Accounts	3,342,331	3,342,361	3,276,265	3,276,261	3,276,256	3,276,242	3,276,237
Unclassified Liabilities	1,148,761	1,192,974	1,367,953	1,768,251	1,788,038	2,281,886	2,402,792

٣ إحصاءات نقدية ومالية

١.٣ إحصاءات نقدية

١.١.٣ ميزانية مصرف لبنان

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
19,612,511	18,596,225	19,613,206	19,925,043	21,325,321	21,381,626	20,998,330	ذهب
43,111,097	42,664,420	42,848,607	43,025,124	43,347,585	42,877,531	42,714,253	عملات أجنبية
349,876	351,255	353,077	353,141	353,422	356,675	350,951	سلفات للقطاع الخاص
1,122,310	892,696	1,392,827	1,747,208	1,753,767	1,748,592	1,885,800	سلفات للمصارف التجارية
13,993	13,623	13,993	17,493	13,993	13,993	13,993	سلفات للمؤسسات المالية ولمصارف الأعمال
218,131	204,685	205,477	206,355	177,433	178,194	178,930	قروض للقطاع العام
17,681,206	19,157,375	18,511,312	18,377,354	18,195,147	18,174,274	19,261,838	محفظه الأوراق المالية
403,923	399,758	401,588	375,090	354,889	353,789	354,357	قيم ثابتة
11,867,765	12,397,791	12,690,339	13,044,938	13,406,614	13,736,192	13,913,891	موجودات غير مصنفة
94,380,812	94,677,828	96,030,426	97,071,746	98,928,171	98,820,866	99,672,343	الموجودات = المطلوبات
3,088,267	2,960,143	2,958,931	3,020,052	3,122,907	3,110,631	3,132,501	النقد المتداول خارج مصرف لبنان
57,365,933	59,227,951	60,476,395	60,655,918	61,006,373	60,738,921	63,091,851	ودائع المصارف التجارية
2,193,162	2,000,624	1,891,503	1,798,853	1,897,520	1,857,504	960,063	ودائع المؤسسات المالية ومصارف الأعمال
45,181	41,524	40,745	24,105	40,183	39,212	40,662	ودائع القطاع الخاص
9,311,680	8,852,517	7,840,267	8,165,554	7,999,027	7,956,855	7,964,409	ودائع القطاع العام
11,170,196	10,207,980	11,247,089	11,595,162	13,058,215	13,074,867	12,698,685	فروقات القطع
3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	أوراق مالية غير الأسهم
352,586	353,089	353,063	352,588	352,041	351,809	337,189	إلتزامات خارجية
2,503,037	2,503,406	2,502,632	2,503,038	2,503,430	2,502,615	2,502,941	إلتزامات أخرى طويلة الأجل
4,279,305	4,279,356	4,279,352	4,279,348	4,211,104	4,211,100	4,211,096	أموال خاصة
1,056,465	1,236,238	1,425,449	1,662,128	1,722,371	1,962,352	1,717,946	مطلوبات غير مصنفة

3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Reserves	53,574,922	56,918,784	57,422,276	57,224,160	57,473,520	60,235,757	60,621,496
- Vault Cash	346,525	382,666	374,583	406,648	388,639	404,800	403,542
- Deposits with Banque du Liban	53,228,397	56,536,118	57,047,693	56,817,512	57,084,881	59,830,957	60,217,954
Claims on Private Sector	36,570,137	38,883,222	39,697,596	40,288,208	41,324,183	43,506,666	44,237,578
- In Lebanese Pounds	6,837,508	7,646,340	7,998,703	8,314,738	8,653,316	9,584,169	9,822,227
- In Foreign Currencies	29,732,629	31,236,882	31,698,893	31,973,470	32,670,867	33,922,497	34,415,351
Claims on Public Sector	43,811,647	44,482,657	43,902,640	43,689,430	43,903,921	43,991,578	43,058,015
- Treasury Bills in LBP	26,271,340	26,477,267	26,184,865	26,061,020	26,350,862	26,433,470	25,655,573
- Treasury Bills in Foreign Currencies	17,435,334	17,886,924	17,592,836	17,496,270	17,442,587	17,439,611	17,311,645
- Other Claims	104,973	118,466	124,939	132,140	110,472	118,497	90,797
Foreign Assets	35,697,627	35,616,370	35,968,251	35,736,929	35,742,540	38,382,917	37,978,609
- Claims on Non Resident Private Sector	6,203,717	7,416,772	7,096,685	7,110,591	6,479,277	7,477,597	7,608,929
- Claims on Non Resident Financial Sector	22,643,477	20,846,357	21,598,914	21,383,916	22,042,996	23,255,319	22,544,512
- Other Foreign Assets	6,850,433	7,353,241	7,272,652	7,242,422	7,220,267	7,650,001	7,825,168
Fixed Assets	3,782,716	4,497,260	4,502,004	4,506,568	4,564,009	4,599,798	4,675,881
Unclassified Assets	303,039	371,199	367,520	489,278	424,947	348,618	350,158
ASSETS = LIABILITIES	173,740,088	180,769,492	181,860,287	181,934,573	183,433,120	191,065,334	190,921,737
Resident Private Sector Deposits	119,383,149	123,713,223	124,793,985	124,816,379	125,716,625	130,360,962	131,127,180
- Demand Deposits in LBP	2,410,289	2,580,956	2,622,740	2,747,900	2,784,170	2,862,807	2,984,457
- Time & Saving Deposits in LBP	45,328,253	48,285,081	48,930,243	49,435,677	50,102,176	51,719,087	51,602,810
- Deposits in Foreign Currencies	71,644,607	72,847,186	73,241,002	72,632,802	72,830,279	75,779,068	76,539,913
Public Sector Deposits	1,589,862	1,579,928	1,581,828	1,748,493	1,649,087	1,994,320	1,912,219
Non Resident Private Sector Deposits	24,983,983	24,225,759	24,647,814	24,747,898	25,217,748	26,198,369	25,931,703
- In Lebanese Pounds	3,572,284	3,452,519	3,499,586	3,593,607	3,655,831	4,030,229	4,071,491
- In Foreign Currencies	21,411,699	20,773,240	21,148,228	21,154,291	21,561,917	22,168,140	21,860,212
Non Resident Financial Sector Deposits	6,935,080	8,306,297	7,875,805	8,092,086	7,627,082	7,998,653	7,685,171
Bonds	142,889	141,491	143,124	137,383	172,261	271,951	274,708
Capital Accounts	11,977,187	11,910,416	12,645,245	12,906,020	13,491,720	13,715,059	13,676,203
- Tier I	11,293,980	11,132,580	11,860,095	12,017,890	12,709,936	12,930,625	12,892,085
- Tier II	683,207	777,836	785,150	888,130	781,784	784,434	784,118
Unclassified Liabilities	8,727,938	10,892,378	10,172,486	9,486,314	9,558,597	10,526,020	10,314,553

٢٠١٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
61,153,514	62,280,370	63,787,882	63,352,496	64,358,506	63,885,262	65,561,775	الموفورات
375,363	395,818	439,560	428,209	376,177	437,391	436,293	- أوراق نقدية ونقود صغيرة
60,778,151	61,884,552	63,348,322	62,924,287	63,982,329	63,447,871	65,125,482	- ودائع لدى مصرف لبنان
45,702,082	45,342,063	45,804,809	46,658,294	47,233,192	48,265,938	48,766,412	ديون على القطاع الخاص
10,381,596	10,391,202	10,599,608	10,844,820	11,089,703	11,400,237	11,644,700	- بالليرة
35,320,486	34,950,861	35,205,201	35,813,474	36,143,489	36,865,701	37,121,712	- بالعملة الأجنبية
44,192,258	41,746,127	41,483,490	42,564,057	42,792,593	42,709,915	41,676,420	ديون على القطاع العام
26,488,999	24,119,711	23,766,422	24,848,410	24,889,796	24,701,069	23,593,607	- سندات الخزينة بالليرة
17,625,999	17,536,115	17,630,078	17,630,812	17,814,990	17,926,913	18,000,995	- سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
77,260	90,301	86,990	84,835	87,807	81,933	81,818	- ديون أخرى
38,783,942	38,195,519	39,023,762	41,312,210	41,990,972	41,838,216	42,746,902	ديون على الخارج
6,954,271	7,882,500	8,004,518	8,266,000	8,256,866	8,184,573	7,397,215	- غير مقيمين
23,884,534	23,153,926	23,735,992	25,124,013	25,856,572	25,604,213	27,182,044	- قطاع مالي غير مقيم
7,945,137	7,159,093	7,283,252	7,922,197	7,877,534	8,049,430	8,167,643	- موجودات خارجية أخرى
4,187,602	5,627,006	5,592,044	5,465,005	4,901,266	4,907,386	5,013,523	القيم الثابتة
335,294	380,180	372,010	372,412	422,977	460,672	395,226	موجودات غير مصنفة
194,354,692	193,571,265	196,063,997	199,724,474	201,699,506	202,067,389	204,160,258	الموجودات = المطلوبات
133,743,436	133,295,496	134,102,197	135,382,081	137,284,994	137,271,206	138,053,908	ودائع القطاع الخاص المقيم
2,950,802	2,895,546	3,171,181	3,076,526	3,046,889	3,064,399	3,081,525	- تحت الطلب بالليرة
52,085,848	49,046,681	48,770,607	49,088,466	49,440,515	49,164,081	49,114,815	- ودائع أخرى بالليرة
78,706,786	81,353,269	82,160,409	83,217,089	84,797,590	85,042,726	85,857,568	- ودائع بالعملة الأجنبية
2,107,390	2,215,554	2,339,607	2,363,583	2,384,669	2,621,143	2,482,839	ودائع القطاع العام
27,866,183	26,692,206	26,899,754	27,646,592	28,438,746	29,264,286	30,005,893	ودائع القطاع الخاص غير المقيم
4,373,604	3,622,589	3,498,794	3,489,767	3,576,742	3,647,589	3,656,230	- ودائع بالليرة
23,492,579	23,069,617	23,400,960	24,156,825	24,862,004	25,616,697	26,349,663	- ودائع بالعملة الأجنبية
6,784,695	8,017,243	8,632,532	9,774,630	10,233,282	9,387,421	8,592,908	التزامات تجاه القطاع المالي غير المقيم
411,826	372,108	381,204	263,895	265,195	280,071	639,004	سندات دين
13,901,002	14,195,992	14,145,917	14,342,167	15,071,714	15,755,054	15,608,533	الأموال الخاصة
13,065,577	13,548,579	13,501,292	13,501,575	14,307,403	14,973,701	14,902,899	- أموال خاصة أساسية
835,425	647,413	644,625	840,592	764,311	781,353	705,634	- أموال خاصة مساندة
9,540,160	8,782,666	9,562,786	9,951,526	8,020,906	7,488,208	8,777,173	مطلوبات غير مصنفة

3.1.3 Monetary survey

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Currency in Circulation	2,383,046	2,347,925	2,369,874	2,336,416	2,372,600	2,480,669	2,503,441
Demand Deposits in LBP	2,456,620	2,621,285	2,671,111	2,793,367	2,826,483	2,909,107	3,038,887
M1	4,839,666	4,969,210	5,040,985	5,129,783	5,199,083	5,389,776	5,542,328
Other Deposits in LBP	46,649,742	49,646,604	50,315,098	51,302,304	52,120,476	53,886,998	53,722,983
M2	51,489,408	54,615,814	55,356,083	56,432,087	57,319,559	59,276,774	59,265,311
Deposits in Foreign Currencies	72,229,145	73,453,740	73,903,130	73,267,139	73,431,458	76,384,426	77,166,984
Bonds	13,037	11,309	10,911	11,340	6,713	99,576	100,006
M3	123,731,590	128,080,863	129,270,124	129,710,566	130,757,730	135,760,776	136,532,301
Treasury Bills Held by Non Banking System	7,353,000	7,487,000	7,696,000	7,606,000	7,470,000	7,761,000	7,864,000
M4= M3+TB's	131,084,590	135,567,863	136,966,124	137,316,566	138,227,730	143,521,776	144,396,301
Counterparts of the Money Supply M3							
Foreign Assets (Net)	57,121,074	59,189,551	60,700,125	60,702,178	61,276,209	65,132,363	65,149,270
- Gold	15,168,519	15,418,767	16,333,564	16,873,683	17,291,458	18,265,758	18,609,433
- Foreign Currencies	41,952,555	43,770,784	44,366,561	43,828,495	43,984,751	46,866,605	46,539,837
Claims on Public Sector (Net)	47,492,417	48,304,447	47,715,988	47,910,428	48,174,377	48,542,371	48,669,715
Claims on Private Sector	38,446,558	41,012,033	41,827,826	42,424,717	43,465,884	45,654,162	46,387,155
- Claims in LBP	7,162,771	7,989,967	8,345,395	8,666,417	9,008,963	9,944,628	10,186,099
- Claims in Foreign Currencies	31,283,787	33,022,066	33,482,431	33,758,300	34,456,921	35,709,534	36,201,056
Valuation Adjustment	(6,760,526)	(6,959,264)	(7,864,944)	(8,320,424)	(8,744,398)	(9,842,126)	(10,202,079)
Other Items (Net)	(12,567,933)	(13,465,904)	(13,108,871)	(13,006,333)	(13,414,342)	(13,725,994)	(13,471,760)
Total M3	123,731,590	128,080,863	129,270,124	129,710,566	130,757,730	135,760,776	136,532,301

٣٠١٠٣ الوضع النقدي
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
2,712,904	2,564,325	2,519,371	2,591,843	2,746,730	2,673,240	2,696,208	أوراق نقدية متداولة
3,015,435	2,949,271	3,214,004	3,113,625	3,087,875	3,108,968	3,124,941	ودائع تحت الطلب بالليرة
5,728,339	5,513,596	5,733,375	5,705,468	5,834,605	5,782,208	5,821,149	M1
53,673,521	50,449,781	50,091,041	50,283,951	50,663,374	50,321,039	49,375,715	ودائع أخرى بالليرة
59,401,860	55,963,377	55,824,416	55,989,419	56,497,979	56,103,247	55,196,864	M2
79,292,823	81,938,592	82,729,400	83,807,463	85,471,448	85,737,915	86,553,977	ودائع بالعملة الأجنبية
215,077	143,602	151,091	33,231	32,920	25,226	305,077	سندات دين
138,909,760	138,045,571	138,704,907	139,830,113	142,002,347	141,866,388	142,055,918	M3
7,911,000	7,918,000	7,720,000	7,863,000	7,732,000	7,872,000	7,913,000	سندات خزينة للقطاع غير المصرفي
146,820,760	145,963,571	146,424,907	147,693,113	149,734,347	149,738,388	149,968,918	M4 = M3 + TB's
							M3 العوامل المؤثرة في الكتلة النقدية
66,535,740	64,404,932	65,611,532	66,499,873	67,651,115	67,105,163	67,534,801	ديون على الخارج (صافية)
19,612,511	18,596,225	19,613,206	19,925,043	21,325,321	21,381,626	20,998,330	- ذهب
46,923,229	45,808,707	45,998,326	46,574,830	46,325,794	45,723,537	46,536,471	- عملات أجنبية
48,878,110	48,268,223	48,247,671	48,467,990	48,632,801	48,485,492	48,670,127	ديون على القطاع العام (صافية)
47,828,712	47,467,528	47,933,307	49,168,261	49,737,977	50,624,193	51,119,863	ديون على القطاع الخاص
10,730,966	10,741,016	10,951,613	11,200,114	11,441,695	11,755,821	11,998,390	- ديون بالليرة
37,097,746	36,726,512	36,981,694	37,968,147	38,296,282	38,868,372	39,121,473	- ديون بالعملة الأجنبية
(11,170,196)	(10,207,980)	(11,247,089)	(11,595,162)	(13,058,215)	(13,074,867)	(12,698,685)	فروقات قطع
(13,162,606)	(11,887,132)	(11,840,514)	(12,710,849)	(10,961,331)	(11,273,593)	(12,570,188)	بنود أخرى (صافية)
138,909,760	138,045,571	138,704,907	139,830,113	142,002,347	141,866,388	142,055,918	المجموع

3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks

(in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Assets							
Cash and Banks	4,128,835	4,418,661	4,648,850	4,566,554	4,650,898	4,870,010	4,701,735
Claims on Private Sector	1,517,385	1,599,769	1,558,043	1,601,987	1,604,345	1,652,423	1,684,676
Claims on Public Sector	1,662,621	1,993,777	1,967,592	1,993,156	1,998,821	1,873,787	1,829,126
Other Items	425,981	446,265	437,378	436,810	425,671	504,954	521,207
Total	7,734,822	8,458,472	8,611,863	8,598,507	8,679,735	8,901,174	8,736,744
Liabilities							
Private Sector Deposits:	4,900,006	5,473,706	5,643,579	5,672,884	5,726,298	5,894,996	5,693,697
<i>Resident Deposits in LBP</i>	<i>2,961,732</i>	<i>3,096,039</i>	<i>3,174,925</i>	<i>3,254,695</i>	<i>3,339,012</i>	<i>3,370,497</i>	<i>3,225,026</i>
<i>Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>1,341,927</i>	<i>1,340,994</i>	<i>1,401,978</i>	<i>1,371,927</i>	<i>1,381,437</i>	<i>1,428,465</i>	<i>1,391,822</i>
<i>Non Resident Deposits in LBP</i>	<i>243,925</i>	<i>603,982</i>	<i>611,991</i>	<i>627,896</i>	<i>605,537</i>	<i>606,176</i>	<i>580,448</i>
<i>Non Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	<i>352,422</i>	<i>432,691</i>	<i>454,685</i>	<i>418,366</i>	<i>400,312</i>	<i>489,858</i>	<i>496,401</i>
Liabilities to the Public Sector	459,408	638,651	613,627	610,228	631,458	645,767	633,731
Liabilities to the Financial Sector	1,123,346	1,014,121	1,022,983	970,689	968,469	886,238	910,468
Capital Accounts	946,497	948,781	994,605	997,044	1,020,398	1,093,143	1,092,270
Other Items	305,565	383,213	337,069	347,662	333,112	381,030	406,578

3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions

(in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Assets							
Cash and Banks	482,663	505,741	551,772	493,277	467,770	438,525	523,319
Claims on Private Sector	699,016	748,359	807,931	730,974	760,169	780,354	807,012
Claims on Public Sector	208,004	194,539	192,637	166,316	167,175	156,921	132,504
Other Items	56,848	57,653	62,661	100,671	101,797	30,500	33,205
TOTAL	1,446,531	1,506,292	1,615,001	1,491,238	1,496,911	1,406,300	1,496,040
Liabilities							
Liabilities to the Private Sector	277,199	343,486	383,251	300,384	311,468	318,779	358,633
Liabilities to the Financial Sector	585,493	556,116	628,998	554,068	546,501	533,263	576,687
Other Financial Liabilities	16,195	17,702	17,732	17,773	18,856	18,720	18,911
Capital Accounts	390,756	420,606	408,551	411,530	431,100	391,013	390,850
Other Items	176,888	168,382	176,469	207,483	188,986	144,525	150,959

3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector*

(end of period, in millions of USD)

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
1999	(94.4)	22.5	32.9	71.0	(169.3)	(12.0)
2000	(126.2)	100.3	(104.8)	20.0	80.2	(114.4)
2001	(24.4)	268.1	(98.1)	(149.6)	(279.3)	(96.5)
2002	(167.4)	(222.5)	(296.8)	(349.5)	211.1	73.3
2003	648.3	50.8	1,470.7	(107.9)	272.9	80.7
2004	79.4	123.6	(192.1)	(19.5)	205.7	67.5
2005	7.2	(784.6)	(172.4)	(475.0)	(180.5)	497.6
2006	390.9	(38.1)	309.5	758.8	413.7	727.0
2007	(310.3)	147.4	62.5	261.3	174.0	(541.9)
2008	(259.2)	542.7	(497.4)	73.1	(416.1)	639.7
2009	364.3	300.1	(366.7)	839.1	521.3	443.3
<i>Banque du Liban</i>	<i>675.2</i>	<i>761.4</i>	<i>347.9</i>	<i>664.1</i>	<i>809.1</i>	<i>383.8</i>
<i>Banks</i>	<i>(310.9)</i>	<i>(461.3)</i>	<i>(714.6)</i>	<i>175.0</i>	<i>(287.8)</i>	<i>59.5</i>
2010	(44.3)	758.5	263.9	424.4	(194.8)	105.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>1,184.0</i>	<i>252.9</i>	<i>340.8</i>	<i>177.7</i>	<i>159.9</i>	<i>104.6</i>
<i>Banks</i>	<i>(1,228.3)</i>	<i>505.6</i>	<i>(76.9)</i>	<i>246.7</i>	<i>(354.7)</i>	<i>1.2</i>
2011	(772.1)	103.3	269.6	(198.6)	(445.2)	563.8
<i>Banque du Liban</i>	<i>(367.9)</i>	<i>97.7</i>	<i>65.0</i>	<i>119.1</i>	<i>(249.6)</i>	<i>(108.4)</i>
<i>Banks</i>	<i>(404.2)</i>	<i>5.6</i>	<i>204.6</i>	<i>(317.7)</i>	<i>(195.6)</i>	<i>672.2</i>

* Net of valuation changes.

٤٠١٠٣ الميزانية المجمعة لمصارف الأعمال
(بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
4,161,929	3,979,830	3,797,996	3,632,635	3,574,477	3,590,333	3,635,460	الموجودات
1,622,505	1,492,106	1,498,615	1,614,017	1,633,948	1,625,422	1,620,829	النقد والمصارف
1,539,229	1,448,942	1,447,637	1,364,811	1,381,239	1,386,634	1,293,684	الديون على القطاع الخاص
569,352	546,616	529,186	576,933	575,575	567,180	592,188	الديون على القطاع العام
7,893,015	7,467,494	7,273,434	7,188,396	7,165,239	7,169,569	7,142,161	بنود أخرى
							المجموع
4,880,974	4,503,920	4,324,957	4,269,852	4,225,465	4,278,421	4,388,073	المطلوبات
2,672,930	2,356,774	2,176,165	2,021,693	1,972,414	1,908,556	1,769,212	ودائع القطاع الخاص
1,430,470	1,440,071	1,455,151	1,547,666	1,578,125	1,598,938	1,943,897	ودائع المقيمين بالليرة
281,132	263,114	253,411	249,124	239,001	224,698	234,030	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
496,442	443,961	440,230	451,369	435,925	546,229	440,934	ودائع غير المقيمين بالليرة
667,666	567,890	570,421	495,180	490,973	442,160	421,215	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
851,626	883,932	874,019	925,595	912,760	906,942	810,589	مطلوبات من القطاع العام
1,079,918	1,145,097	1,142,858	1,142,471	1,168,285	1,194,504	1,242,445	مطلوبات من القطاع المالي
412,831	366,655	361,179	355,298	367,756	347,542	279,839	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٥٠١٠٣ الميزانية المجمعة للمؤسسات المالية
(بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
609,321	550,116	643,533	541,676	559,461	584,148	634,788	الموجودات
811,347	813,084	820,320	850,064	867,002	871,631	872,761	النقد والمصارف
152,589	152,333	153,427	150,203	152,961	153,499	153,649	الديون على القطاع الخاص
31,657	29,722	30,644	34,356	44,635	43,163	27,455	الديون على القطاع العام
1,604,914	1,545,254	1,647,924	1,576,299	1,624,059	1,652,441	1,688,653	بنود أخرى
							المجموع
391,817	390,035	482,639	418,490	426,504	429,517	426,890	المطلوبات
638,868	607,961	611,020	595,319	628,648	653,315	693,864	مطلوبات من القطاع الخاص
19,616	19,604	19,634	19,731	19,738	19,777	20,626	مطلوبات من القطاع المالي
393,776	394,670	394,368	399,543	405,430	403,939	405,727	مطلوبات مالية أخرى
160,837	132,983	140,263	143,216	143,739	145,893	141,546	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي*
(نهاية الفترة، بملايين الدولارات الأميركية)

Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Cumulative Total	
152.9	(34.7)	(10.5)	231.5	(24.2)	95.0	260.7	١٩٩٩
100.4	70.0	(48.0)	(67.8)	(65.3)	(133.5)	(289.1)	٢٠٠٠
5.3	(260.0)	(358.0)	(368.8)	(61.0)	253.4	(1,168.9)	٢٠٠١
367.9	103.3	44.5	554.0	113.2	1,133.1	1,564.2	٢٠٠٢
522.1	271.3	65.8	68.6	(88.4)	131.1	3,386.0	٢٠٠٣
313.0	(98.8)	(183.5)	(425.2)	(102.4)	400.8	168.5	٢٠٠٤
359.2	404.5	152.3	54.2	286.6	598.1	747.2	٢٠٠٥
(1,188.8)	234.5	639.8	697.6	18.8	(169.2)	2,794.5	٢٠٠٦
361.6	135.1	290.3	45.4	546.9	864.3	2,036.6	٢٠٠٧
1,528.4	402.1	199.8	231.3	302.8	714.3	3,461.5	٢٠٠٨
1,246.0	1,019.6	475.1	1,167.1	279.9	1,610.0	7,899.1	٢٠٠٩
1,391.6	784.6	340.4	886.2	668.0	980.8	8,693.1	مصرف لبنان
(145.6)	235.0	134.7	280.9	(388.1)	629.2	(794.0)	المصارف
993.7	446.7	186.4	(185.1)	(673.4)	1,242.7	3,324.5	٢٠١٠
403.5	364.0	82.2	(359.0)	(345.1)	835.6	3,201.1	مصرف لبنان
590.2	82.7	104.2	173.9	(328.3)	407.1	123.4	المصارف
						(479.2)	٢٠١١
						(444.1)	مصرف لبنان
						(35.1)	المصارف

* بعد تصحيح فروقات القطع.

3.2 Interest Rates

3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks

(in percent)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Lebanese Pounds							
Lending Rates*							
Discount & Loans	9.04	8.69	8.48	8.47	8.37	8.11	8.15
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	1.46	1.28	1.16	1.07	1.24	1.07	0.97
Savings at Call	3.69	3.37	2.97	2.92	3.03	3.00	3.09
Savings & Term Deposits	7.07	6.36	6.25	6.20	6.10	5.96	5.98
Average Rate on Deposits	6.75	6.11	6.00	5.93	5.83	5.70	5.72
Interbank Rates on Call							
Lowest Rate	3.00	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Highest Rate	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	2.75	2.75
End of Period Rate	3.00	2.75	2.75	3.00	2.75	2.75	2.75
US Dollar							
Lending Rates*							
Discount & Loans	7.28	7.15	7.10	7.10	7.03	7.24	7.08
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	0.50	0.35	0.37	0.37	0.41	0.37	0.34
Savings at Call	1.10	1.02	0.96	0.97	0.98	0.95	0.91
Savings & Term Deposits	3.53	3.29	3.25	3.25	3.21	3.21	3.22
Average Rate on Deposits	3.05	2.86	2.84	2.84	2.75	2.78	2.81
Libor 3 months							
Period Average	0.25	0.27	0.31	0.46	0.54	0.29	0.29

* Weighted-average rate of interest during the period (Basic circular no 18)

3.2.2 Primary market rates on Treasury bills

(end of period, in percent)

	Dec-09	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10	Nov-10
3 months							
Nominal Rate	4.50	4.20	3.96	3.90	3.89	3.89	3.89
Effective Rate	4.55	4.24	4.00	3.94	3.93	3.93	3.93
6 months							
Nominal Rate	5.56	5.10	4.70	4.33	4.42	4.42	4.42
Effective Rate	5.72	5.23	4.81	4.43	4.52	4.52	4.52
12 months							
Nominal Rate	5.42	5.12	4.93	4.65	4.59	4.59	4.59
Effective Rate	5.73	5.40	5.18	4.88	4.81	4.81	4.81
24 months							
Coupon Rate	6.32	5.84	5.58	5.36	5.34	5.34	5.34
36 months							
Coupon Rate	7.10	6.54	6.20	5.88	5.94	5.94	5.94
4 years							
Coupon Rate							
5 years							
Coupon Rate	7.74	6.88	6.48	6.16	6.18	6.18	6.18
Repo Rates	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00

N.B : In March 2010, the Ministry of Finance suspended the issuance of Treasury Bills and Bonds.

٢.٣ معدلات الفائدة

١٠٢٠٣ المتوسط المتقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
(بالنسبة المئوية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							بالليرة اللبنانية
7.91	7.71	7.71	7.73	7.73	7.67	7.59	معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
1.04	0.96	1.02	1.09	0.98	0.95	1.12	معدل الفائدة الدائنة*
2.78	3.02	3.22	2.98	3.26	3.22	2.92	حسابات شيكات وحسابات جارية
5.97	5.89	5.92	5.92	5.90	5.92	5.94	إخار تحت الطلب
5.68	5.63	5.63	5.63	5.64	5.64	5.62	إخار وحسابات لأجل
							متوسط المعدلات الدائنة
							معدلات القروض بين المصارف
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر الأدنى
2.75	9.00	5.00	5.00	3.00	2.75	2.75	السعر الأعلى
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر نهاية الفترة
							بالدولار الأميركي
6.74	7.14	7.01	7.24	7.05	7.04	6.98	معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
0.45	0.42	0.47	0.41	0.37	0.34	0.34	معدل الفائدة الدائنة*
0.93	0.92	0.87	1.00	1.02	0.98	0.92	حسابات شيكات وحسابات جارية
3.26	3.24	3.33	3.24	3.26	3.25	3.29	إخار تحت الطلب
2.80	2.84	2.90	2.82	2.84	2.84	2.81	إخار وحسابات لأجل
							متوسط المعدلات الدائنة
0.30	0.30	0.31	0.31	0.28	0.26	0.25	ليبور ٣ أشهر متوسط الفترة

* المتوسط المتقل لمعدلات الفائدة خلال الفترة، تعميم للمصارف رقم ١٨.

٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة (نهاية الفترة، بالنسبة المئوية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
3.89	3.89	3.89	3.89	3.89	3.89	3.89	سندات لثلاثة أشهر
3.93	3.93	3.93	3.93	3.93	3.93	3.93	الفائدة الاسمية
							الفائدة الفعلية
4.42	4.42	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	سندات لسنة أشهر
4.52	4.52	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	الفائدة الاسمية
							الفائدة الفعلية
4.59	4.59	4.57	4.57	4.57	4.57	4.59	سندات لسنة
4.81	4.81	4.79	4.79	4.79	4.79	4.81	الفائدة الاسمية
							الفائدة الفعلية
5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	سندات لـ ٢٤ شهر
							فائدة القسيمة
5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	سندات لـ ٣٦ شهر
							فائدة القسيمة
							سندات لـ ٤ سنوات
							فائدة القسيمة
6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	سندات لـ ٥ سنوات
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	فائدة القسيمة
							فائدة الربو

ملاحظة: أوقفت وزارة المالية في آذار ٢٠١٠ إصداراتها لسندات الخزينة.

3.3 Deposits

3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Deposits of Residents in LBP	47,738,541	50,866,037	51,552,984	52,183,577	52,886,346	54,581,895	54,587,266
Checking and Current Accounts	2,410,289	2,580,956	2,622,740	2,747,900	2,784,170	2,862,807	2,984,457
Sight Saving Accounts	672,178	691,802	697,349	705,625	706,571	714,268	720,104
Term Saving and Deposits	44,637,255	47,558,822	48,161,437	48,680,995	49,327,337	50,966,555	50,833,449
Miscellaneous Creditor Accounts	18,819	34,457	71,458	49,057	68,268	38,265	49,256
Deposits of Residents in Foreign Currencies	71,644,607	72,847,186	73,241,002	72,632,802	72,830,279	75,779,068	76,539,913
Checking and Current Accounts	10,573,458	11,161,987	11,042,198	10,988,701	10,916,353	11,691,401	11,404,444
Sight Saving Accounts	1,981,186	2,024,983	2,058,862	2,064,807	2,084,778	2,097,978	2,126,876
Term Saving and Deposits	58,637,200	58,867,982	59,201,421	59,095,481	59,272,397	61,199,455	62,213,924
Miscellaneous Creditor Accounts	452,763	792,234	938,521	483,813	556,751	790,234	794,669
Deposits of Non Residents in LBP	3,572,284	3,452,519	3,499,586	3,593,607	3,655,831	4,030,229	4,071,491
Checking and Current Accounts	43,373	64,550	107,008	87,241	84,626	47,306	52,128
Sight Saving Accounts	21,511	22,362	23,007	23,329	21,601	21,530	22,064
Term Saving and Deposits	3,503,626	3,361,645	3,366,635	3,481,029	3,547,449	3,958,659	3,994,389
Miscellaneous Creditor Accounts	3,774	3,962	2,936	2,008	2,155	2,734	2,910
Deposits of Non-Residents in Foreign Currencies	21,411,699	20,773,240	21,148,228	21,154,291	21,561,917	22,168,140	21,860,212
Checking and Current Accounts	1,980,808	2,282,137	2,267,505	2,256,105	2,383,777	2,107,901	2,016,778
Sight Saving Accounts	215,692	250,303	264,285	239,928	244,848	241,128	238,162
Term Saving and Deposits	18,804,070	17,792,863	18,227,855	18,276,237	18,550,061	19,323,690	19,100,751
Miscellaneous Creditor Accounts	411,129	447,937	388,583	382,021	383,231	495,421	504,521
Total Deposits in LBP	51,310,825	54,318,556	55,052,570	55,777,184	56,542,177	58,612,124	58,658,757
Total Deposits in Foreign Currencies	93,056,306	93,620,426	94,389,230	93,787,093	94,392,196	97,947,208	98,400,125
GRAND TOTAL	144,367,131	147,938,982	149,441,800	149,564,277	150,934,373	156,559,332	157,058,882

3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits

(in percent)

	Mar-08	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09
By Region							
Beirut & Suburbs	67.14	67.50	67.21	67.64	67.71	68.28	68.63
Mount Lebanon	12.40	12.50	12.83	12.83	12.82	12.57	12.56
Bekaa	5.49	5.31	5.40	5.35	5.33	5.27	5.21
South Lebanon	8.27	8.08	7.96	7.72	7.71	7.49	7.29
North Lebanon	6.69	6.62	6.61	6.46	6.44	6.39	6.31
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	50.67	50.59	50.34	50.11	50.18	50.18	50.09
Mount Lebanon	17.07	17.15	17.30	17.25	17.22	16.74	16.90
Bekaa	7.64	7.52	7.55	7.58	7.57	7.88	7.81
South Lebanon	11.68	11.76	11.75	11.80	11.89	11.98	11.89
North Lebanon	12.94	12.98	13.06	13.26	13.14	13.22	13.31
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

٣.٣ الودائع

١.٣.٣ ودايع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
55,036,651	51,942,227	51,941,788	52,164,992	52,487,405	52,228,480	52,196,340	ودائع المقيمين بالليرة
2,950,802	2,895,546	3,171,181	3,076,526	3,046,889	3,064,399	3,081,525	حسابات دائنة تحت الطلب
735,226	717,797	715,853	708,652	704,408	702,757	700,989	حسابات الادخار تحت الطلب
51,326,441	48,278,195	48,019,215	48,334,098	48,689,412	48,403,869	48,336,147	ودائع وحسابات ادخار لأجل
24,182	50,689	35,539	45,716	46,696	57,455	77,679	حسابات دائنة مختلفة
78,706,786	81,353,269	82,160,409	83,217,089	84,797,590	85,042,726	85,857,568	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية
12,032,297	11,786,410	11,911,170	12,065,619	12,606,128	12,510,969	12,628,568	حسابات دائنة تحت الطلب
2,184,323	2,215,159	2,231,145	2,222,838	2,237,666	2,239,684	2,248,944	حسابات الادخار تحت الطلب
63,878,150	66,590,802	67,255,045	68,181,069	69,205,709	69,604,308	70,275,336	ودائع وحسابات ادخار لأجل
612,016	760,898	763,049	747,563	748,087	687,765	704,720	حسابات دائنة مختلفة
4,373,604	3,622,589	3,498,794	3,489,767	3,576,742	3,647,589	3,656,230	ودائع غير المقيمين بالليرة
51,801	53,646	57,428	60,890	63,042	65,803	74,839	حسابات دائنة تحت الطلب
23,115	22,606	26,546	25,486	25,393	25,628	26,270	حسابات الادخار تحت الطلب
4,297,549	3,545,320	3,414,276	3,402,940	3,487,857	3,548,955	3,548,064	ودائع وحسابات ادخار لأجل
1,139	1,017	544	451	450	7,203	7,057	حسابات دائنة مختلفة
23,492,579	23,069,617	23,400,960	24,156,825	24,862,004	25,616,697	26,349,663	ودائع غير المقيمين بالعملات الأجنبية
2,358,665	2,265,782	2,388,193	2,430,677	2,614,936	2,864,270	2,999,228	حسابات دائنة تحت الطلب
235,016	248,726	256,714	268,621	276,536	280,115	290,660	حسابات الادخار تحت الطلب
20,475,635	20,134,697	20,313,684	21,065,142	21,583,475	22,079,140	22,703,198	ودائع وحسابات ادخار لأجل
423,263	420,412	442,369	392,385	387,057	393,172	356,577	حسابات دائنة مختلفة
59,410,255	55,564,816	55,440,582	55,654,759	56,064,147	55,876,069	55,852,570	مجموع الودائع بالليرة
102,199,365	104,422,886	105,561,369	107,373,914	109,659,594	110,659,423	112,207,231	مجموع الودائع بالعملات الأجنبية
161,609,620	159,987,702	161,001,951	163,028,673	165,723,741	166,535,492	168,059,801	المجموع العام

٢.٣.٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع

(بالنسبة المئوية)

Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	
							حسب المحافظة
68.95	68.87	68.83	69.03	69.34	68.94	68.92	بيروت وضواحيها
12.67	12.80	12.98	12.93	12.79	13.02	13.07	جبل لبنان
5.12	5.10	5.06	5.05	5.00	5.03	5.09	البقاع
7.06	7.01	6.88	6.78	6.69	6.79	6.73	لبنان الجنوبي
6.20	6.22	6.25	6.21	6.18	6.22	6.20	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المودعين
49.96	49.81	49.80	49.64	49.52	49.43	49.30	بيروت وضواحيها
16.88	16.93	17.00	17.06	17.25	17.24	17.33	جبل لبنان
7.79	7.77	7.78	7.74	7.90	7.90	7.85	البقاع
11.94	11.99	11.74	11.95	11.77	11.76	11.74	لبنان الجنوبي
13.43	13.50	13.68	13.61	13.56	13.67	13.78	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

3.4 Credits

3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits

(in percent)

	Mar-08	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09
By Region							
Beirut & Suburbs	82.90	82.73	82.71	82.35	82.17	81.41	81.52
Mount Lebanon	7.24	7.40	7.60	7.76	7.91	8.08	7.97
Bekaa	3.36	3.30	3.16	3.05	3.02	3.24	3.10
South Lebanon	3.19	3.18	3.13	3.38	3.35	3.60	3.83
North Lebanon	3.31	3.39	3.40	3.46	3.56	3.67	3.58
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	60.62	60.04	58.90	60.42	58.73	58.52	57.96
Mount Lebanon	14.76	15.11	15.40	15.12	15.45	15.06	15.69
Bekaa	6.18	6.07	6.18	5.67	6.07	6.24	6.35
South Lebanon	7.33	7.60	7.74	7.42	7.79	7.98	7.96
North Lebanon	11.11	11.18	11.78	11.37	11.96	12.20	12.04
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector

(end of period, in millions of LBP)

	Jun-10	Beneficiaries	Sep-10	Beneficiaries	Dec-10	Beneficiaries	Mar-11
Agriculture	479,428	0.83%	543,983	0.82%	553,658	0.79%	581,726
Industry	6,076,476	3.48%	6,449,296	3.41%	6,564,480	3.27%	7,071,332
Manufacturing	5,768,703	3.25%	6,215,034	3.18%	6,184,977	3.05%	6,676,699
Mining and Quarrying	30,668	0.05%	33,876	0.05%	33,671	0.04%	48,835
Electricity and Gas	277,105	0.18%	200,386	0.18%	345,832	0.18%	345,798
Construction	8,299,888	1.63%	9,236,767	1.59%	9,493,862	1.51%	10,556,566
Trade and Services	19,561,504	13.00%	20,509,136	12.81%	21,046,336	12.14%	21,781,784
Wholesale Trade	8,484,235	3.67%	8,933,916	3.60%	9,199,217	3.39%	9,330,007
Retail Trade	2,994,171	3.78%	3,089,466	3.73%	3,219,654	3.56%	3,507,253
Transport & Storage	2,391,113	0.79%	2,410,390	0.81%	2,324,506	0.78%	2,312,491
Real Estate, rent and employment services	3,819,919	2.84%	4,108,244	2.85%	4,200,618	2.83%	4,418,639
Hotels & Restaurants	1,294,197	0.54%	1,346,711	0.54%	1,455,246	0.54%	1,647,261
Educational Services	577,869	1.37%	620,409	1.29%	647,095	1.05%	566,133
Financial Intermediation	4,827,653	0.85%	5,020,499	0.81%	4,927,397	0.79%	5,188,423
Others	1,795,789	3.91%	1,900,209	3.83%	2,035,764	3.82%	2,085,050
Other Community & Personal Service Activities	784,233	1.15%	823,664	1.15%	907,465	1.13%	900,578
Health & Social Work	723,945	0.57%	789,936	0.57%	816,022	0.57%	838,413
Public Administration & Defense	212,209	2.12%	204,274	2.05%	231,425	2.05%	262,200
Extra Territorial Organizations	3,555	0.02%	12,965	0.02%	13,186	0.02%	13,051
Private Households with Employed Persons	71,847	0.05%	69,370	0.04%	67,666	0.04%	70,808
Individuals	12,160,622	76.31%	12,871,357	76.71%	13,722,937	77.68%	14,237,347
o/w housing loans	5,269,791	18.00%	6,332,860	18.93%	6,799,790	17.86%	7,270,139
TOTAL	53,201,360	100.00%	56,531,247	100.00%	58,344,434	100.00%	61,502,228

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques.

٣.٤ التسليفات

٣.٤.١٠ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات
(بالنسبة المئوية)

Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	
							حسب المحافظة
81.13	81.19	80.72	80.58	80.56	80.53	79.98	بيروت وضواحيها
8.11	7.81	8.18	8.25	8.43	8.44	8.81	جبل لبنان
3.12	3.15	3.13	3.16	3.11	3.13	3.17	البقاع
3.85	4.03	4.04	4.04	3.97	4.01	4.09	لبنان الجنوبي
3.79	3.82	3.93	3.97	3.92	3.89	3.95	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المستفيد
57.68	57.33	57.34	56.67	56.42	56.24	56.16	بيروت وضواحيها
15.25	15.32	15.37	15.64	15.84	16.12	16.14	جبل لبنان
6.37	6.39	6.36	6.40	6.31	6.29	6.39	البقاع
8.29	8.27	8.30	8.36	8.43	8.42	8.48	لبنان الجنوبي
12.41	12.69	12.63	12.93	13.00	12.93	12.83	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

٣.٤.٢ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Beneficiaries	Apr-11	Beneficiaries	May-11	Beneficiaries	Jun-11	Beneficiaries	
0.80%	600,901	0.81%	617,436	0.80%	607,259	0.81%	الزراعة
3.28%	7,186,369	3.28%	7,260,961	3.27%	7,314,557	3.26%	الصناعة
3.04%	6,799,385	3.04%	6,865,117	3.03%	6,874,843	3.02%	صناعات تحويلية
0.05%	47,199	0.05%	55,556	0.05%	62,668	0.05%	استخراج الفحم والمعادن
0.19%	339,785	0.19%	340,288	0.19%	377,046	0.20%	كهرباء وغاز وماء
1.52%	10,593,215	1.53%	10,828,451	1.53%	10,086,713	1.53%	مقاولات وبناء
12.05%	22,311,590	12.09%	22,590,184	12.06%	22,505,603	12.04%	تجارة وخدمات
3.31%	9,572,553	3.30%	9,768,381	3.29%	9,492,220	3.27%	تجارة الجملة
3.54%	3,651,640	3.53%	3,688,003	3.51%	3,765,694	3.50%	تجارة المفرق
0.77%	2,317,859	0.77%	2,333,046	0.77%	2,318,719	0.77%	النقل والتخزين والمقاولات
2.84%	4,498,022	2.88%	4,533,410	2.87%	4,632,602	2.86%	خدمات عقارية وأعمال تأجير وتوظيف
0.55%	1,656,169	0.55%	1,653,596	0.56%	1,676,045	0.56%	فنادق ومطاعم
1.04%	615,347	1.05%	613,748	1.06%	620,323	1.08%	خدمات ثقافية
0.80%	5,067,572	0.67%	5,119,519	0.67%	5,278,410	0.66%	الوساطة المالية
3.61%	1,987,289	3.61%	1,977,322	3.63%	2,017,605	3.57%	مختلفة
1.18%	869,353	1.18%	848,278	1.18%	840,005	1.17%	جمعيات أخرى وخدمات شخصية
0.56%	850,757	0.57%	866,492	0.58%	889,814	0.58%	الصحة وأعمال اجتماعية
1.81%	183,391	1.81%	186,302	1.82%	260,105	1.78%	الإدارة العامة والدفاع
0.02%	13,769	0.02%	13,737	0.02%	16,320	0.02%	منظمات إقليمية وهيئات
0.04%	70,019	0.04%	62,513	0.04%	11,361	0.03%	اسر توظف عمال
77.94%	14,293,604	78.02%	14,631,787	78.04%	15,058,673	78.13%	الأفراد
17.66%	7,405,213	17.57%	7,584,425	17.51%	7,818,973	17.53%	منها: قروض سكنية
100.00%	62,040,540	100.00%	63,025,660	100.00%	62,868,820	100.00%	المجموع

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Aug-10	Sep-10	Oct-10	Nov-10
Type of Credit							
Advances against Cash Collateral/Bk Guarantees*	7,228,021	7,651,701	8,012,965	8,250,325	8,460,048	8,452,968	8,277,912
Advances against Financial Values	2,597,128	2,602,387	2,701,277	2,844,086	2,825,502	2,708,836	2,738,112
Advances against Real Estate	11,079,209	11,714,601	12,879,417	13,607,214	13,898,067	14,180,124	14,548,260
Advances against other Real Guarantees	3,427,810	3,843,243	3,940,537	3,994,173	3,998,259	4,010,051	4,027,881
Advances against Personal Guarantees	8,236,369	8,652,428	9,318,757	9,419,095	9,613,516	9,815,632	10,101,986
Overdrafts	15,015,299	16,846,252	16,348,407	17,282,842	17,735,855	18,243,602	18,216,241
TOTAL	47,583,836	51,310,612	53,201,360	55,397,735	56,531,247	57,411,213	57,910,392
Off Balance Sheet Liabilities							
Financing Commitments	3,109,522	3,215,472	3,202,988	3,768,248	3,653,573	3,383,319	3,116,989
Letters of Undertaking	3,654,262	3,756,800	3,875,446	3,960,670	4,071,753	4,148,172	4,055,892
Forward Operations	635,856	727,725	841,528	717,243	758,504	934,728	714,649
Commitments on Notes	2,366,924	2,393,086	2,427,700	2,384,811	2,479,839	2,510,432	2,452,901
Commitments on Financial Instruments	143	0	2,279	3,333	3,189	8,454	20,357
Other Commitments	465,436	464,349	470,603	484,676	488,881	507,885	500,531
Endorsement and Guarantees	76,001,777	79,142,865	83,357,058	86,832,659	89,680,012	92,110,861	92,402,651
TOTAL	86,233,920	89,700,297	94,177,602	98,151,640	101,135,751	103,603,851	103,263,970
GRAND TOTAL	133,817,756	141,010,909	147,378,962	153,549,375	157,666,998	161,015,064	161,174,362

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

* or TBs or other Acceptable Government Securities.

3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Aug-10	Sep-10	Oct-10	Nov-10
Less than 5	8,573	9,101	9,204	10,197	10,594	10,896	12,254
5 - 25	162,515	171,123	180,624	186,710	189,090	192,540	194,731
25 - 100	79,625	81,308	84,108	85,594	86,529	87,373	87,502
100 - 500	23,164	25,498	28,404	30,136	30,798	31,702	32,394
500 - 1000	2,891	3,129	3,395	3,494	3,564	3,600	3,683
1000 - 5000	3,387	3,525	3,707	3,808	3,862	3,935	3,926
5000 - 10000	652	644	708	745	771	767	775
More than 10000	706	744	780	781	799	813	825
Total number of beneficiaries	281,513	295,072	310,930	321,465	326,007	331,626	336,090

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

3.4.5 Distribution of utilized credits by amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Aug-10	Sep-10	Oct-10	Nov-10
Less than 5	20,826	21,885	22,342	24,723	26,034	27,010	30,091
5 - 25	2,263,946	2,384,960	2,520,966	2,599,314	2,630,932	2,676,242	2,703,554
25 - 100	3,787,393	3,875,904	4,014,456	4,084,530	4,125,738	4,163,428	4,175,460
100 - 500	4,493,348	4,928,113	5,480,201	5,810,668	5,940,153	6,128,577	6,253,275
500 - 1000	2,020,831	2,188,543	2,375,111	2,435,707	2,479,912	2,502,932	2,563,588
1000 - 5000	7,553,682	7,934,615	8,193,593	8,448,829	8,496,821	8,631,672	8,656,682
5000 - 10000	4,592,958	4,552,116	4,954,073	5,193,220	5,374,454	5,355,059	5,381,724
More than 10000	22,850,852	25,424,476	25,640,618	26,800,744	27,457,203	27,926,293	28,146,018
Total amount	47,583,836	51,310,612	53,201,360	55,397,735	56,531,247	57,411,213	57,910,392

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							نوع القرض
8,527,920	8,438,408	8,427,216	8,441,149	8,488,427	8,518,506	8,621,608	قروض مقابل ضمانات نقدية أو كفالات مصرفية*
2,888,502	2,906,922	2,881,194	2,990,790	2,878,099	2,860,125	2,867,778	قروض مقابل قيم مالية
14,861,016	15,125,684	15,233,923	15,759,606	16,073,231	16,344,106	17,021,597	قروض مقابل تأمين عقاري
4,072,605	4,054,410	4,042,866	4,048,087	4,049,404	4,068,144	4,066,761	قروض مقابل ضمانات عينية أخرى
10,195,759	10,291,332	10,592,952	10,824,955	11,047,978	11,183,402	11,117,451	قروض بكفالات شخصية
17,798,632	18,824,793	19,063,202	19,437,641	19,503,401	20,051,377	19,173,625	قروض مكشوفة
58,344,434	59,641,549	60,241,353	61,502,228	62,040,540	63,025,660	62,868,820	المجموع
							التزامات خارج الميزانية
3,153,437	3,061,754	2,959,143	3,292,497	3,164,700	3,079,884	2,816,907	تعهدات تمويل
4,126,216	4,119,267	4,068,986	4,205,938	4,199,539	4,179,885	4,193,332	تعهدات بتوقيع
755,148	677,210	579,420	576,333	711,603	805,191	736,589	عمليات لأجل
2,420,467	2,430,677	2,494,129	2,563,713	2,655,334	2,617,611	2,662,633	تعهدات على سندات
19,716	40,133	40,813	43,899	43,805	57,173	42,969	تعهدات على أدوات مالية
498,479	501,293	539,224	533,796	549,095	555,282	620,088	تعهدات أخرى
93,743,566	94,808,311	96,052,857	95,761,568	97,129,932	98,143,869	98,347,708	تكفل وكفالات
104,717,029	105,638,645	106,734,572	106,977,744	108,454,008	109,438,895	109,420,226	المجموع
163,061,463	165,280,194	166,975,925	168,479,972	170,494,548	172,464,555	172,289,046	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر
* أو سندات خزينة أو حكومية مقبولة.

٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها
(نهاية الفترة)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
14,869	15,678	16,123	16,490	16,757	16,968	17,218	أقل من ٥
211,484	213,322	214,613	216,851	219,358	222,183	224,949	من ٥ إلى ٢٥
87,899	88,196	88,241	88,712	89,064	89,962	90,405	من ٢٥ إلى ١٠٠
32,914	33,656	34,049	34,737	35,335	36,062	36,821	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
3,797	3,836	3,885	3,938	4,011	4,075	4,136	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
3,939	4,018	4,079	4,138	4,177	4,240	4,251	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
797	805	826	847	851	842	850	من ١٠٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠٠
833	837	847	855	869	886	893	أكثر من ١٠٠٠٠
356,532	360,348	362,663	366,568	370,422	375,218	379,523	المجموع العام للمستفيدين

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها
(نهاية الفترة)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
36,345	38,090	38,975	39,687	40,469	40,938	41,586	أقل من ٥
2,827,779	2,845,625	2,861,616	2,888,514	2,924,629	2,965,514	3,005,455	من ٥ إلى ٢٥
4,194,065	4,210,310	4,216,875	4,241,023	4,260,543	4,300,089	4,322,643	من ٢٥ إلى ١٠٠
6,340,232	6,484,540	6,558,117	6,688,970	6,824,604	6,991,045	7,148,768	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
2,638,984	2,665,528	2,697,089	2,722,500	2,785,189	2,812,018	2,859,515	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
8,699,985	8,854,183	8,937,884	9,076,380	9,166,750	9,263,396	9,261,594	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
5,554,548	5,614,847	5,770,234	6,012,358	6,007,581	5,939,896	5,994,257	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
28,052,496	28,928,426	29,160,563	29,832,796	30,030,775	30,712,764	30,235,002	أكثر من ١٠٠٠٠
58,344,434	59,641,549	60,241,353	61,502,228	62,040,540	63,025,660	62,868,820	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.6 Subsidized-Interest Loans*

(in billions of LBP)

	2004	%	2005	%	2006	%	2007	%	2008
A- Subsidized-Medium & Long Term Loans**									
Industry	104.8	52.5	136.8	56.8	176.7	72.9	134.1	69.1	205.4
Tourism	90.9	45.5	102.3	42.5	57.8	23.8	54.5	28.1	118.0
Agriculture	4.0	2.0	1.7	0.7	8.0	3.3	5.4	2.8	25.7
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts									
TOTAL	199.7	100.0	240.9	100.0	242.5	100.0	194.0	100.0	349.1
B-Subsidized-Interest Loans guaranteed by Kafalat									
Industry	51.6	57.0	38.8	54.2	40.8	56.7	79.9	63.6	107.4
Tourism	14.2	15.6	13.1	18.4	11.6	16.2	15.1	12.0	29.9
Agriculture	24.8	27.4	19.6	27.4	19.5	27.1	30.7	24.4	48.9
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	90.5	100.0	71.6	100.0	71.9	100.0	125.7	100.0	186.3
C-Subsidized-Interest Loans under the Protocol signed with the European Bank for Investment									
Industry	18.4	57.1	0.0	0.0	0.0	0.0	26.2	95.6	51.6
Tourism	13.8	42.9	3.0	100.0	2.1	100.0	1.2	4.4	25.3
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	32.2	100.0	3.0	100.0	2.1	100.0	27.4	100.0	76.9
D-Subsidized-Interest Loans granted by Leasing companies									
Industry	9.4	100.0	6.5	100.0	5.6	100.0	16.1	100.0	14.3
Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	9.4	100.0	6.5	100.0	5.6	100.0	16.1	100.0	14.3
E-Subsidized-Interest Loans granted by IFC									
Industry							0.8	100.0	39.8
Tourism							0.0	0.0	6.7
Agriculture							0.0	0.0	6.9
Industry-Tourism							0.0	0.0	0.0
TOTAL							0.8	100.0	53.3
F- Subsidized-Interest Loans to finance working capital									
Tourism									15.5
TOTAL									15.5
G- Subsidized-Interest Loans granted by Agence Française de Développement AFD									
Industry									1.5
TOTAL									1.5
Total Subsidized-Interest Loans									
Industry	184.1	55.5	182.1	56.6	223.1	69.3	257.0	70.6	419.9
Tourism	118.9	35.8	118.4	36.8	71.5	22.2	70.8	19.5	195.4
Agriculture	28.8	8.7	21.4	6.6	27.5	8.5	36.1	9.9	81.5
Industry-Tourism									
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	331.8	100.0	321.9	100.0	322.2	100.0	363.9	100.0	696.9

* This table is subject to revisions due to loans redeemed, cancelled or rejected.

** Subsidized-interest loans other than the ones stated in sections B, C, D, E, F & G.

٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها*

(بمليارات الليرات اللبنانية)

	%	2009	%	2010	%	Jan-Jun 2011	%	1997-Mar 11	%
أ- التسليفات المتوسطة والطويلة الأجل المدعومة فوائدها**									
الصناعة	58.8	294.2	54.9	585.2	67.3	294.4	50.3	2,589.2	60.3
السياحة	33.8	214.4	40.0	244.4	28.1	257.9	44.1	1,499.3	34.9
الزراعة	7.4	27.6	5.2	40.6	4.7	32.6	5.6	197.0	4.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.5	0.2
حرفي									
المجموع	100.0	536.3	100.0	870.2	100.0	585.0	100.0	4,295.0	100.0
ب- التسليفات المضمونة من شركة كفالات والمدعومة فوائدها									
الصناعة	57.7	105.4	54.1	131.2	51.0	55.6	47.1	718.5	54.1
السياحة	16.1	33.3	17.1	59.6	23.2	32.8	27.8	241.4	18.2
الزراعة	26.2	56.0	28.8	66.5	25.8	29.7	25.1	357.1	26.9
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.8
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.1
المجموع	100.0	194.7	100.0	257.3	100.0	118.1	100.0	1,328.0	100.0
ج- التسليفات المدعومة والممنوحة استناداً للبروتوكول الموقع مع البنك الأوروبي للتمويل									
الصناعة	67.1	23.2	94.0	1.8	100.0	0.6	10.3	137.5	67.3
السياحة	32.9	1.5	6.0	0.0	0.0	5.3	89.7	63.8	31.2
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	1.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	24.7	100.0	1.8	100.0	5.9	100.0	204.4	100.0
د- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسات الإيجار التمويلي									
الصناعة	100.0	19.0	100.0	15.8	100.0	11.7	100.0	155.1	97.8
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.3	2.1
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	19.0	100.0	15.8	100.0	11.7	100.0	158.5	100.0
هـ- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسة التمويل الدولي									
الصناعة	74.6	28.6	87.8	1.5	100.0	0.0	0.0	70.6	74.4
السياحة	12.5	2.2	6.8	0.0	0.0	6.8	100.0	15.6	16.5
الزراعة	12.9	1.8	5.4	0.0	0.0	0.0	0.0	8.6	9.1
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	32.6	100.0	1.5	100.0	6.8	100.0	94.9	100.0
و- التسليفات المدعومة والممنوحة لتمويل رأسمال تشغيلي									
السياحة	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
المجموع	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
ز- التسليفات المدعومة والممنوحة من الوكالة الفرنسية للتنمية									
الصناعة	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	7.4	100.0
المجموع	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	7.4	100.0
مجموع التسليفات المدعومة فوائدها									
الصناعة	60.3	475.3	58.5	736.6	64.2	362.3	49.8	3,678.2	60.3
السياحة	28.0	251.4	31.0	304.0	26.5	302.7	41.6	1,839.0	30.1
الزراعة	11.7	85.4	10.5	107.0	9.3	62.3	8.6	565.9	9.3
الصناعة-السياحة		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	19.9	0.3
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0
المجموع	100.0	812.1	100.0	1,147.7	100.0	727.4	100.0	6,103.6	100.0

* يعدل هذا الجدول مع أي تعديل أو إلغاء لقرض سبق وتمت الموافقة عليه.

** القروض المدعومة غير تلك المذكورة في فقرة ب، ج، د، هـ، و، ز.

3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Mar-08	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09
Medium and Long-term loans for productive sectors	71.1	94.1	87.2	82.0	81.6	77.8	74.1
Housing loans	125.2	132.4	138.2	149.8	172.5	174.5	201.5
Subsidized-interest loans other than those listed below	839.2	865.8	857.1	698.4	895.9	894.5	927.8
Subsidized-interest loans granted through the agreement between Lebanon and the EBI	112.7	124.6	144.8	311.0	146.0	155.9	165.3
Subsidized-interest loans financed by international corporations and funds	6.6	9.7	20.6	39.4	54.7	68.6	84.8
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds				0.2	0.6	0.6	1.2
Subsidized-interest loans to finance working capital	0.3	0.3	6.6	9.4	9.0	8.4	8.4
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by Kafalat	25.6	30.3	37.1	41.6	43.8	44.6	42.8
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds	55.7	55.8	83.8	98.3	102.2	145.9	146.8
Unsubsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Public sector debt securities in foreign currencies	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Private sector debt securities in foreign currencies	15.2	13.9	10.0	6.7	5.5	5.2	3.8
Loans in FX to productive sectors benefiting from incentives 2009							
Housing Loans in FX benefiting from incentives 2009							
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds benefiting from incentives 2009							
Other loans in FX benefiting from incentives 2009							
Unsubsidized-interest loans in FX for environment and power							
Loans for the environment after period of subsidy							
TOTAL	1,252.2	1,326.9	1,385.4	1,436.9	1,511.8	1,576.0	1,656.6

٧٠٤٠٣ التسليقات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	
92.4	86.4	82.9	81.3	79.3	74.3	71.8	القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية
232.5	232.6	220.5	218.9	209.0	210.7	213.1	القروض الإسكانية
1,002.9	1,019.6	1,130.7	1,246.1	1,368.3	1,358.3	1,520.2	القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه
166.2	162.7	163.4	168.0	164.1	152.0	208.5	قروض ممنوحة استناداً إلى الاتفاقية بين لبنان والبنك الأوروبي للتمير والتي تستفيد من دعم الفوائد
87.4	95.4	116.3	114.7	123.8	129.7	145.1	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
1.5	3.4	6.4	49.7	56.9	63.9	7.5	قروض بالعملة الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية و صناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
6.0	6.0	5.9	5.7	5.4	5.1	4.8	قروض لتمويل احتياجات رأسمال تشغيلي تستفيد من دعم الفوائد
42.0	42.3	40.1	38.3	37.6	38.5	40.8	قروض بالعملة الأجنبية لقاء كفالات تستفيد من دعم الفوائد
145.6	156.4	152.4	149.0	164.9	172.1	167.1	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	56.8	57.6	58.2	54.7	49.9	47.2	قروض بالعملة الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية و صناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صكوك مديونيات قطاع عام
3.3	2.7	2.2	1.8	1.4	1.1	0.8	صكوك مديونيات قطاع خاص
3.1	3.1	6.7	10.9	18.9	21.0	58.0	قروض بالعملة الأجنبية للقطاعات الإنتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
	1.5	3.1	4.4	6.6	13.8	33.5	قروض سكنية بالعملة الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
		0.0	5.5	5.5	5.5	6.9	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق تستفيد من حوافز ٢٠٠٩ وغير مدعومة
		1.9	2.0	5.0	8.0	39.9	قروض اخرى بالعملة الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
				0.0	0.0	0.0	قروض بالعملة الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة وطاقة لا تستفيد من دعم الفوائد
				0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة بعد انتهاء فترة دعم الفوائد
1,783.0	1,869.0	1,990.1	2,154.5	2,301.4	2,304.0	2,565.3	المجموع

3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Mar-08	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09
Loans in LBP to productive sectors benefiting from incentives 2009							4.1
Housing loans in LBP benefiting from incentives 2009							31.6
Other loans in LBP benefiting from incentives 2009							10.1
Loans in LBP guaranteed by Kafalat	325.1	349.5	358.3	368.5	380.5	402.4	430.8
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	0.5	6.6	11.2	16.2	19.8	26.1	30.4
Loans in LBP to military volunteers under the Protocol between banks and the Military Volunteers Housing Unit	239.3	260.6	270.8	277.7	278.9	285.1	289.3
Loans in LBP granted directly to the Military Volunteers Housing Unit	17.6	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	0.0
Loans in LBP granted by the Military Housing Unit to military volunteers and then transferred to banks							5.8
Housing loans in LBP granted to the Public Corporation for Housing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Micro-credits in LBP granted with the approval of micro-credits institutions	1.9	1.9	2.0	1.9	2.0	1.4	0.0
Micro-credits in LBP granted by banks to micro-credits institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	1.2	3.4
Micro-credits in LBP granted by banks to financial institutions							
Unsubsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	0.7	0.9	1.3	1.3	1.5	1.6	1.8
Loans in LBP for high school education							0.7
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (excluding energy)							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Agriculture							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Displaced							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and Mutual Fund of the Magistrate							
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank upon decision 2010/26/16							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the ISF							
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (including energy)							
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank	176.8	209.1	244.9	260.2	258.9	294.1	293.2
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Public Corporation for Housing	1,078.7	1,158.0	1,226.9	1,307.2	1,402.1	1,504.0	1,600.8
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank benefiting from incentives 2009							
TOTAL	1,840.8	1,986.8	2,115.7	2,233.4	2,343.9	2,522.1	2,702.0

٨٠٤٠٣ التسليقات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	
17.7	32.9	70.2	114.6	171.9	237.4	273.8	قروض بالليرة اللبنانية لقطاعات انتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
141.0	348.5	634.5	935.2	1,171.8	1,241.6	1,475.4	قروض سكنية بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
45.1	85.7	150.5	225.6	299.2	300.1	359.9	قروض اخرى بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
459.3	495.2	522.4	554.3	582.0	572.9	595.2	قروض بالليرة اللبنانية لقاء كفالة شركة كفالات (مدعومة وغير مدعومة)
36.8	38.3	38.5	37.7	37.5	35.9	34.1	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من دعم الفوائد
302.2	345.4	393.1	462.2	542.3	558.6	606.6	قروض بالليرة اللبنانية للعسكريين المتطوعين استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين
0.0	0.0	4.1	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين
5.4	5.1	4.8	4.6	4.3	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين والمتفرغ عنها لصالح المصارف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	قروض للمؤسسة العامة للإسكان لذوي الدخل المحدود
1.5	2.0	2.4	2.6	3.2	4.2	4.3	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية ممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير
1.8	1.9	2.0	1.6	1.7	1.7	2.8	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليقات ممنوحة من المصارف الى مؤسسات الإقراض الصغير
	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليقات ممنوحة من المصارف الى المؤسسات المالية
2.3	2.7	2.5	2.9	2.6	2.3	2.0	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
4.6	15.7	26.7	34.1	52.6	57.3	65.5	قروض بالليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي
	0.5	1.1	1.7	4.0	2.1	3.3	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة غير طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
			0.0	0.4	1.1	1.4	قروض زراعية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة
			0.0	0.0	0.0	0.1	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين
			0.0	0.0	2.6	9.2	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة
			15.0	50.0	50.0	50.0	قروض سكنية بالليرة ممولة من تسليقات لمصرف الإسكان قرار ٢٠١٠/٢٦/١٦
			0.0	0.0	0.0	0.8	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن الداخلي
					2.4	4.4	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
290.2	305.3	302.9	298.3	292.9	259.9	254.1	قروض سكنية ممولة من تسليقات ممنوحة لمصرف الإسكان
1,754.7	1,902.6	2,047.9	2,173.4	2,280.4	2,302.4	2,385.2	قروض سكنية بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان
			161.0	176.0	172.0	197.0	قروض سكنية ممولة من تسليقات ممنوحة لمصرف الإسكان-حوافز ٢٠٠٩
3,062.6	3,581.9	4,203.7	5,024.8	5,672.6	5,804.5	6,325.1	المجموع

3.5 Payment Instruments

3.5.1 Currency issued by denomination

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Aug-10	Sep-10	Oct-10	Nov-10
Banknotes*							
500	2,627	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622
1 000	89,740	84,940	86,408	92,295	92,275	91,722	94,122
5 000	89,790	82,960	83,680	90,095	90,315	89,600	92,100
10 000	168,230	152,800	153,690	161,910	163,320	163,040	166,530
20 000	252,400	233,720	228,540	245,040	243,940	236,800	243,780
50 000	835,959	774,609	824,409	841,009	833,209	810,409	830,409
100 000	2,270,700	2,015,800	2,186,600	2,199,000	2,197,000	2,203,800	2,228,700
Total Banknotes	3,709,446	3,347,451	3,565,949	3,631,971	3,622,681	3,597,993	3,658,263
Coins							
25	60	60	60	60	60	60	60
50	683	683	690	690	690	690	690
100	3,785	3,795	3,795	3,817	3,827	3,837	3,837
250	16,453	16,628	16,978	17,528	17,878	18,078	18,378
500	32,120	32,464	32,808	33,711	34,356	34,614	35,259
Total Coins	53,101	53,630	54,331	55,806	56,811	57,278	58,223
GRAND TOTAL	3,762,547	3,401,081	3,620,280	3,687,777	3,679,492	3,655,271	3,716,486

* Starting November 24, 2007 banknotes denominated LBP 1, 5, 10, 25, 50, 100 and 250 have been withdrawn from circulation and have no longer legal tender.

3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds

(Number of cheques in thousands, value in billions of LBP)

	2009	2010	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10	Nov-10
Beirut							
Number	2,609.88	2,954.38	263.28	248.46	247.77	262.44	243.51
Value	14,189.34	18,374.67	1,612.64	1,508.95	1,518.73	1,672.36	1,481.58
Jounieh							
Number	272.26	180.50	15.73	15.15	15.07	15.79	14.38
Value	814.67	592.82	50.26	44.12	52.44	54.36	44.11
Tripoli							
Number	170.91	104.17	10.76	9.61	6.59	7.45	7.02
Value	670.38	413.83	39.84	38.80	32.72	29.88	26.92
Saida							
Number	90.68	76.52	6.96	6.65	6.67	6.90	5.35
Value	359.09	339.90	30.60	26.06	31.14	30.84	24.88
Zahle							
Number	136.58	114.22	9.58	9.79	10.62	10.70	8.85
Value	380.39	352.61	28.98	30.15	32.24	33.73	27.28
Tyr							
Number	62.21	47.13	4.36	4.18	4.04	4.03	3.38
Value	234.61	192.02	17.22	17.68	16.46	17.82	12.10
Nabatieh							
Number	40.26	34.90	2.99	3.15	3.19	3.14	2.41
Value	114.15	108.26	9.99	7.92	9.09	9.90	8.54
TOTAL							
Number	3,382.78	3,511.81	313.67	296.98	293.95	310.45	284.89
Value	16,762.62	20,374.10	1,789.54	1,673.68	1,692.83	1,848.90	1,625.40

٥.٣ أدوات الدفع

١.٥.٣ النقد المصدر حسب الفئات (نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							العملة الورقية*
2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	٥٠٠
95,801	93,669	94,311	94,251	93,796	95,021	92,426	١٠٠٠
99,615	94,840	94,080	93,784	91,324	90,607	89,008	٥٠٠٠
179,620	172,300	166,270	167,090	163,054	159,281	153,142	١٠٠٠٠
272,260	258,640	252,260	249,673	241,968	249,073	230,585	٢٠٠٠٠
850,059	809,459	887,759	896,794	910,453	937,754	880,647	٥٠٠٠٠
2,507,900	2,418,400	2,558,800	2,554,850	2,525,185	2,500,488	2,408,642	١٠٠٠٠٠
4,007,877	3,849,930	4,056,102	4,059,063	4,028,402	4,034,847	3,857,073	مجموع العملة الورقية
							مسكوكات
60	60	60	60	60	60	60	٢٥
690	690	690	693	693	693	693	٥٠
3,849	3,849	3,849	3,871	3,871	3,871	3,871	١٠٠
18,578	18,628	18,578	18,703	18,703	18,728	18,728	٢٥٠
35,646	35,904	35,646	36,033	36,033	36,033	36,033	٥٠٠
58,822	59,130	58,822	59,359	59,359	59,384	59,384	مجموع المسكوكات
4,066,699	3,909,060	4,114,924	4,118,422	4,087,761	4,094,230	3,916,457	المجموع العام

* اعتباراً من ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٧ سحبت الأوراق النقدية من فئة ١،٥٠، ١٠، ٢٥، ٥٠، ١٠٠ و ٢٥٠ ليرة لبنانية من التداول ولم يعد لها أي قوة إيرانية.

٢.٥.٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية

(عدد الشيكات بالآلاف والمبالغ بمليارات الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							بيروت
278.89	254.11	237.73	276.76	260.88	270.11	279.68	العدد
1,750.81	1,649.57	1,629.19	1,793.09	1,590.17	1,570.88	1,580.04	المبلغ
							جونية
16.82	14.79	13.56	15.28	14.80	15.34	15.97	العدد
65.54	61.23	45.15	53.32	49.78	46.90	51.46	المبلغ
							طرابلس
7.51	7.22	6.76	8.02	7.30	7.92	8.27	العدد
29.47	28.34	21.99	32.32	29.98	31.60	31.18	المبلغ
							صيدا
5.95	5.37	4.96	6.15	5.80	5.92	6.43	العدد
30.30	29.68	26.54	30.08	26.82	27.30	28.75	المبلغ
							زحلة
8.81	7.66	7.27	8.71	8.11	8.56	9.21	العدد
25.76	24.94	21.16	27.10	24.65	26.75	28.65	المبلغ
							صور
3.54	3.33	3.24	3.78	3.47	3.68	3.75	العدد
14.63	14.71	15.53	16.84	16.67	14.52	15.14	المبلغ
							النبطية
2.51	2.23	2.18	2.50	2.49	2.49	2.62	العدد
9.02	8.49	7.34	8.14	11.22	7.62	8.18	المبلغ
324.03	294.70	275.70	321.20	302.85	314.02	325.92	المجموع
1,925.53	1,816.95	1,766.90	1,960.90	1,749.28	1,725.56	1,743.40	المبلغ

3.5.3 Banks' clearing in foreign currencies

(Number in thousands, value in millions of USD)

	2009	2010	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11
Number of cheques							
Beirut							
US Dollar	6,974.63	8,095.65	1,907.04	2,018.37	2,090.76	2,079.47	1,932.95
Euro	84.53	92.85	21.42	23.58	23.73	24.12	23.12
Pound Sterling	2.66	3.13	0.71	0.82	0.81	0.80	0.79
Total	7,061.82	8,191.63	1,929.17	2,042.77	2,115.30	2,104.40	1,956.86
Jounieh							
US Dollar	914.11	553.43	133.95	136.07	144.25	139.16	121.11
Euro	8.81	5.59	1.33	1.42	1.46	1.38	1.36
Pound Sterling	0.16	0.08	0.02	0.02	0.01	0.02	0.03
Total	923.08	559.10	135.30	137.51	145.73	140.57	122.50
Other Branches							
US Dollar	853.69	636.88	162.07	165.98	170.12	138.71	121.08
Euro	5.55	4.36	1.14	1.16	1.10	0.97	0.89
Pound Sterling	0.23	0.18	0.03	0.06	0.04	0.04	0.03
Total	859.46	641.42	163.24	167.21	171.26	139.72	122.00
TOTAL							
US Dollar	8,742.43	9,285.95	2,203.06	2,320.43	2,405.13	2,357.34	2,175.14
Euro	98.89	102.81	23.89	26.15	26.29	26.47	25.37
Pound Sterling	3.04	3.39	0.76	0.91	0.86	0.87	0.85
Total	8,844.36	9,392.15	2,227.70	2,347.49	2,432.28	2,384.68	2,201.36
Value of cheques							
Beirut							
US Dollar	37,324.72	47,938.11	12,151.08	12,392.13	11,874.79	11,520.11	11,917.29
Euro	1,040.40	1,156.63	291.07	282.53	277.59	305.44	347.11
Pound Sterling	50.95	70.42	13.79	20.95	19.04	16.64	23.75
Total	38,416.07	49,165.16	12,455.94	12,695.60	12,171.43	11,842.19	12,288.14
Jounieh							
US Dollar	2,784.11	1,717.37	412.94	409.49	450.16	444.78	407.27
Euro	47.12	28.82	7.76	7.19	7.22	6.65	6.84
Pound Sterling	1.32	0.40	0.09	0.15	0.07	0.09	0.04
Total	2,832.56	1,746.59	420.80	416.83	457.45	451.51	414.15
Other Branches							
US Dollar	3,929.94	2,902.36	761.72	745.73	764.12	630.79	575.19
Euro	92.63	82.28	23.45	23.67	16.94	18.21	26.24
Pound Sterling	4.79	2.40	0.33	0.80	0.80	0.46	0.16
Total	4,027.36	2,987.03	785.51	770.20	781.87	649.46	601.59
TOTAL							
US Dollar	44,038.77	52,557.83	13,325.75	13,547.34	13,089.07	12,595.67	12,899.75
Euro	1,180.15	1,267.73	322.29	313.39	301.76	330.30	380.18
Pound Sterling	57.07	73.22	14.22	21.90	19.92	17.18	23.95
Total	45,275.99	53,898.79	13,662.25	13,882.63	13,410.75	12,943.15	13,303.89

3.5.4 Number of outstanding payment cards

(end of period)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Resident	1,410,426	1,451,366	1,492,888	1,519,298	1,549,290	1,583,277	1,560,991
Non-Resident	49,572	50,720	48,335	44,660	43,343	43,138	44,970
Total Number	1,459,998	1,502,086	1,541,223	1,563,958	1,592,633	1,626,415	1,605,961

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards have been excluded from the outstanding number of resident's payments cards in conformity with international statistical methodology.

٣٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالعملات الأجنبية
(العدد بالألاف والمبالغ بملايين الدولارات الأميركية)

Jan-11	Feb-11	Mar-11	Q2-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							عدد الشيكات
							بيروت
653.98	584.86	694.12	2,037.95	649.47	685.55	702.93	دولار أميركي
7.83	7.09	8.20	24.35	7.73	8.32	8.30	يورو
0.26	0.24	0.29	0.74	0.23	0.26	0.25	جنيه إسترليني
662.07	592.19	702.61	2,063.04	657.43	694.12	711.48	المجموع
							جونية
43.37	35.96	41.78	123.50	39.18	41.46	42.86	دولار أميركي
0.49	0.38	0.49	1.27	0.41	0.43	0.43	يورو
0.01	0.01	0.01	0.02	0.01	0.01	0.01	جنيه إسترليني
43.87	36.35	42.28	124.79	39.60	41.90	43.30	المجموع
							باقي الفروع
40.71	36.35	44.02	128.80	41.20	43.22	44.37	دولار أميركي
0.30	0.26	0.33	0.96	0.30	0.32	0.33	يورو
0.01	0.00	0.02	0.04	0.01	0.01	0.02	جنيه إسترليني
41.01	36.62	44.37	129.79	41.52	43.56	44.72	المجموع
							المجموع
738.05	657.17	779.92	2,290.24	729.85	770.23	790.16	دولار أميركي
8.62	7.74	9.02	26.58	8.45	9.07	9.06	يورو
0.28	0.25	0.32	0.80	0.25	0.28	0.28	جنيه إسترليني
746.95	665.16	789.26	2,317.62	738.55	779.58	799.50	المجموع
							قيمة الشيكات
							بيروت
3,937.26	3,683.86	4,296.17	12,232.38	4,009.38	4,000.61	4,222.38	دولار أميركي
108.41	105.55	133.15	378.89	130.91	135.58	112.40	يورو
6.50	7.64	9.61	16.62	6.16	5.55	4.90	جنيه إسترليني
4,052.16	3,797.05	4,438.93	12,627.89	4,146.46	4,141.74	4,339.69	المجموع
							جونية
150.76	115.12	141.40	418.71	136.78	138.41	143.52	دولار أميركي
2.80	1.84	2.20	9.28	4.68	1.70	2.90	يورو
0.01	0.02	0.01	0.05	0.02	0.01	0.01	جنيه إسترليني
153.56	116.98	143.62	428.04	141.48	140.13	146.43	المجموع
							باقي الفروع
194.34	175.28	205.56	619.87	195.22	204.77	219.88	دولار أميركي
7.33	6.86	12.05	17.63	4.48	6.55	6.59	يورو
0.06	0.03	0.07	1.97	0.12	1.02	0.84	جنيه إسترليني
201.74	182.17	217.68	639.46	199.82	212.33	227.31	المجموع
							المجموع
4,282.36	3,974.26	4,643.13	13,270.95	4,341.38	4,343.79	4,585.79	دولار أميركي
118.53	114.25	147.40	405.80	140.08	143.83	121.90	يورو
6.57	7.69	9.69	18.63	6.30	6.58	5.75	جنيه إسترليني
4,407.46	4,096.20	4,800.22	13,695.39	4,487.75	4,494.20	4,713.44	المجموع

٤٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول
(نهاية الفترة)

Q4-09	Q1-10*	Q2-10*	Q3-10*	Q4-10*	Q1-11	Q2-11	
1,582,769	1,544,276	1,586,002	1,606,364	1,630,021	1,657,842	1,685,408	مقيم
47,267	47,322	44,943	47,562	46,351	47,042	48,765	غير مقيم
1,630,036	1,591,598	1,630,945	1,653,926	1,676,372	1,704,884	1,734,173	العدد الإجمالي

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استنتي من عدد بطاقات الدفع الممنوحة للمقيمين عدد بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

3.5.5 Distribution of payment cards by category

(end of period)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Credit Cards							
Resident	309,738	326,820	344,556	344,748	358,521	364,706	360,110
Non-Resident	2,997	3,114	3,140	3,165	3,194	2,658	2,712
Debit Cards							
Resident	920,806	940,934	967,279	983,304	1,000,923	1,026,062	1,011,751
Non-Resident	30,540	31,438	32,597	34,114	34,479	34,292	35,943
Charge Cards							
Resident	154,142	155,086	154,516	155,539	159,692	161,587	156,644
Non-Resident	15,981	16,118	12,554	7,337	5,632	6,149	6,279
Prepaid Cards							
Resident	25,740	28,526	26,537	35,707	30,154	30,922	32,486
Non-Resident	54	50	44	44	38	39	36

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards have been excluded from the outstanding number of charge and prepaid cards in conformity with international statistical methodology.

3.5.6 Geographical distribution of ATMs

(end of period)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Beirut & Suburbs	550	549	555	567	569	577	584
Mount Lebanon	228	236	241	247	247	251	262
North Lebanon	109	110	121	124	124	126	128
South Lebanon	91	91	94	96	95	97	98
Nabatieh	17	17	19	20	20	21	21
Bekaa	80	81	85	86	84	90	88
Total	1,075	1,084	1,115	1,140	1,139	1,162	1,181

3.5.7 Points of sales

(end of period)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09*	Q2-09*	Q3-09*
Number of contracts signed with merchants	47,768	48,713	45,596	44,547	44,639	45,617	46,308
Number of Manual Machines	26,075	26,373	24,807	22,976	24,857	25,068	24,790
Number of Electronic Machines	13,651	14,180	14,705	15,255	15,762	16,520	17,048

* Revised figures

** Revised figures starting January 2010, whereby proprietary cards' contracts have been excluded from the "Number of contracts signed with merchants" in conformity with international statistical methodology.

3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals*

(in millions of USD)

	Q2-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11
Points of Sales							
Payments inside Lebanon by Residents**	316.5	96.5	106.6	113.4	351.3	378.8	360.1
Payments inside Lebanon by Non-Residents	5.5	1.6	1.7	2.2	6.8	5.9	5.5
Payments outside Lebanon by Residents***	204.3	69.8	67.4	67.1	237.8	239.6	208.2
ATM + Cashier							
Cash Withdrawals inside Lebanon by Residents	1,238.4	405.9	400.4	432.0	1,309.8	1,389.7	1,269.7
Cash Withdrawals inside Lebanon by Non-Residents	18.7	6.0	5.9	6.8	24.2	19.3	17.3

* Cards issued in Lebanon.

** Revised figures starting January 2010, whereby purchases of retailers' cardholders have been excluded from the "Purchases of Residents inside Lebanon" in conformity with international statistical methodology.

*** Includes both payments and cash withdrawals outside Lebanon by residents.

3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals

(in percent)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	10.86	10.84	10.89	10.55	11.98	12.30	12.37
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	65.18	64.87	65.05	66.74	67.39	67.79	66.72
Non-Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	1.88	3.38	1.72	1.79	2.62	1.81	1.89
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	33.25	32.02	28.00	34.33	35.16	36.46	29.45

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards transactions have been excluded from the data in conformity with international statistical methodology.

٥.٥.٣ توزع البطاقات حسب الفئة
(نهاية الفترة)

Q4-09	Q1-10*	Q2-10*	Q3-10*	Q4-10*	Q1-11	Q2-11	
347,680	354,997	373,204	370,960	386,037	395,466	411,377	بطاقات الائتمان
2,716	2,794	2,951	3,077	3,237	3,397	3,581	مقيم
							غير مقيم
1,032,350	1,033,142	1,056,662	1,074,293	1,077,487	1,091,212	1,104,518	بطاقات الدفع الفوري
37,421	37,559	35,670	37,698	35,996	35,500	36,619	مقيم
							غير مقيم
163,546	115,885	112,591	120,753	123,112	129,724	128,943	بطاقات الدفع لأجل
6,699	6,481	5,841	6,225	6,358	6,731	6,665	مقيم
							غير مقيم
39,193	40,252	43,545	40,358	43,385	41,440	40,570	بطاقات مدفوعة مسبقاً
431	488	481	562	760	1,414	1,900	مقيم
							غير مقيم

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من عدد بطاقات الدفع لأجل والبطاقات المدفوعة مسبقاً الممنوحة للمقيمين عدد بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

٦.٥.٣ التوزيع الجغرافي للصراف الآلي
(نهاية الفترة)

Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	
598	613	618	620	628	638	642	بيروت وضواحيها
264	279	284	287	301	306	313	جبل لبنان
131	120	123	128	131	130	133	لبنان الشمالي
100	100	99	104	108	113	115	لبنان الجنوبي
23	24	25	23	23	24	27	النبطية
91	90	93	93	94	97	97	البقاع
1,207	1,226	1,242	1,255	1,285	1,308	1,327	المجموع العام

٧.٥.٣ مراكز البيع
(نهاية الفترة)

Q4-09*	Q1-10**	Q2-10**	Q3-10**	Q4-10**	Q1-11	Q2-11	
47,075	47,277	47,733	48,486	48,583	49,074	49,802	عدد العقود المبرمة مع التجار
24,752	24,430	23,860	23,505	22,725	22,357	21,999	عدد الماكينات اليدوية
17,693	18,069	18,837	19,299	19,708	20,020	20,572	عدد الماكينات الإلكترونية

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من عدد العقود المبرمة مع التجار عقود بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

٨.٥.٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة *
(بملايين الدولارات الأميركية)

Jan-11	Feb-11	Mar-11	Q2-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
118.5	113.4	128.2	401.3	126.2	133.5	141.7	مراكز البيع
1.9	1.6	2.0	6.7	2.0	2.3	2.4	مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان**
66.9	64.8	76.4	236.3	78.1	81.4	76.8	مدفوعات غير المقيمين الحاصلة داخل لبنان
							مدفوعات المقيمين الحاصلة خارج لبنان***
383.2	404.9	481.6	1,392.7	507.0	428.5	457.2	الصراف الآلي + الصندوق
5.3	5.6	6.3	20.0	6.6	6.3	7.1	سحوبات المقيمين النقدية داخل لبنان
							سحوبات الغير مقيمين النقدية داخل لبنان

* بطاقات مصدرة في لبنان.
** أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان مدفوعات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.
*** تشمل مجمل مدفوعات وسحوبات المقيمين الحاصلة خارج لبنان

٩.٥.٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية
(بالنسبة المئوية)

Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	
12.18	10.86	10.21	10.19	11.27	12.71	12.83	المقيمون
67.61	66.35	66.49	65.74	67.44	67.12	67.51	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار
							السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار
1.86	1.90	2.06	2.41	2.73	3.49	3.78	غير المقيمين
36.66	34.74	33.65	29.03	35.54	35.60	35.53	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار
							السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنيت عمليات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS

4.1 Public sector operations: revenues and expenditures

(in billions of LBP)

	2008	2009	2010	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10
Budget Transactions							
1- Budgetary Revenues	9,795.0	12,036.5	12,018.5	2,886.9	3,074.8	2,914.3	3,295.8
Tax Revenues	7,182.4	8,967.3	9,975.8	2,150.0	2,231.1	2,347.6	2,956.1
Tax Revenues [1]	3,011.0	3,414.9	3,981.1	679.2	805.0	904.9	1,466.7
Custom Revenues [2]	1,587.7	2,663.8	2,801.7	712.2	673.0	662.8	712.8
VAT Revenues	2,583.8	2,888.6	3,193.0	758.7	753.1	779.9	776.7
Non Tax Revenues	2,612.5	3,069.2	2,042.7	736.9	843.8	566.7	339.7
Telecom Revenues [5]	2,583.8	2,888.6	3,193.0	758.7	753.1	779.9	776.7
2- Budgetary Expenditures							
o/w General Expenditures	10,983.5	13,028.4	15,229.2	3,295.0	3,547.4	3,647.5	3,641.1
o/w Interest Expenditures	5,679.1	6,941.6	9,011.6	1,833.5	1,857.3	2,204.2	2,062.8
Domestic Interest Expenditures	4,957.4	5,784.1	5,893.3	1,392.8	1,603.9	1,396.3	1,485.6
Foreign Interest Expenditures [3]	2,847.3	3,663.2	3,762.6	907.5	1,058.0	917.6	870.0
o/w Foreign Debt Principal Repayment [4]	2,110.1	2,120.8	2,130.7	485.3	545.9	478.7	615.5
Budget Primary Balance	347.1	302.8	324.3	68.7	86.2	47.1	92.7
3- Budget Deficit (1-2)	4,115.8	5,094.8	3,006.9	1,053.4	1,217.6	710.1	1,233.0
Treasury Transactions	-1,188.5	-992.0	-3,210.7	-408.1	-472.5	-733.2	-345.3
1'- Treasury Receipts							
2'- Treasury Payments	757.8	668.8	665.8	145.3	181.6	169.7	166.7
3'- Treasury Balance (1'-2')	3,973.3	4,138.8	1,859.9	739.4	819.8	297.8	330.0
Total Cash In	-3,215.4	-3,470.0	-1,194.1	-594.1	-638.2	-128.0	-163.2
Total Cash Out	10,552.8	12,705.3	12,684.3	3,032.2	3,256.4	3,084.0	3,462.5
Total Primary Balance	14,956.8	17,167.3	17,089.1	4,034.4	4,367.2	3,945.3	3,971.1
Total Deficit (3+3')	900.4	1,624.8	1,812.9	459.3	579.4	582.1	1,069.7
Memorandum items: budget operations	-4,404.0	-4,462.0	-4,404.8	-1,002.2	-1,110.7	-861.3	-508.6
Interest Payments/Budgetary Revenues							
Budgetary Revenues/Budgetary Expenditures	50.6%	48.1%	49.0%	48.2%	52.2%	47.9%	45.1%
Budget Deficit/Budgetary Expenditures	89.2%	92.4%	78.9%	87.6%	86.7%	79.9%	90.5%
Budget Primary Balance/Budgetary Expenditures	-10.8%	-7.6%	-21.1%	-12.4%	-13.3%	-20.1%	-9.5%
Interest Payments/Budgetary Expenditures	37.5%	39.1%	19.7%	32.0%	34.3%	19.5%	33.9%
Memorandum items: public sector operations	45.1%	44.4%	38.7%	42.3%	45.2%	38.3%	40.8%
Interest Payments/Total Revenues							
Total Revenues/Total Public Sector Expenditures	47.0%	45.5%	46.5%	45.9%	49.3%	45.3%	42.9%
Total Deficit/Total Public Sector Expenditures	70.6%	74.0%	74.2%	75.2%	74.6%	78.2%	87.2%
Total Primary Balance/Total Public Sector Expenditures	-29.4%	-26.0%	-25.8%	-24.8%	-25.4%	-21.8%	-12.8%
Interest Payments/Total Public Sector Expenditures	6.0%	9.5%	10.6%	11.4%	13.3%	14.8%	26.9%

Source: Ministry of Finance [MOF].

[1] Other than customs & VAT. [2] Receipts from excise taxes are included within customs revenues for comparative reasons. [3] Figures are regularly revised

[4] Includes repayment of principal on concessional loans earmarked for project financing (MOF). Beginning 2008, the concessional loan principal payments are excluded from the 2008 debt service. [5] The estimated telecom revenues according to ministry of telecom for the first half of the year 2011, which haven't been transferred yet to the treasury account in BDL, were added to June 2011 revenues figures.

4.2 Outstanding debt

(end of period, in billions of LBP)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Local Currency Debt	32,546.0	34,672.0	36,555.0	39,007.0	39,969.0	39,161.0	41,974.0
Central Bank	8,986.0	9,054.0	8,570.0	8,781.0	10,044.0	10,530.0	10,407.0
Treasury Bills Portfolio	8,581.0	8,678.0	8,194.0	8,419.0	9,695.0	10,204.0	10,092.0
Loans to Public Entities	405.0	376.0	376.0	362.0	349.0	326.0	315.0
Banks	17,954.0	20,055.0	22,211.0	24,320.0	23,768.0	22,255.0	24,568.0
Treasury Bills	17,884.0	19,991.0	22,131.0	24,222.0	23,657.0	22,173.0	24,473.0
Other Loans	70.0	64.0	80.0	98.0	111.0	82.0	95.0
Non Banking System TBs	5,606.0	5,563.0	5,774.0	5,906.0	6,157.0	6,376.0	6,999.0
Public Sector Deposits	5,151.0	6,151.0	7,211.0	8,326.0	8,314.0	6,559.0	8,391.0
Net Local Debt	27,395.0	28,521.0	29,344.0	30,681.0	31,655.0	32,602.0	33,583.0
Foreign Currency Debt* [mn USD]	21,625.1	21,487.5	21,395.7	21,183.4	21,446.8	21,384.4	21,313.4
Gross Debt	65,146.0	67,064.0	68,809.0	70,941.0	72,300.0	71,398.0	74,104.0
Net Total Debt	59,995.0	60,913.0	61,598.0	62,615.0	63,986.0	64,839.0	65,713.0
Exchange Rate (eop)	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5

Quasi-final figures subject to revision. All TBs in LBP are considered as part of local currency debt and those in foreign currencies as part of foreign currency debt. All TBs are reported with accrued interest.

* Foreign currency debt figures are constantly updated and thus may differ from numbers published in the monthly bulletins.

٤ إحصاءات القطاع العام

١.٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات

(بمليارات الليرات اللبنانية)

Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							عمليات الموازنة
2,599.2	3,209.2	2,549.6	4,285.6	1,049.7	1,464.2	1,771.7	١- إيرادات الموازنة
2,355.5	2,316.7	2,244.3	2,923.6	910.4	1,387.5	625.7	الإيرادات الضريبية
786.4	823.1	932.8	1,623.3	362.8	1,016.8	243.7	الإيرادات الضريبية [١]
751.0	675.2	536.4	531.2	170.8	170.7	189.8	الإيرادات الجمركية [٢]
818.1	818.4	775.1	769.1	376.9	200.0	192.3	الضريبة على القيمة المضافة
243.7	892.5	305.3	1,362.0	139.3	76.7	1,146.0	الإيرادات غير الضريبية
			1,061.7	0.0	0.0	1,061.7	إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية [٥]
3,944.6	3,948.7	4,153.6	3,803.3	1,440.9	1,151.4	1,211.0	٢- نفقات الموازنة
2,255.9	2,441.4	2,717.0	2,229.3	741.9	741.4	746.0	النفقات العامة
1,583.5	1,428.0	1,374.7	1,491.8	664.3	379.3	448.2	خدمة الدين
1,085.2	889.8	890.5	900.4	354.0	221.2	325.1	خدمة الدين الداخلي
498.3	538.2	484.3	591.4	310.2	158.1	123.1	خدمة الدين الخارجي [٣]
105.2	79.3	61.9	82.3	34.8	30.7	16.8	الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع [٤]
343.3	767.7	-167.4	2,056.3	307.8	722.8	1,025.7	عجز/فائض الموازنة الأولى
-1,345.4	-739.5	-1,604.0	482.3	-391.2	312.8	560.7	٣- عجز/فائض الموازنة
							عمليات الخزينة
177.5	151.8	178.4	172.5	51.7	69.7	51.1	١- قبض
502.6	729.5	229.2	304.3	113.9	106.7	83.7	٢- دفع
-325.1	-577.7	-50.8	-131.8	-62.3	-37.0	-32.6	٣- عجز/فائض عمليات الخزينة
2,776.8	3,361.0	2,728.0	4,458.0	1,101.3	1,533.9	1,822.8	مجموع الإيرادات
4,447.2	4,678.2	4,382.8	4,107.6	1,554.9	1,258.1	1,294.7	مجموع النفقات
18.2	190.0	-218.2	1,924.5	245.5	685.8	993.2	مجموع العجز/الفائض الأولي
-1,670.5	-1,317.2	-1,654.9	350.4	-453.5	275.8	528.2	مجموع العجز/الفائض
							حسابات للذكر لعمليات الموازنة
60.9%	44.5%	53.9%	34.8%	63.3%	25.9%	25.3%	خدمة الدين/الإيرادات الموازنة
65.9%	81.3%	61.4%	112.7%	72.8%	127.2%	146.3%	إيرادات الموازنة/نفقات الموازنة
-34.1%	-18.7%	-38.6%	12.7%	-27.2%	27.2%	46.3%	عجز الموازنة/نفقات الموازنة
8.7%	19.4%	-4.0%	54.1%	21.4%	62.8%	84.7%	عجز الموازنة الأولى/نفقات الموازنة
40.1%	36.2%	33.1%	39.2%	46.1%	32.9%	37.0%	خدمة الدين/نفقات الموازنة
							حسابات للذكر لعمليات القطاع العام الإجمالية
57.0%	42.5%	50.4%	33.5%	60.3%	24.7%	24.6%	خدمة الدين/مجموع الإيرادات
62.4%	71.8%	62.2%	108.5%	70.8%	121.9%	140.8%	مجموع الإيرادات/مجموع النفقات
-37.6%	-28.2%	-37.8%	8.5%	-29.2%	21.9%	40.8%	العجز الإجمالي/مجموع النفقات
0.4%	4.1%	-5.0%	46.9%	15.8%	54.5%	76.7%	العجز الأولي الإجمالي/مجموع النفقات
35.6%	30.5%	31.4%	36.3%	42.7%	30.1%	34.6%	خدمة الدين/مجموع النفقات

المصدر: وزارة المالية.

[١] غير الجمركية وغير الضريبة على القيمة المضافة. [٢] بهدف المقارنة قامت وزارة المالية بضم الرسوم إلى الإيرادات الجمركية (مصدر وزارة المالية). [٣] الأرقام تصحح دورياً. [٤] تتضمن أقساط القروض العائدة فقط للقروض المتعلقة بالمشاريع. ابتداءً من العام ٢٠٠٨، تحسب خدمة الدين من دون الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع. [٥] إن إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية المرتقبة للنصف الأول من سنة ٢٠١١ والتي لم تحوّل بعد إلى حساب الخزينة لدى مصرف لبنان، قد اضيفت إلى الأرقام المتعلقة بإيرادات شهر حزيران ٢٠١١.

٢.٤ الدين العام

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	
44,973.0	45,653.0	45,439.0	45,028.0	48,255.0	47,838.0	47,955.0	الدين الداخلي بالليرة اللبنانية
10,334.0	10,408.0	10,573.0	9,630.0	13,130.0	14,585.0	15,975.0	مصرف لبنان
10,043.0	10,128.0	10,316.0	9,385.0	12,912.0	14,379.0	15,796.0	محفظة سندات الخزينة
291.0	280.0	257.0	245.0	218.0	206.0	179.0	قروض لمؤسسات عامة
27,286.0	27,758.0	27,396.0	27,637.0	27,214.0	25,390.0	24,067.0	المصارف
27,181.0	27,640.0	27,286.0	27,519.0	27,137.0	25,306.0	23,985.0	محفظة سندات الخزينة
105.0	118.0	110.0	118.0	77.0	84.0	82.0	قروض أخرى
7,353.0	7,487.0	7,470.0	7,761.0	7,911.0	7,863.0	7,913.0	سندات القطاع غير المصرفي
10,522.0	10,655.0	10,368.0	9,364.0	11,419.0	10,530.0	10,448.0	ودائع القطاع العام
34,451.0	34,998.0	35,071.0	35,664.0	36,836.0	37,308.0	37,507.0	الدين الداخلي الصافي بالليرة اللبنانية
21,319.4	21,238.5	20,898.2	20,991.0	20,592.4	20,860.4	20,703.8	الدين القائم بالعملة الأجنبية (بملايين الدولارات)*
77,112.0	77,670.0	76,943.0	76,672.0	79,301.0	79,276.0	79,166.0	الدين الإجمالي
66,590.0	67,015.0	66,575.0	67,308.0	67,882.0	68,746.0	68,718.0	مجموع الدين العام الصافي
1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	سعر صرف الدولار بنهاية الفترة

أرقام شبه نهائية خاضعة للتصحيح.

* تدخل سندات الخزينة بالليرة اللبنانية في الدين الداخلي بالليرة اللبنانية وسندات الخزينة بالعملة الأجنبية في الدين القائم بالعملة الأجنبية. السندات محسبة بقيمتها الفعلية أي باحساب الفائدة المتراكمة لتاريخه. * قد تختلف أرقام الدين القائم بالعملة الأجنبية عن تلك الواردة في النشرة الشهرية نظراً للتصحيح الدائم الذي تخضع له.

4.3 Treasury bills in circulation

(Face value in billions of LBP)

	2009	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
3 months							
Issue	1,247	0	111	23	53	84	21
Reimbursement	1,383	42	6	91	0	52	93
In circulation (end of period)	153	98	203	135	188	349	277
6 months							
Issue	2,160	0	342	56	132	202	206
Reimbursement	1,893	194	350	125	294	184	158
In circulation (end of period)	1,531	1,238	1,230	1,161	999	962	1,010
12 months							
Issue	2,142	0	119	65	76	69	45
Reimbursement	708	216	60	47	98	183	441
In circulation (end of period)	2,141	1,848	1,907	1,925	1,903	1,657	1,261
2 years							
Issue	1,941	0	170	71	102	369	55
Reimbursement	1,004	10	61	134	264	305	25
In circulation (end of period)	2,989	3,216	3,325	3,262	3,100	3,430	3,460
Over 3 years							
Issue	11,492	0	1,071	573	494	1,866	1,219
Reimbursement	7,880	353	1,183	820	178	832	445
In circulation (end of period)	36,944	38,031	37,919	37,672	37,988	37,527	38,301
TOTAL BILLS							
Issue	18,982	0	1,813	788	857	2,590	1,546
Reimbursement	12,868	815	1,660	1,217	834	1,556	1,162
In circulation (end of period)	43,758	44,636	45,246	44,431	44,178	43,716	42,891

4.4 Distribution of treasury bills by subscriber

(Face value in billions of LBP, end of period)

	Dec-09	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Oct-10
Banks	26,733	27,093	26,927	26,681	26,789	27,016	26,250
<i>in % of the total</i>	61.1	61.0	60.4	60.4	60.6	61.5	59.2
Banque du Liban	9,761	9,947	10,068	9,994	10,030	9,248	10,307
<i>in % of the total</i>	22.3	22.4	22.6	22.6	22.7	21.1	23.3
Financial Institutions	128	135	135	134	109	115	116
<i>in % of the total</i>	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3
Public Administrations	5,998	5,883	6,041	6,019	5,913	6,116	6,191
<i>in % of the total</i>	13.7	13.2	13.5	13.6	13.4	13.9	14.0
Public	1,138	1,373	1,413	1,327	1,337	1,430	1,445
<i>in % of the total</i>	2.6	3.1	3.2	3.0	3.0	3.3	3.3
TOTAL	43,758	44,431	44,584	44,155	44,178	43,925	44,309

٣.٤ سندات الخزينة في التداول

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							سندات لثلاثة أشهر
37	54	14	34	50	40	72	إصدارات
84	21	18	37	55	14	35	تسديدات
76	109	105	102	97	123	160	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لستة أشهر
609	18	11	200	130	122	275	إصدارات
132	176	237	218	1,435	81	10	تسديدات
2,141	1,983	1,757	1,739	434	475	740	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لإثني عشر شهراً
680	27	9	38	18	49	107	إصدارات
171	173	144	15	167	80	87	تسديدات
2,030	1,884	1,749	1,772	1,623	1,592	1,612	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لـ ٢٤ شهراً
8	217	142	93	21	81	726	إصدارات
23	228	123	197	140	39	45	تسديدات
3,398	3,387	3,406	3,302	3,183	3,225	3,906	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات من ٣ سنوات وما فوق
2,487	272	1,836	2,593	3,059	346	681	إصدارات
1,618	972	1,906	1,516	1,505	198	1,761	تسديدات
39,592	38,892	38,822	39,899	41,453	41,601	40,521	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							مجموع السندات
3,821	588	2,012	2,958	3,278	638	1,861	إصدارات
2,028	1,570	2,428	1,983	3,302	412	1,938	تسديدات
47,237	46,255	45,839	46,814	46,790	47,016	46,939	سندات في التداول: في نهاية الفترة

٤.٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية، في نهاية الفترة)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
26,671	24,680	24,299	25,228	25,334	25,149	23,978	المصارف
56.5	53.4	53.0	53.9	54.1	53.5	51.1	بالنسبة من المجموع
12,762	13,783	13,935	13,838	13,843	14,138	15,161	مصرف لبنان
27.0	29.8	30.4	29.6	29.6	30.1	32.3	بالنسبة من المجموع
118	122	122	126	129	132	133	المؤسسات المالية
0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	بالنسبة من المجموع
6,167	6,231	6,167	6,383	6,291	6,341	6,474	المؤسسات العامة
13.1	13.5	13.5	13.6	13.4	13.5	13.8	بالنسبة من المجموع
1,519	1,439	1,316	1,239	1,193	1,256	1,193	الجمهور
3.2	3.1	2.9	2.6	2.5	2.7	2.5	بالنسبة من المجموع
47,237	46,255	45,839	46,814	46,790	47,016	46,939	مجموع السندات في التداول

5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS

5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Volume of Stocks Traded (millions)	9.10	21.47	53.26	21.69	58.72	15.92	15.29
Value of Stocks Traded (millions USD)	170.68	518.67	781.63	239.43	188.31	287.70	302.82

5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value

(in USD)

	Quarterly average price			Change (%) Q2-11/Q1-11	End of quarter price		
	Q2-10	Q1-11	Q2-11		Q2-10	Q1-11	Q2-11
Solidere "A"	23.27	18.69	18.14	-2.96%	22.50	18.24	17.47
Solidere "B"	23.12	18.42	18.13	-1.61%	22.45	18.39	17.51
Banque Libanaise pour le Commerce	-	1.65	1.87	13.53%	1.66	1.66	1.87
Audi-Saradar	8.44	8.04	7.20	-10.43%	8.15	7.50	6.92
Audi-Saradar GDR	8.80	8.06	7.51	-6.87%	8.34	7.89	7.25
Audi-Saradar Preferred Shares D	10.37	10.64	10.09	-5.20%	10.30	10.10	10.10
Audi-Saradar Preferred Shares E	-	100.50	100.00	-0.50%	-	100.50	100.00
Bank of Beirut	18.52	18.87	19.01	0.71%	18.40	19.00	19.10
Bank of Beirut Preferred Shares "D"	25.51	-	25.59	-	25.50	26.50	25.60
Bank of Beirut Preferred Shares "E"	25.26	-	25.55	-	25.42	25.50	25.75
Byblos Bank	2.13	1.85	1.84	-0.37%	1.80	1.90	1.68
Byblos GDR	95.87	89.85	90.00	0.17%	-	90.00	90.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2008"	100.18	102.99	100.02	-2.89%	95.00	104.00	100.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2009"	100.07	103.41	100.40	-2.91%	100.00	104.00	100.00
Byblos Bank "Priority Shares"	2.13	1.85	1.86	0.49%	100.00	1.90	-
BEMO	4.51	3.93	2.87	-26.91%	4.60	3.00	2.76
BEMO "Preferred Share"	-	102.79	100.00	-2.71%	100.00	109.00	100.00
BLOM Bank GDR	9.27	10.17	9.27	-8.84%	8.84	9.70	8.60
BLOM Bank	9.35	9.71	8.76	-9.70%	8.80	9.00	8.48
BLOM Bank "Preferred Shares 2004"	10.08	10.52	-	-	10.08	10.55	-
BLOM Bank "Preferred Shares 2005"	10.10	10.60	8.41	-20.63%	10.10	10.60	-
RYMCO	2.25	-	-	-	2.25	2.70	2.70
HOLCIM Liban	12.88	16.95	17.43	2.88%	13.90	17.05	16.01
Société de Ciments Blancs "B"	-	2.69	2.85	5.94%	3.15	2.75	3.07
Société de Ciments Blancs "N"	-	1.00	1.30	29.67%	0.50	1.00	1.55
Beirut Preferred Fund	104.50	103.48	103.95	0.45%	104.50	103.50	103.50
Total							

٥ الأسواق المالية: مؤشرات
١.٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت

Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	
12.66	171.58	52.50	22.62	24.40	25.16	28.03	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
259.28	1,179.58	281.47	204.78	204.81	149.80	190.98	قيمة الأسهم (مليون دولار أميركي)

٢.٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت
(بالدولار الأميركي)

Change (%) Q2-11/Q1-11	Volume traded		Change (%) Q2-11/Q1-11	Value traded		Change (%) Q2-11/Q1-11	
	Q1-11	Q2-11		Q1-11	Q2-11		
-4.22%	2,587,575	2,976,101	15.02%	48,355,716	53,972,067	11.61%	سوليدير "أ"
-4.79%	1,647,812	379,048	-77.00%	30,355,631	6,870,395	-77.37%	سوليدير "ب"
12.65%	17	3,704	21688.24%	28	6,926	24635.71%	البنك اللبناني للتجارة
-7.73%	1,331,036	5,431,584	308.07%	10,700,114	39,107,939	265.49%	بنك عودة - سرادار
-8.11%	820,788	814,944	-0.71%	6,619,151	6,120,263	-7.54%	بنك عودة - سرادار "GDR"
0.00%	184,150	280,290	52.21%	1,959,555	2,827,419	44.29%	بنك عودة - سرادار أسهم تفضيلية د
-0.50%	5,797	14,820	155.65%	582,599	1,482,000	154.38%	بنك عودة - سرادار أسهم تفضيلية هـ
0.53%	54,558	63,315	16.05%	1,029,697	1,203,466	16.88%	بنك بيروت
-3.40%	0	48,500	-	0	1,241,020	-	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة د"
0.98%	0	32,700	-	0	835,390	-	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة هـ"
-11.58%	4,883,592	3,992,475	-18.25%	9,028,123	7,353,469	-18.55%	بنك بيبيلوس
0.00%	660	15	-97.73%	59,300	1,350	-97.72%	بنك بيبيلوس "GDR"
-3.85%	3,596	29,634	724.08%	370,339	2,963,850	700.31%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٨"
-3.85%	1,820	21,160	1062.64%	188,206	2,124,464	1028.80%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٩"
-	12,150,212	8,663,582	-28.70%	22,490,474	16,114,805	-28.35%	بنك بيبيلوس "أسهم أولوية"
-8.00%	36,000	199,472	454.09%	141,490	573,011	304.98%	بنك بيمو
-8.26%	16,150	7,500	-53.56%	1,660,000	750,000	-54.82%	بنك بيمو "أسهم تفضيلية"
-11.34%	662,360	226,499	-65.80%	6,734,780	2,099,388	-68.83%	بنك لبنان والمهجر "GDR"
-5.78%	673,138	4,385,363	551.48%	6,533,446	38,434,641	488.28%	بنك لبنان والمهجر
-	23,330	0	-100.00%	245,467	0	-100.00%	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠٠٤"
-	10,000	274,739	2647.39%	106,000	2,311,543	2080.70%	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠٠٥"
0.00%	0	0	-	0	0	-	ريمكو
-6.10%	29,284	132,592	352.78%	496,267	2,311,626	365.80%	هولسيم لبنان
11.64%	4,728	14,498	206.64%	12,715	41,306	224.86%	الإسمنت الأبيض لحامله
55.00%	12,000	10,896	-9.20%	12,000	14,129	17.74%	الإسمنت الأبيض اسمي
0.00%	20,460	21,380	4.50%	2,117,210	2,222,405	4.97%	صندوق بيروت التفضيلي
	25,159,063	28,024,811		149,798,307	190,982,873		المجموع

5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE

	Issue Date	Total Issue	Yield	High Price Q3-10	High Price Q4-10	High Price Q1-11	High Price Q2-11
Republic of Lebanon, August 2011	08/02/2006	750 million USD	7.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2012	19/06/2009	600 million USD	7.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2012	12/04/2006	535.639 million Euro	5.88%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2012	20/07/2007	200 million USD	3.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, September 2012	07/09/2004	600 million USD	7.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2013	12/03/2008	875 million USD	9.13%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2013	20/06/2005	650 million USD	8.63%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2014	12/04/2006	676.902 million USD	7.38%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2014	02/05/2008	881.912 million USD	9.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2015	03/12/2009	250 million USD	5.88%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, August 2015	06/08/2008	500 million USD	8.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2016	18/10/2005	750 million USD	8.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2017	19/03/2009	1500 million USD	9.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2017	20/07/2017	300 million USD	3.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017	31/12/2002	2.007 billion USD	4.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017	20/12/2010	1500000 million LBP	7.90%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2021	12/04/2006	1.661 billion USD	8.25%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2022	12/11/2010	490 million USD	6.10%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2024	03/12/2009	250 million USD	7.00%	0	0	0	0

5.4 Index and market capitalization

(end of period, closing)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Market Value Weighted Index	263.2	579	374.1	154.8	122.5	276.1	284.5
Market Capitalization (billions USD)	13.69	17.45	15.17	10.38	9.24	12.16	12.46

5.5 Different financial instruments

(in USD)

	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
GDR II (Banque Audi)	8.350	5.060	4.695	6.900	7.380	8.930	9.290
GDR (Solidere)	27.875	16.500	14.375	23.850	25.020	24.090	22.280
GDR (BLOM)	8.990	6.860	5.990	7.210	8.260	8.870	9.870
GDR (BYBLOS)	-	-	83.000	91.000	85.000	103.000	103.000

5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks

(in millions of USD)

	Q1-08	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09
Issued	8.00	7.25	89.00	11.77	44.60	0.00	4.51
Outstanding	802.21	792.05	774.85	783.24	826.74	812.44	738.89

5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad

(in USD)

	Maturity	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10
Banque de la Méditerranée (7 years)	14/12/2012	96.00	96.00	96.00	100.50	101.00	101.00
Banque du Liban (10 years)	25/04/2015	98.00	105.00	109.75	113.00	117.50	120.00

٣.٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت

Low Price Q3-10	Low Price Q4-10	Low Price Q1-11	Low Price Q2-11	Value Q4-10	Value Q1-11	Value Q2-11	
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آب ٢٠١١
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آذار ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق نيسان ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تموز ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق أيلول ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آذار ٢٠١٣
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق حزيران ٢٠١٣
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق نيسان ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق ايار ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آب ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آذار ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تموز ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق نيسان ٢٠٢١
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تشرين الأول ٢٠٢٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الأول ٢٠٢٤

٥.٥ ؛ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية

(إقفال نهاية الفترة)

Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	
294.3	298.9	271.5	217.1	217.2	210.68	192.88	مؤشر القيمة السوقية
13.67	14.29	13.38	13.27	13.57	12.98	12.24	القيمة السوقية (مليار دولار أميركي)

٥.٥ الأدوات المالية المختلفة

(بالدولار الأميركي)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Quarterly Growth rate	annual Growth rate	
8.090	8.850	8.980	7.550	7.180	-4.90%	-11.25%	بنك عوده (GDR II)
22.260	18.800	19.000	18.350	18.080	-1.47%	-18.78%	سوليدير (GDR)
8.760	9.470	10.400	9.570	8.420	-12.02%	-3.88%	لبنان والمهجر (GDR)
85.000	85.000	85.000	95.000	85.000	-10.53%	0.00%	بيبلوس (GDR)

٦.٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	
0.00	31.40	0.00	45.75	0.00	62.25	0.00	مصدرة
725.81	693.21	595.71	426.86	426.86	484.60	484.60	غير مستحقة

٧.٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج

(بالدولار الأميركي)

Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Change Q2-11/Q1-11	Change Q2-11/Q2-10	
101.00	101.00	101.00	100.12	100.12	0.00%	-0.87%	بنك البحر المتوسط (٧ سنوات)
120.00	120.00	121.00	117.00	117.50	0.43%	-2.08%	مصرف لبنان (١٠ سنوات)

5.8 Lebanese republic eurobonds

	Maturity	Closing Q3-10			Closing Q4-10		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
5 years (750 million USD)	02/08/2011	103.75	2.88	262	102.75	2.69	248
4 years (600 million USD)	19/03/2012	106.50	2.91	265	105.50	2.84	256
6 years (535.639 million Euro)	12/04/2012	101.75	4.63	384	107.77	-0.23	-84
5 years (200 million USD)	20/07/2012	-	-	-	-	-	-
8 years (600 million USD)	07/09/2012	108.62	3.09	266	106.25	3.86	322
5 years (875 million USD)	12/03/2013	113.00	3.51	307	111.25	3.72	308
8 years (650 million USD)	20/06/2013	113.00	3.55	291	112.68	3.23	258
5 years Special TBs (18.483 million USD)	25/03/2014	-	-	-	-	-	-
8 years (676.902 million USD)	14/04/2014	108.50	4.73	409	108.75	4.47	343
6 years (881.612 million USD)	02/05/2014	114.50	4.56	392	114.75	4.20	307
5 years (250 million USD)	15/01/2015	104.00	4.83	355	103.50	4.91	288
5 years Special TBs (15.985 million USD)	22/04/2015	-	-	-	-	-	-
5 years Special TBs (6.93 million USD)	15/07/2015	-	-	-	-	-	-
7 years (500 million USD)	06/08/2015	115.25	4.92	366	114.75	4.20	307
5 years Special TBs (8.098 million USD)	11/30/2015	-	-	-	-	-	-
15 years (750 million USD)	19/01/2016	115.12	5.19	393	85.00	12.61	1,055
15 years (400 million USD)	11/05/2016	128.25	5.67	441	127.00	5.70	364
8 years (1500 million USD)	20/03/2017	117.75	5.68	381	119.25	5.32	256
10 years (255 million USD)	20/07/2017	-	-	-	-	-	-
15 years (455 million USD)	27/12/2017	-	-	-	101.45	4.56	177
15 years (1405.258 million USD)	31/12/2017	95.62	5.34	348	108.13	1.72	-105
15 years (525 million USD)	05/03/2018	-	-	-	93.49	6.14	336
15 years (150 million USD)	27/05/2018	-	-	-	100.08	4.97	218
8 years (500 million USD)	12/11/2018	-	-	-	99.23	5.27	251
8 years (650 million USD)	20/05/2019	-	-	-	-	-	-
10 years (1200 million USD)	09/03/2020	103.75	5.85	335	103.00	5.95	259
15 years (2092.469 million USD)	12/04/2021	112.62	6.57	410	114.88	6.26	290
12 years (840 million USD)	04/10/2022	-	-	-	98.50	6.28	294
15 years (250 million USD)	03/12/2024	104.00	6.56	406	104.88	6.46	301

5.9 Lebanese banks eurobonds

	Issue Date	Closing Q3-10			Closing Q4-10		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
10 years Subordinated Notes Byblos Bank	01/07/2002	103.5	6.93	567	103.5	6.93	486

٨.٥ سندات الخزينة بالعملة الأجنبية

Closing Q1-11			Closing Q2-11			yield change %	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
100.50	5.87	570	100.50	2.67	261	-54.51%	فئة ٥ سنوات (٧٥٠ مليون دولار أميركي)
103.00	4.26	400	103.25	2.81	270	-34.04%	فئة ٤ سنوات (٦٠٠ مليون دولار أميركي)
100.00	5.87	460	101.50	3.82	244	-34.92%	فئة ٦ سنوات (٥٣٥.٦٣٩ مليون يورو)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (٢٠٠ مليون دولار أميركي)
104.00	4.80	454	104.75	3.57	337	-25.63%	فئة ٨ سنوات (٦٠٠ مليون دولار أميركي)
108.00	4.75	395	108.25	4.01	355	-15.58%	فئة ٥ سنوات (٨٧٥ مليون دولار أميركي)
107.00	5.22	442	108.25	4.19	373	-19.73%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (١٨.٤٨٣ مليون دولار أميركي)
107.00	4.86	360	108.25	4.19	344	-13.79%	فئة ٨ سنوات (٦٧٦.٩٠٢ مليون دولار أميركي)
112.00	4.76	350	112.25	4.34	359	-8.82%	فئة ٦ سنوات (٨٨١.٦١٢ مليون دولار أميركي)
101.75	5.36	408	103.50	4.79	409	-10.63%	فئة ٥ سنوات (٢٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (١٥.٩٨٥ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (٦.٩٣ مليون \$)
111.75	5.42	321	112.50	5.07	339	-6.46%	فئة ٧ سنوات (٥٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (٨.٠٩٨ مليون دولار أميركي)
112.00	5.61	340	112.50	5.36	368	-4.46%	فئة ١٥ سنة (٧٥٠ مليون دولار أميركي)
127.00	5.48	328	127.25	5.19	352	-5.29%	فئة ١٥ سنة (٤٠٠ مليون دولار أميركي)
117.00	5.60	340	117.00	5.49	381	-1.96%	فئة ٨ سنوات (١٥٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ١٠ سنة (٢٥٥ مليون دولار أميركي)
101.09	4.65	178	98.52	5.49	307	18.06%	فئة ١٥ سنة (٤٥٥ مليون دولار أميركي)
95.00	5.65	277	96.50	5.13	272	-9.20%	فئة ١٥ سنة (١٤٠٥.٢٥٨ مليون دولار أميركي)
93.08	6.25	338	92.69	6.37	395	1.92%	فئة ١٥ سنة (٥٢٥ مليون دولار أميركي)
99.06	5.29	242	98.91	5.34	293	0.95%	فئة ١٥ سنة (١٥٠ مليون دولار أميركي)
97.01	5.64	278	97.00	5.65	354	0.18%	فئة ٨ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٨ سنة (٦٥٠ مليون دولار أميركي)
101.90	6.10	263	103.00	5.93	306	-2.79%	فئة ١٠ سنة (١٢٠٠ مليون دولار أميركي)
113.00	6.47	303	114.50	6.24	314	-3.55%	فئة ١٥ سنة (٢٠٩٢.٤٦٩ مليون دولار أميركي)
96.29	6.56	312	97.25	6.45	358	-1.68%	فئة ١٢ سنة (٨٤٠ مليون \$)
100.50	6.94	347	103.00	6.66	368	-4.03%	فئة ١٥ سنة (٢٥٠ مليون دولار أميركي)

٩.٥ يورو بوند المصارف اللبنانية

Closing Q1-11			Closing Q2-11			Maturity	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
103.5	6.93	473	103.5	6.93	525	01/07/2002	بنك بيبيلوس (subordinated notes) ١٠ سنوات

6 EXTERNAL SECTOR

6.1 Balance of payments

(in millions of USD)

	2005	2006	2007	2008	Q1-09	Q2-09	Q3-09
CURRENT ACCOUNT	(2,714.5)	(1,116.4)	(1,604.8)	(4,149.0)	(540.1)	(2,170.7)	(1,776.5)
Goods	(6,529.1)	(6,115.4)	(7,880.0)	(11,010.1)	(2,041.1)	(3,346.6)	(2,975.3)
Credit	2,710.1	3,229.4	4,046.5	5,250.5	1,241.6	1,059.9	1,074.8
Debit	(9,239.2)	(9,344.8)	(11,926.4)	(16,260.6)	(3,282.7)	(4,406.4)	(4,050.1)
General merchandise	(6,408.5)	(6,578.9)	(8,026.4)	(11,039.9)	(2,321.2)	(3,413.0)	(2,971.9)
Exports FOB	2,216.4	2,300.5	3,170.9	3,978.1	801.7	801.6	803.5
Imports FOB	(8,624.9)	(8,879.5)	(11,197.3)	(15,018.0)	(3,122.9)	(4,214.7)	(3,775.4)
Goods for processing	12.2	97.0	8.8	67.0	31.9	(6.5)	(7.5)
Repairs on goods	(1.7)	(1.2)	0.0	(0.0)	0.0	0.0	(0.0)
Non-monetary gold	(213.8)	299.7	48.8	(193.7)	228.8	51.5	(24.7)
Services	2,938.4	2,846.5	2,766.4	4,063.5	540.0	995.4	985.4
Credit	10,858.3	11,580.6	12,754.7	17,573.9	3,638.8	4,294.6	5,026.0
Debit	(7,919.9)	(8,734.2)	(9,988.3)	(13,510.4)	(3,098.8)	(3,299.3)	(4,040.6)
Transportation services	(919.6)	(1,023.7)	(1,139.5)	(1,491.0)	(331.2)	(424.8)	(461.9)
Travel services	2,623.6	1,975.5	2,102.4	2,254.8	482.1	639.9	1,059.1
Communication services	102.1	88.2	39.6	80.4	13.7	39.5	124.2
Insurance services	(38.7)	(71.7)	(22.6)	(34.9)	38.5	70.9	66.2
Financial services (other than insurance)	48.2	109.3	85.7	72.2	21.7	21.8	21.8
Miscellaneous services	1,119.8	1,768.1	1,706.2	3,185.5	316.7	649.8	179.7
Government services	3.0	1.0	(4.7)	(3.1)	(0.1)	(1.2)	(3.1)
Income	(186.4)	183.6	740.1	437.2	50.7	(95.2)	47.4
Credit	1,732.5	2,439.6	3,112.8	2,723.3	484.5	402.4	600.3
Debit	(1,918.9)	(2,256.0)	(2,372.7)	(2,286.1)	(433.7)	(497.6)	(552.9)
Compensation of employees	(63.8)	(82.0)	149.7	615.8	24.6	23.4	183.7
Investment income	(122.6)	265.6	590.4	(178.6)	26.1	(118.6)	(136.3)
Direct investment	26.0	(17.4)	4.7	(0.0)	6.1	13.8	26.6
Portfolio investment	(383.2)	(397.2)	(444.4)	(370.3)	(76.1)	(82.2)	(76.1)
Other investment	234.5	680.3	1,030.1	191.8	96.1	(50.2)	(86.8)
Current transfers	1,062.6	1,969.0	2,768.6	2,360.3	910.3	275.8	165.9
Credit	4,399.4	5,157.5	5,218.5	6,069.6	1,746.3	1,581.8	1,592.3
Debit	(3,336.7)	(3,188.5)	(2,449.9)	(3,709.2)	(835.9)	(1,306.0)	(1,426.4)
General government	0.1	109.2	3.3	29.7	(5.4)	4.9	(1.1)
Other sectors	1,062.6	1,859.8	2,765.4	2,330.6	915.8	270.8	167.0
Workers' remittances	976.3	1,839.1	2,657.6	2,198.8	850.0	244.8	126.2
Other transfers	86.2	20.6	107.7	131.8	65.7	26.0	40.8
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	4,054.0	4,388.7	7,603.5	5,874.5	2,511.4	1,937.6	2,346.1
Capital account	27.4	1,940.4	589.7	409.5	11.4	4.9	0.1
Credit	27.4	1,944.4	590.7	409.9	11.4	5.1	0.2
Debit	(0.0)	(4.0)	(1.0)	(0.4)	(0.0)	(0.1)	(0.1)
Capital transfers	27.4	1,940.4	589.7	409.5	11.4	4.9	0.1
Financial account	4,026.7	2,448.3	7,013.8	5,464.9	2,500.0	1,932.7	2,346.0
Direct investment							
Abroad	(715.5)	(874.7)	(848.1)	(986.6)	(141.5)	(171.0)	(416.8)
In Lebanon	3,321.5	3,131.7	3,376.0	4,333.0	683.7	1,505.4	796.6
Portfolio investment							
Assets	(111.8)	(358.3)	(1,560.0)	(565.9)	224.3	(640.4)	(485.1)
Equity securities	(151.7)	(205.8)	(472.5)	(403.2)	101.2	(611.3)	(129.6)
Debt securities	39.9	(152.5)	(1,087.6)	(162.7)	123.1	(29.1)	(355.5)
Liabilities	647.7	2,023.7	1,730.3	1,203.2	(188.7)	539.3	724.5
Equity securities	1,435.6	550.8	791.1	465.7	67.0	271.2	154.7
Debt securities	(788.0)	1,472.9	939.3	737.5	(255.7)	268.1	569.8
Other investment							
Assets	2,637.8	(1,598.3)	528.7	7,819.3	2,648.4	(178.7)	747.2
Loans	3,645.1	4,980.8	5,204.8	4,943.0	1,406.1	1,567.0	2,253.5
Currency and deposits	(1,007.2)	(6,579.1)	(4,676.1)	2,876.3	1,242.3	(1,745.7)	(1,506.4)
Liabilities	(1,295.6)	374.2	3,199.3	1,036.0	972.7	2,750.8	3,511.0
Loans	(367.9)	(169.9)	237.5	242.6	(44.8)	25.7	(68.6)
Currency and deposits	(927.6)	544.1	2,961.8	793.3	1,017.5	2,725.0	3,579.6
Reserve Assets	(457.5)	(250.1)	587.7	(7,374.1)	(1,698.9)	(1,872.7)	(2,531.3)
UNCLASSIFIED TRANSACTIONS	(1,339.6)	(3,272.4)	(5,998.7)	(1,725.4)	(1,971.4)	233.1	(569.6)

* Preliminary release for 2010.

NB: BOP figures are subject to revision.

٦ القطاع الخارجي

١.٦ ميزان المدفوعات

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q4-09	2009	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	2010*	
(2,253.7)	(6,740.9)	(1,987.9)	(1,763.4)	(2,741.2)	(2,923.1)	(9,415.5)	الحساب الجاري
(2,815.6)	(11,178.6)	(3,038.0)	(2,707.4)	(3,226.7)	(3,290.5)	(12,262.6)	السلع
1,339.8	4,716.2	1,320.9	1,390.4	1,275.4	1,479.0	5,465.7	دائن
(4,155.5)	(15,894.7)	(4,359.0)	(4,097.9)	(4,502.0)	(4,769.4)	(17,728.3)	مدین
(2,987.9)	(11,694.0)	(3,139.2)	(2,880.0)	(3,254.8)	(3,378.4)	(12,652.5)	البضائع العامة
843.6	3,250.5	885.5	922.0	910.6	1,015.6	3,733.7	التصدير (فوب)
(3,831.5)	(14,944.5)	(4,024.7)	(3,802.1)	(4,165.5)	(4,393.9)	(16,386.1)	الاستيراد (فوب)
10.7	28.7	72.7	43.1	57.5	69.9	243.2	سلع للتجهيز
0.0	(0.0)	(0.5)	(6.0)	(7.1)	6.9	(6.7)	إصلاح السلع
136.5	392.2	3.0	107.4	(58.8)	(23.4)	28.2	الذهب غير النقدي
317.8	2,838.6	657.3	873.9	418.7	308.5	2,258.4	الخدمات
3,929.6	16,889.1	3,404.0	3,979.9	4,256.3	3,627.6	15,267.8	دائن
(3,611.9)	(14,050.6)	(2,746.7)	(3,106.0)	(3,837.6)	(3,319.1)	(13,009.4)	مدین
(559.3)	(1,777.2)	(297.3)	(264.6)	(327.9)	(399.2)	(1,289.0)	خدمات النقل
581.1	2,762.2	540.0	916.8	1,101.9	718.6	3,277.3	خدمات السفر
61.5	239.0	24.3	24.3	27.9	10.9	87.4	خدمات الاتصالات
82.0	257.5	(23.9)	(29.7)	(18.8)	(24.0)	(96.4)	خدمات التأمين
21.8	87.0	89.0	29.3	497.8	424.4	1,040.5	الخدمات المالية (ما عدا التأمين)
131.8	1,278.0	408.9	71.2	(833.7)	(399.9)	(753.5)	خدمات متنوعة
(0.4)	(4.8)	9.6	13.3	12.1	9.6	44.6	الخدمات الحكومية
(231.0)	(228.1)	145.6	0.8	(26.1)	(75.4)	44.9	الدخل
553.0	2,040.2	442.9	391.3	313.9	347.4	1,495.4	دائن
(784.0)	(2,268.3)	(297.3)	(390.5)	(339.9)	(422.7)	(1,450.5)	مدین
(92.5)	139.3	31.8	(10.4)	4.8	(1.3)	24.9	تعويضات العاملين، بمن فيهم العمال الحدويون والموسميون
(138.5)	(367.3)	113.8	11.2	(30.9)	(74.0)	20.0	دخل الاستثمار
(5.1)	41.4	(16.7)	30.1	(7.1)	(21.4)	(15.1)	الاستثمار المباشر
(84.1)	(318.5)	(71.3)	(78.7)	(80.9)	(82.1)	(313.1)	استثمارات الحافظة
(49.3)	(90.3)	201.7	59.8	57.2	29.5	348.2	استثمارات أخرى
475.2	1,827.2	247.3	69.4	92.8	134.3	543.8	التحويلات الجارية
1,721.7	6,642.0	1,203.0	1,247.8	1,253.6	1,364.6	5,069.0	دائن
(1,246.5)	(4,814.9)	(955.7)	(1,178.4)	(1,160.8)	(1,230.3)	(4,525.2)	مدین
(0.9)	(2.5)	(15.4)	0.3	3.6	(0.9)	(12.4)	الحكومة العامة
476.0	1,829.6	262.7	69.1	89.2	135.2	556.2	القطاعات الأخرى
448.7	1,669.7	284.4	108.9	89.0	37.6	520.0	تحويلات العاملين
27.4	159.9	(21.7)	(39.9)	0.2	97.6	36.2	تحويلات أخرى
2,987.5	9,782.6	(994.9)	1,115.8	533.1	2,301.4	2,955.4	الحساب الرأسمالي والمالي
1.6	18.0	41.2	65.8	46.0	118.5	271.5	الحساب الرأسمالي
7.9	24.5	164.7	223.4	113.8	177.3	679.2	دائن
(6.3)	(6.6)	(123.6)	(157.6)	(67.8)	(58.8)	(407.8)	مدین
1.6	18.0	40.6	54.3	37.8	71.1	203.8	التحويلات الرأسمالية
2,985.9	9,764.6	(1,036.1)	1,050.0	487.2	2,182.9	2,683.9	الحساب المالي
							الاستثمار المباشر
(396.4)	(1,125.8)	(199.3)	(131.9)	(135.9)	(106.6)	(573.8)	في الخارج
1,817.9	4,803.6	787.4	1,192.3	1,123.4	1,851.7	4,954.9	في لبنان
							استثمارات الحافظة
75.2	(825.9)	21.6	(6.6)	(577.8)	(453.2)	(1,016.0)	الأصول
(67.4)	(707.0)	(0.3)	714.6	(452.5)	821.1	1,082.8	سندات الملكية
142.6	(118.9)	22.0	(721.2)	(125.3)	(1,274.3)	(2,098.8)	سندات الدين
1,615.4	2,690.5	(263.2)	82.5	185.9	(113.0)	(107.7)	الخصوم
436.2	929.1	(22.9)	5.1	(21.5)	(10.5)	(49.9)	سندات الملكية
1,179.2	1,761.4	(240.3)	77.4	207.4	(102.4)	(57.9)	سندات الدين
							استثمارات أخرى
1,866.1	5,083.0	685.2	1,695.0	(773.4)	468.4	2,075.2	الأصول
2,269.5	7,496.0	827.9	923.5	1,153.3	1,817.9	4,722.6	القروض
(403.3)	(2,413.0)	(142.8)	771.5	(1,926.7)	(1,349.6)	(2,647.5)	العملة والودائع
545.1	7,779.6	(412.2)	(1,357.2)	1,505.2	658.1	393.9	الخصوم
123.0	35.3	(70.0)	(68.2)	(29.5)	10.3	(157.5)	القروض
422.2	7,744.3	(342.2)	(1,289.0)	1,534.7	647.9	551.4	العملة والودائع
(2,537.5)	(8,640.3)	(1,655.5)	(424.1)	(840.3)	(122.5)	(3,042.5)	الأصول الاحتياطية
(733.8)	(3,041.7)	2,982.8	647.6	2,208.0	621.6	6,460.1	معاملات غير مصنفة

* إصدار أولي لسنة ٢٠١٠

ملاحظة: أرقام ميزان المدفوعات مصححة دورياً.

6.2 Imports

6.2.1 Imports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q1-10	% of Total	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10
European Union	1,383.9	31.6%	1,478.6	35.2%	1,468.8	31.9%	1,516.4
North America, Japan and China	964.8	22.0%	875.4	20.9%	1,092.0	23.7%	1,237.0
Arab Countries	646.9	14.8%	499.5	11.9%	550.2	11.9%	660.9
Other Europe	718.5	16.4%	650.1	15.5%	805.5	17.5%	716.4
Asia, excluding China and Japan	343.6	7.8%	382.4	9.1%	461.0	10.0%	399.1
Latin America	129.0	2.9%	135.1	3.2%	111.7	2.4%	124.3
Africa	134.8	3.1%	113.3	2.7%	66.5	1.4%	65.9
Other Countries	63.9	1.5%	60.4	1.4%	52.7	1.1%	55.8
Grand Total	4,385.3	100%	4,194.7	100%	4,608.3	100%	4,775.6

6.2.2 Imports by origin

(in millions of USD)

	Q1-10	% of Total	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10
Italy	339.6	7.7%	346.3	8.3%	344.4	7.5%	363.4
China	374.4	8.5%	409.1	9.8%	460.6	10.0%	393.9
France	286.9	6.5%	292.6	7.0%	303.1	6.6%	313.0
United States	446.8	10.2%	294.9	7.0%	457.2	9.9%	710.1
Germany	282.9	6.5%	333.8	8.0%	337.7	7.3%	304.9
Egypt	101.3	2.3%	126.6	3.0%	91.2	2.0%	110.9
Switzerland	153.5	3.5%	87.9	2.1%	176.3	3.8%	141.3
Turkey	178.5	4.1%	171.5	4.1%	173.6	3.8%	160.2
United Arab Emirates	86.0	2.0%	96.3	2.3%	89.5	1.9%	97.8
United Kingdom	125.1	2.9%	119.9	2.9%	142.3	3.1%	139.4
Jordan	36.7	0.8%	39.6	0.9%	61.5	1.3%	89.7
Saudi Arabia	135.5	3.1%	84.5	2.0%	83.7	1.8%	102.9
Japan	143.6	3.3%	171.4	4.1%	174.2	3.8%	132.9
India	60.9	1.4%	73.0	1.7%	82.6	1.8%	80.0
Spain	67.2	1.5%	72.4	1.7%	78.8	1.7%	88.5
Greece	21.2	0.5%	86.5	2.1%	57.2	1.2%	83.3
Syrian Arab Republic	71.3	1.6%	89.8	2.1%	90.1	2.0%	88.2
Korea, Republic of (South)	56.2	1.3%	75.5	1.8%	88.2	1.9%	75.9
Ukraine	91.7	2.1%	83.2	2.0%	66.3	1.4%	97.1
Brazil	74.0	1.7%	58.3	1.4%	67.1	1.5%	67.7
Other Countries	1,252.1	28.6%	1,081.5	25.8%	1,182.7	25.7%	1,134.4
Grand Total	4,385.3	100%	4,194.7	100%	4,608.3	100%	4,775.6

6.2.3 Imports by products

(in millions of USD)

	Q1-10	% of Total	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10
Mineral products	1,013.7	23.1%	612.8	14.6%	981.5	21.3%	1,182.6
Electrical equipments	499.5	11.4%	566.0	13.5%	571.0	12.4%	532.8
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	287.4	6.6%	259.3	6.2%	295.7	6.4%	316.6
Products of the chemical or allied industries	411.1	9.4%	387.3	9.2%	360.6	7.8%	390.6
Vehicles, aircraft and transport equipment	435.2	9.9%	550.7	13.1%	527.7	11.5%	422.8
Base metals and articles of base metal	328.2	7.5%	346.5	8.3%	295.1	6.4%	301.4
Prepared foodstuffs and beverages	259.7	5.9%	288.0	6.9%	283.4	6.2%	310.7
Live animals; animal products	175.6	4.0%	210.0	5.0%	240.1	5.2%	240.4
Plastics, rubber and articles thereof	152.3	3.5%	161.2	3.8%	162.9	3.5%	164.3
Vegetable products	209.6	4.8%	147.7	3.5%	144.9	3.1%	213.5
Textiles and textile articles	177.5	4.0%	165.3	3.9%	188.6	4.1%	171.4
Paper and paperboard and articles	84.6	1.9%	98.2	2.3%	111.6	2.4%	131.1
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	78.9	1.8%	108.2	2.6%	102.8	2.2%	95.2
Optical, photographic, cinematographic prod.	71.8	1.6%	76.0	1.8%	73.8	1.6%	77.3
Wood and articles of wood	53.6	1.2%	53.1	1.3%	69.8	1.5%	53.6
Animal or vegetable fats and oils	30.0	0.7%	32.0	0.8%	32.3	0.7%	34.0
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	34.9	0.8%	29.6	0.7%	37.9	0.8%	31.5
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	15.1	0.3%	16.3	0.4%	24.1	0.5%	18.9
Arms and ammunition; parts and accessories	5.0	0.1%	4.9	0.1%	7.1	0.2%	7.5
Works of art, collectors' pieces and antiques	2.4	0.1%	3.3	0.1%	5.5	0.1%	3.8
Miscellaneous manufactured articles	59.2	1.4%	78.1	1.9%	92.0	2.0%	75.6
Grand Total	4,385.3	100%	4,194.7	100%	4,608.3	100%	4,775.6

٢٠٦ الواردات

١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11	% of Total	Change Q2-11/Q1-11	Change Q2-11/Q2-10	
31.8%	1,530.7	33.4%	1,682.8	36.2%	9.9%	13.8%	دول السوق الأوروبية المشتركة
25.9%	1,002.9	21.9%	835.0	18.0%	-16.7%	-4.6%	أميركا، الصين واليابان
13.8%	652.6	14.3%	782.1	16.8%	19.8%	56.6%	مجموع الوطن العربي
15.0%	755.4	16.5%	670.6	14.4%	-11.2%	3.1%	بقية دول أوروبا
8.4%	349.4	7.6%	398.2	8.6%	14.0%	4.1%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
2.6%	159.1	3.5%	144.0	3.1%	-9.5%	6.6%	أميركا اللاتينية
1.4%	78.3	1.7%	71.3	1.5%	-8.8%	-37.0%	أفريقيا
1.2%	49.7	1.1%	66.3	1.4%	33.5%	9.9%	دول أخرى
100%	4,578.1	100%	4,650.4	100%	1.6%	10.9%	المجموع العام

٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11	% of Total	Change Q2-11/Q1-11	Change Q2-11/Q2-10	
7.6%	431.2	9.4%	463.9	10.0%	7.6%	33.9%	إيطاليا
8.2%	355.2	7.8%	434.2	9.3%	22.2%	6.1%	الصين
6.6%	339.8	7.4%	374.1	8.0%	10.1%	27.9%	فرنسا
14.9%	538.9	11.8%	302.3	6.5%	-43.9%	2.5%	الولايات المتحدة
6.4%	267.1	5.8%	302.3	6.5%	13.2%	-9.5%	ألمانيا
2.3%	122.0	2.7%	279.2	6.0%	128.9%	120.6%	مصر
3.0%	166.5	3.6%	202.5	4.4%	21.6%	130.3%	سويسرا
3.4%	207.8	4.5%	171.9	3.7%	-17.3%	0.3%	تركيا
2.0%	133.2	2.9%	141.7	3.0%	6.3%	47.1%	الإمارات العربية المتحدة
2.9%	122.5	2.7%	138.5	3.0%	13.0%	15.5%	المملكة المتحدة
1.9%	83.9	1.8%	105.9	2.3%	26.2%	167.1%	الأردن
2.2%	100.6	2.2%	105.7	2.3%	5.1%	25.1%	المملكة العربية السعودية
2.8%	108.8	2.4%	98.5	2.1%	-9.5%	-42.5%	اليابان
1.7%	76.9	1.7%	90.2	1.9%	17.2%	23.6%	الهند
1.9%	78.8	1.7%	81.4	1.8%	3.3%	12.5%	إسبانيا
1.7%	34.6	0.8%	80.7	1.7%	133.3%	-6.7%	اليونان
1.8%	88.7	1.9%	79.6	1.7%	-10.3%	-11.3%	سوريا
1.6%	49.1	1.1%	78.9	1.7%	60.6%	4.5%	كوريا الجنوبية
2.0%	104.9	2.3%	71.9	1.5%	-31.5%	-13.7%	أوكرانيا
1.4%	78.1	1.7%	67.4	1.4%	-13.7%	15.6%	البرازيل
23.8%	1,089.4	23.8%	979.6	21.1%	-10.1%	-9.4%	دول أخرى
100%	4,578.1	100%	4,650.4	100%	1.6%	10.9%	المجموع العام

٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11	% of Total	Change Q2-11/Q1-11	Change Q2-11/Q2-10	
24.8%	1,099.6	24.0%	666.9	14.3%	-39.4%	8.8%	منتجات معدنية
11.2%	465.0	10.2%	623.5	13.4%	34.1%	10.2%	الآلات وأجهزة كهربائية
6.6%	323.5	7.1%	512.7	11.0%	58.5%	97.7%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
8.2%	452.7	9.9%	472.7	10.2%	4.4%	22.0%	منتجات صناعات كيميائية
8.9%	331.2	7.2%	382.7	8.2%	15.5%	-30.5%	معدات نقل
6.3%	342.1	7.5%	373.2	8.0%	9.1%	7.7%	معادن عادية ومصنوعاتها
6.5%	279.2	6.1%	322.7	6.9%	15.6%	12.0%	منتجات صناعة الأغذية
5.0%	209.8	4.6%	218.4	4.7%	4.1%	4.0%	حيوانات ومنتجات حيوانية
3.4%	166.6	3.6%	178.6	3.8%	7.2%	10.8%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
4.5%	262.9	5.7%	178.2	3.8%	-32.2%	20.6%	منتجات المملكة النباتية
3.6%	169.6	3.7%	157.7	3.4%	-7.0%	-4.6%	مواد نسجية ومصنوعاتها
2.7%	111.9	2.4%	123.6	2.7%	10.4%	25.8%	عجائن خشب، ورق وكرتون
2.0%	84.5	1.8%	109.9	2.4%	30.1%	1.6%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.6%	65.8	1.4%	79.0	1.7%	20.1%	4.0%	أدوات وأجهزة للبصريات
1.1%	51.1	1.1%	62.4	1.3%	22.1%	17.5%	خشب ومصنوعاته
0.7%	41.1	0.9%	44.6	1.0%	8.5%	39.7%	شحوم ودهون وزيوت
0.7%	35.2	0.8%	31.8	0.7%	-9.7%	7.1%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	17.8	0.4%	17.5	0.4%	-1.6%	7.3%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.2%	5.0	0.1%	6.8	0.1%	35.7%	38.8%	أسلحة وذخائر
0.1%	3.0	0.1%	3.3	0.1%	12.3%	-0.2%	تحف فنية، قطع أثرية
1.6%	60.5	1.3%	84.1	1.8%	38.9%	7.7%	سلع ومنتجات مختلفة
100%	4,578.1	100%	4,650.4	100%	1.6%	10.9%	المجموع العام

6.3 Exports

6.3.1 Exports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q1-10	% of Total	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10
Arab Countries	408.7	42.8%	449.5	43.6%	421.2	46.8%	449.9
Africa	168.9	17.7%	151.3	14.7%	124.9	13.9%	214.5
Other Europe	205.8	21.5%	253.2	24.5%	175.1	19.4%	154.0
European Union	86.2	9.0%	95.4	9.2%	97.3	10.8%	117.4
Asia, excluding China and Japan	37.5	3.9%	38.8	3.8%	29.0	3.2%	46.4
North America, Japan and China	32.2	3.4%	28.5	2.8%	35.9	4.0%	28.4
Latin America	3.0	0.3%	1.8	0.2%	3.0	0.3%	3.1
Other Countries	13.1	1.4%	13.2	1.3%	14.4	1.6%	18.9
Grand Total	955.4	100%	1,031.7	100%	900.7	100%	1,032.8

6.3.2 Exports by destination

(in millions of USD)

	Q1-10	% of Total	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10
South Africa	93.6	9.8%	75.0	7.3%	52.1	5.8%	123.6
Switzerland	132.4	13.9%	184.5	17.9%	104.5	11.6%	81.1
Saudi Arabia	57.4	6.0%	65.1	6.3%	57.3	6.4%	66.1
Turkey	60.9	6.4%	57.8	5.6%	55.5	6.2%	56.4
United Arab Emirates	96.4	10.1%	115.7	11.2%	104.1	11.6%	102.2
Iraq	68.3	7.1%	63.2	6.1%	71.4	7.9%	64.0
Syrian Arab Republic	60.4	6.3%	51.0	4.9%	50.5	5.6%	58.9
Jordan	22.2	2.3%	23.9	2.3%	25.6	2.8%	31.9
Bangladesh	0.0	0.0%	0.0	0.0%	0.0	0.0%	20.8
Belgium	17.6	1.8%	31.3	3.0%	24.4	2.7%	28.4
Qatar	21.5	2.2%	23.6	2.3%	20.4	2.3%	17.2
Kuwait	16.7	1.8%	16.1	1.6%	17.7	2.0%	21.5
United Kingdom	10.0	1.0%	12.8	1.2%	11.7	1.3%	14.1
France	11.8	1.2%	11.7	1.1%	13.4	1.5%	14.5
United States	9.4	1.0%	12.7	1.2%	22.6	2.5%	16.8
Egypt	39.8	4.2%	58.5	5.7%	48.0	5.3%	54.7
Spain	7.2	0.8%	4.8	0.5%	7.5	0.8%	7.7
Ghana	8.0	0.8%	5.2	0.5%	6.6	0.7%	9.0
China	21.2	2.2%	13.1	1.3%	8.6	1.0%	7.1
Germany	13.9	1.5%	13.5	1.3%	10.1	1.1%	11.5
Other Countries	186.5	19.5%	192.4	18.7%	188.7	20.9%	225.3
Grand Total	955.4	100%	1,031.7	100%	900.7	100%	1,032.8

6.3.3 Exports by products

(in millions of USD)

	Q1-10	% of Total	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	278.9	29.2%	334.9	32.5%	222.5	24.7%	272.3
Base metals and articles of base metal	124.1	13.0%	114.7	11.1%	106.2	11.8%	115.4
Electrical equipments	163.4	17.1%	197.0	19.1%	183.4	20.4%	198.0
Products of the chemical or allied industries	70.2	7.3%	73.1	7.1%	71.4	7.9%	95.3
Prepared foodstuffs and beverages	75.2	7.9%	85.1	8.2%	80.8	9.0%	83.1
Paper and paperboard and articles	64.8	6.8%	49.1	4.8%	61.8	6.9%	60.9
Vegetable products	33.5	3.5%	31.7	3.1%	39.1	4.3%	49.9
Textiles and textile articles	23.7	2.5%	26.5	2.6%	26.8	3.0%	30.7
Plastics, rubber and articles thereof	28.8	3.0%	30.3	2.9%	27.9	3.1%	31.9
Vehicles, aircraft and transport equipment	8.3	0.9%	6.8	0.7%	6.0	0.7%	7.7
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	10.8	1.1%	12.7	1.2%	10.2	1.1%	10.4
Mineral products	17.4	1.8%	8.6	0.8%	12.7	1.4%	17.1
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	5.0	0.5%	5.7	0.6%	5.7	0.6%	5.3
Live animals; animal products	5.1	0.5%	3.8	0.4%	3.7	0.4%	4.3
Optical, photographic, cinematographic prod.	3.7	0.4%	9.4	0.9%	4.9	0.5%	4.1
Animal or vegetable fats and oils	5.3	0.5%	6.8	0.7%	4.6	0.5%	6.1
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	2.5	0.3%	2.8	0.3%	3.0	0.3%	3.6
Wood and articles of wood	7.0	0.7%	5.6	0.5%	3.5	0.4%	5.7
Works of art, collectors' pieces and antiques	1.7	0.2%	1.4	0.1%	2.3	0.3%	2.7
Arms and ammunition; parts and accessories	0.3	0.0%	0.1	0.0%	0.3	0.0%	0.2
Miscellaneous manufactured articles	25.8	2.7%	25.8	2.5%	23.7	2.6%	27.9
Grand Total	955.4	100%	1,031.7	100%	900.7	100%	1,032.8

٣.٦ الصادرات

١.٣.٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11	% of Total	Change Q2-11/Q1-11	Change Q2-11/Q2-10	
43.6%	376.3	39.4%	392.0	33.7%	4.2%	-12.8%	مجموع الوطن العربي
20.8%	185.4	19.4%	306.9	26.4%	65.5%	102.8%	أفريقيا
14.9%	185.1	19.4%	220.6	19.0%	19.2%	-12.9%	بقية دول أوروبا
11.4%	116.9	12.2%	121.7	10.5%	4.1%	27.6%	دول السوق الأوروبية المشتركة
4.5%	43.2	4.5%	64.0	5.5%	48.3%	65.1%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
2.8%	31.9	3.3%	38.8	3.3%	21.6%	36.2%	أميركا، الصين واليابان
0.3%	3.1	0.3%	3.1	0.3%	-0.2%	77.3%	أميركا اللاتينية
1.8%	12.9	1.4%	15.3	1.3%	18.2%	15.4%	دول أخرى
100%	954.8	100%	1,162.4	100%	21.7%	12.7%	المجموع العام

٢.٣.٦ الصادرات حسب الوجهة

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11	% of Total	Change Q2-11/Q1-11	Change Q2-11/Q2-10	
12.0%	105.5	11.0%	218.8	18.8%	107.4%	191.8%	جنوب أفريقيا
7.8%	93.8	9.8%	123.6	10.6%	31.9%	-33.0%	سويسرا
6.4%	72.3	7.6%	87.2	7.5%	20.6%	33.9%	المملكة العربية السعودية
5.5%	71.0	7.4%	78.6	6.8%	10.6%	36.0%	تركيا
9.9%	91.9	9.6%	71.5	6.1%	-22.2%	-38.2%	الإمارات العربية المتحدة
6.2%	55.8	5.8%	67.0	5.8%	19.9%	6.0%	العراق
5.7%	49.6	5.2%	45.4	3.9%	-8.4%	-10.8%	سوريا
3.1%	26.1	2.7%	33.2	2.9%	27.2%	39.0%	الأردن
2.0%	15.2	1.6%	30.3	2.6%	99.0%	101451.7%	بنغلاديش
2.8%	36.5	3.8%	30.0	2.6%	-17.9%	-4.3%	بلجيكا
1.7%	17.6	1.8%	21.9	1.9%	24.4%	-7.0%	قطر
2.1%	15.4	1.6%	21.7	1.9%	41.1%	34.7%	الكويت
1.4%	13.6	1.4%	19.0	1.6%	40.0%	48.4%	المملكة المتحدة
1.4%	10.8	1.1%	17.4	1.5%	61.9%	49.0%	فرنسا
1.6%	13.7	1.4%	16.9	1.5%	23.0%	33.2%	الولايات المتحدة
5.3%	21.4	2.2%	14.7	1.3%	-31.4%	-74.9%	مصر
0.8%	10.5	1.1%	14.6	1.3%	39.1%	207.5%	إسبانيا
0.9%	8.7	0.9%	14.1	1.2%	62.7%	170.9%	غانا
0.7%	8.0	0.8%	13.4	1.2%	67.4%	2.4%	الصين
1.1%	13.1	1.4%	13.1	1.1%	0.0%	-2.8%	ألمانيا
21.8%	204.4	21.4%	210.1	18.1%	2.8%	9.2%	دول أخرى
100%	954.8	100%	1,162.4	100%	21.7%	12.7%	المجموع العام

٣.٣.٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q1-11	% of Total	Q2-11	% of Total	Change Q2-11/Q1-11	Change Q2-11/Q2-10	
26.4%	291.2	30.5%	405.6	34.9%	39.3%	21.1%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
11.2%	146.9	15.4%	161.8	13.9%	10.2%	41.0%	معادن عادية ومصنوعاتها
19.2%	127.9	13.4%	145.5	12.5%	13.8%	-26.1%	ألات وأجهزة كهربائية
9.2%	68.9	7.2%	105.0	9.0%	52.4%	43.7%	منتجات صناعات كيميائية
8.0%	88.0	9.2%	93.5	8.0%	6.1%	9.8%	منتجات صناعة الأغذية
5.9%	49.6	5.2%	54.1	4.7%	9.0%	10.2%	عجائن خشب، ورق وكرتون
4.8%	33.7	3.5%	42.2	3.6%	25.1%	33.2%	منتجات المملكة النباتية
3.0%	29.1	3.0%	39.7	3.4%	36.6%	49.7%	مواد نسجية ومصنوعاتها
3.1%	29.9	3.1%	35.8	3.1%	19.8%	18.3%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
0.7%	9.8	1.0%	11.3	1.0%	15.3%	65.3%	معدات نقل
1.0%	8.6	0.9%	8.6	0.7%	-0.9%	-32.3%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.7%	15.1	1.6%	8.4	0.7%	-44.1%	-1.6%	منتجات معدنية
0.5%	5.0	0.5%	6.3	0.5%	27.0%	11.7%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	4.9	0.5%	6.2	0.5%	27.0%	62.7%	حيوانات ومنتجات حيوانية
0.4%	6.1	0.6%	5.6	0.5%	-7.7%	-40.5%	أدوات وأجهزة للبصريات
0.6%	5.0	0.5%	5.2	0.4%	3.7%	-23.2%	شحوم ودهون وزيوت
0.4%	2.4	0.2%	3.3	0.3%	39.7%	19.8%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.6%	4.4	0.5%	2.8	0.2%	-36.8%	-50.1%	خشب ومصنوعاته
0.3%	0.7	0.1%	1.0	0.1%	37.1%	-26.3%	تحف فنية، قطع أثرية
0.0%	0.1	0.0%	0.3	0.0%	194.4%	249.9%	أسلحة وذخائر
2.7%	27.6	2.9%	20.3	1.7%	-26.4%	-21.4%	سلع ومنتجات مختلفة
100%	954.8	100%	1,162.4	100%	21.7%	12.7%	المجموع العام

6.4 Documentary Credits

6.4.1 Financing of imports according to type

(in millions of LBP)

	Jan-10	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10
Documentary L/Cs							
Opened Credits	606,963	737,825	755,545	470,081	676,074	614,974	635,717
Utilized Credits	596,463	589,129	583,026	626,230	744,138	650,287	582,404
Outstanding Credits	1,325,615	1,446,886	1,615,565	1,400,456	1,302,880	1,425,213	1,412,330
Bills For Collection							
Inward Bills	245,061	268,366	303,999	356,005	250,425	266,555	260,942
Outstanding Bills	231,050	204,747	212,109	210,018	225,153	237,744	231,578

6.4.2 Financing of exports according to type

(in millions of LBP)

	Jan-10	Mar-10	Apr-10	May-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10
Documentary L/Cs							
Opened Credits	575,995	521,809	586,116	620,345	522,595	706,854	500,357
Utilized Credits	529,354	422,715	357,566	511,621	609,298	530,466	705,679
Outstanding Credits	1,827,728	1,862,123	2,056,192	2,145,731	1,970,492	2,263,938	1,698,078
Bills For Collection							
Outward Bills	565,714	654,635	609,897	555,776	571,494	515,027	620,100
Outstanding Bills	436,356	486,554	484,822	508,128	501,428	539,029	588,351

٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
١٠.٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
(بملايين الليرات اللبنانية)

2010	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							الاعتمادات المستندية
7,714,076	592,732	481,028	851,887	518,342	676,137	600,087	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
7,447,524	556,196	620,502	520,077	644,828	672,477	607,189	اعتمادات مستعملة
1,412,330	1,419,619	1,275,070	1,586,131	1,451,676	1,440,194	1,441,186	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
3,393,392	239,889	248,770	313,724	237,288	252,607	231,009	بوالص واردة خلال الفترة
231,578	219,211	229,263	266,999	281,863	234,560	223,132	وضعية البوالص بنهاية الفترة

٢٠.٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
(بملايين الليرات اللبنانية)

2010	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							الاعتمادات المستندية
6,284,303	313,380	437,303	510,032	539,287	806,950	466,553	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
6,233,316	251,303	341,598	398,586	457,190	451,162	624,894	اعتمادات مستعملة
1,698,078	1,739,883	1,818,336	1,887,752	1,956,863	2,178,296	1,882,603	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
6,747,346	617,295	466,952	590,779	504,305	510,199	472,397	بوالص خارجة خلال الفترة
588,351	568,191	603,276	569,403	560,604	622,905	656,243	وضعية البوالص بنهاية الفترة

6.5 Portfolio Investment

6.5.1 Net Assets

(in billions of LBP)

	Mar-08	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09
Equity Securities	3,208.1	3,587.9	3,279.6	3,036.3	2,883.7	3,804.5	3,999.9
Long-Term Debt Securities	4,183.7	3,928.6	3,745.4	3,577.1	3,254.4	3,406.9	3,778.9
Short-Term Debt Securities	189.4	163.7	159.8	88.3	225.5	116.8	280.7
Net Securities	7,581.2	7,680.3	7,184.9	6,701.8	6,363.5	7,328.3	8,059.5

Preliminary release for 2011

6.5.2 Net Assets by Sector*

(in billions of LBP)

	Mar-08	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09
Equity Securities	3,208.1	3,587.9	3,279.6	3,036.3	2,883.7	3,804.5	3,999.9
Commercial Banks	1,515.0	1,874.5	1,502.7	1,335.9	1,279.8	1,456.9	1,532.9
Medium and Long-Term Banks	434.5	452.0	420.8	362.5	312.8	384.1	481.6
Financial Institutions	1,088.5	1,116.1	1,227.7	1,247.1	1,221.5	1,892.6	1,895.0
Financial Intermediaries	24.2	15.5	11.4	6.2	3.4	6.7	25.2
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	145.9	129.9	117.1	84.6	66.2	64.2	65.1
Long-Term Debt Securities	4,183.7	3,928.6	3,745.4	3,577.1	3,254.4	3,406.9	3,778.9
Commercial Banks	2,685.4	2,776.4	2,619.2	2,613.0	2,462.1	2,434.6	2,657.3
Medium and Long-Term Banks	1,008.3	689.7	715.2	537.3	425.6	567.7	654.4
Financial Institutions	282.8	264.7	224.8	232.8	163.5	198.3	368.9
Financial Intermediaries	12.8	9.0	2.5	4.5	1.6	2.0	4.9
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	194.4	188.9	183.7	189.5	201.4	204.4	93.4
Short-Term Debt Securities	189.4	163.7	159.8	88.3	225.5	116.8	280.7
Commercial Banks	181.1	154.4	143.9	69.5	211.7	110.0	275.1
Medium and Long-Term Banks	1.0	0.4	6.8	9.3	8.3	2.9	2.2
Financial Institutions	5.9	7.5	7.8	8.3	5.3	3.7	3.1
Financial Intermediaries	1.3	1.3	1.3	1.2	0.2	0.2	0.2
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0

* Figures include these sectors' own investments as well as those of their resident clients.

6.5.3 Net Assets by Country of Investment

(in billions of LBP)

Top 5 Countries	Sep-10	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Dec-10	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	3,706.8	سندات مشاركة	Equity Securities	2,469.1	سندات مشاركة
United States	1,932.7	الولايات المتحدة	United States	688.9	الولايات المتحدة
United Kingdom	505.4	المملكة المتحدة	United Kingdom	496.6	المملكة المتحدة
France	215.5	فرنسا	Bahrain	227.4	البحرين
Bahrain	212.7	البحرين	France	208.5	فرنسا
Jordan	131.6	الأردن	Jordan	137.3	الأردن
Other Countries	709.0	دول أخرى	Other Countries	710.4	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	4,930.4	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	6,878.3	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,037.5	الولايات المتحدة	United States	2,385.6	الولايات المتحدة
United Kingdom	753.5	المملكة المتحدة	United Kingdom	1,083.7	المملكة المتحدة
United Arab Emirates	582.6	الإمارات العربية المتحدة	France	1,015.6	فرنسا
Qatar	403.5	قطر	United Arab Emirates	407.0	الإمارات العربية المتحدة
Luxembourg	297.1	لكسمبرغ	Qatar	322.2	قطر
Other Countries	1,856.3	دول أخرى	Other Countries	1,664.2	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	157.3	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	130.4	سندات دين قصيرة الأجل
United Kingdom	54.6	المملكة المتحدة	United Kingdom	33.8	المملكة المتحدة
United States	44.0	الولايات المتحدة	United States	24.3	الولايات المتحدة
Switzerland	16.7	سويسرا	Switzerland	23.8	سويسرا
United Arab Emirates	11.6	الإمارات العربية المتحدة	Qatar	10.8	قطر
Qatar	8.0	قطر	United Arab Emirates	10.0	الإمارات العربية المتحدة
Other Countries	22.4	دول أخرى	Other Countries	27.6	دول أخرى

٥.٦ استثمارات الحافظة

١.٥.٦ صافي الموجودات

(بمليارات الليرات)

Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	
4,101.5	4,102.0	3,024.8	3,706.8	2,469.1	5,250.2	4,632.0	سندات المشاركة
3,657.3	3,580.2	4,686.1	4,930.4	6,878.3	6,111.3	6,071.6	سندات الدين طويلة الأجل
187.4	231.4	212.6	157.3	130.4	80.0	241.5	سندات الدين قصيرة الأجل
7,946.2	7,913.5	7,923.5	8,794.5	9,477.7	11,441.5	10,945.0	صافي الاستثمار

إصدار أولي لسنة ٢٠١١

٢.٥.٦ صافي الموجودات حسب القطاع*

(بمليارات الليرات)

Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	
4,101.5	4,102.0	3,024.8	3,706.8	2,469.1	5,250.2	4,632.0	سندات مشاركة
1,523.0	1,554.8	759.1	1,259.4	1,266.5	1,149.7	1,158.2	مصارف تجارية
539.0	584.4	634.0	717.5	746.0	814.4	826.0	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1,943.0	1,883.6	1,539.4	1,697.9	366.5	3,122.2	2,479.9	مؤسسات مالية
21.7	21.3	14.8	15.0	34.0	104.1	36.7	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
74.8	57.8	77.3	17.1	56.1	59.8	131.1	شركات التأمين
3,657.3	3,580.2	4,686.1	4,930.4	6,878.3	6,111.3	6,071.6	سندات دين طويلة الأجل
2,374.1	2,478.1	3,519.5	3,670.7	3,473.5	3,774.5	3,326.2	مصارف تجارية
684.0	796.3	867.7	901.0	905.9	946.9	983.1	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
519.1	297.7	293.9	351.4	328.4	375.8	382.5	مؤسسات مالية
4.2	5.8	1.3	6.3	2,166.8	1,011.7	1,377.3	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
75.9	2.3	3.7	1.1	3.7	2.5	2.5	شركات التأمين
187.4	231.4	212.6	157.3	130.4	80.0	241.5	سندات دين قصيرة الأجل
184.3	229.8	210.7	156.3	127.9	75.5	237.8	مصارف تجارية
1.2	0.7	0.9	0.7	2.3	2.2	1.3	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1.6	1.0	0.9	0.3	0.2	2.3	2.3	مؤسسات مالية
0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شركات التأمين

* تتضمن هذه الأرقام الاستثمارات التي قامت بها هذه القطاعات لحسابها الخاص ولحساب عملائها المقيمين.

٣.٥.٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار

(بمليارات الليرات)

Top 5 Countries	Mar-11	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Jun-11	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	5,250.2	سندات مشاركة	Equity Securities	4,632.0	سندات مشاركة
United States	3,373.4	الولايات المتحدة	United States	2,764.2	الولايات المتحدة
United Kingdom	509.0	المملكة المتحدة	United Kingdom	502.8	المملكة المتحدة
France	290.5	فرنسا	Bahrain	290.2	البحرين
Bahrain	274.2	البحرين	France	204.7	فرنسا
Jordan	132.1	الأردن	Saudi Arabia	139.4	المملكة العربية السعودية
Other Countries	670.9	دول أخرى	Other Countries	730.7	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,111.3	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	6,071.6	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,668.2	الولايات المتحدة	United States	1,391.5	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,170.3	المملكة المتحدة	United Kingdom	1,130.4	المملكة المتحدة
France	525.5	فرنسا	France	1,027.9	فرنسا
United Arab Emirates	404.2	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	475.2	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	373.4	قطر	Qatar	247.9	قطر
Other Countries	1,969.8	دول أخرى	Other Countries	1,798.7	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	80.0	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	241.5	سندات دين قصيرة الأجل
United States	36.8	الولايات المتحدة	China	135.7	الصين
United Kingdom	22.6	المملكة المتحدة	United Kingdom	32.8	المملكة المتحدة
Switzerland	8.3	سويسرا	Belgium	24.1	بلجيكا
United Arab Emirates	4.3	الإمارات العربية المتحدة	United States	21.5	الولايات المتحدة
Cayman Islands	2.1	جزر الكايمن	United Arab Emirates	12.8	الإمارات العربية المتحدة
Other Countries	5.9	دول أخرى	Other Countries	14.6	دول أخرى

7 EXCHANGE RATES

7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit

(in LBP)

	2009	Mar-10	Jun-10	Aug-10	Sep-10	Oct-10	Nov-10
Average Exchange Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,104.24	2,047.59	1,841.37	1,945.71	1,973.14	2,095.22	2,063.00
Pound Sterling	2,363.26	2,268.91	2,225.24	2,360.78	2,347.23	2,390.84	2,407.75
Swiss Franc	1,393.05	1,413.03	1,336.87	1,449.69	1,506.82	1,557.90	1,534.88
Canadian Dollar	1,328.33	1,471.08	1,452.37	1,451.22	1,457.82	1,480.61	1,490.85
Japanese Yen	16.15	16.65	16.58	17.66	17.86	18.43	18.33
Kuwaiti Dinar	5,229.37	5,225.31	5,168.82	5,242.21	5,255.06	5,339.41	5,366.62
Iraki Dinar	1.30	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.65	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.63	3,915.58	3,915.58	3,915.49	3,915.48	3,915.29	3,914.73
Lybian Dinar	1,206.42	1,192.13	1,137.65	1,177.59	1,188.65	1,208.01	1,245.25
Jordanian Dinar	2,127.06	2,127.79	2,127.33	2,128.48	2,127.88	2,127.86	2,128.15
Tunisian Dinar	1,119.44	1,084.24	994.44	1,026.85	1,032.28	1,079.28	1,067.67
Egyptian Pound	271.43	274.73	265.52	264.77	264.32	263.25	261.79
Qatari Rial	414.04	414.20	414.01	414.16	414.10	414.09	414.04
UAE Dirham	410.43	410.45	410.43	410.43	410.44	410.44	410.45
Saudi Rial	401.96	401.98	401.96	401.97	401.97	401.98	401.98
Moroccan Dirham	186.82	182.76	167.39	175.19	177.19	186.05	183.74
Syrian Lira	32.25	32.76	31.96	32.18	32.16	32.61	32.54
Algerian Dinar	20.78	20.68	20.15	20.21	20.16	20.44	20.38
Yemeni Rial	7.46	7.33	6.76	6.34	7.00	7.02	7.03
S.D.R.	2,326.05	2,304.45	2,213.18	2,288.77	2,298.81	2,365.44	2,357.40
Gold (Ounce)	1,468,362.38	1,683,308.76	1,858,896.20	1,832,363.51	1,919,651.94	2,025,771.32	2,074,995.87
Silver (Ounce)	22,162.14	25,808.74	27,857.92	27,747.59	31,014.30	35,267.96	40,204.61
End of Period Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,159.95	2,031.36	1,852.11	1,912.72	2,057.89	2,084.87	1,964.42
Pound Sterling	2,389.24	2,283.86	2,265.92	2,322.15	2,398.88	2,397.83	2,341.15
Swiss Franc	1,451.33	1,422.17	1,394.80	1,476.35	1,549.49	1,525.66	1,510.67
Canadian Dollar	1,436.12	1,483.91	1,437.32	1,419.76	1,462.88	1,474.33	1,478.96
Japanese Yen	16.34	16.14	16.99	17.83	18.09	18.66	17.98
Kuwaiti Dinar	5,247.13	5,221.68	5,171.53	5,225.30	5,296.91	5,359.05	5,330.62
Iraki Dinar	1.31	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,914.57	3,913.55
Lybian Dinar	1,224.22	1,181.89	1,142.22	1,167.07	1,212.79	1,210.36	1,190.38
Jordanian Dinar	2,126.83	2,127.73	2,127.73	2,127.73	2,127.73	2,127.73	2,129.24
Tunisian Dinar	1,137.56	1,074.94	994.92	1,011.54	1,060.42	1,074.48	1,029.99
Egyptian Pound	274.74	273.84	264.66	264.20	264.80	261.05	260.36
Qatari Rial	413.92	414.06	410.00	414.13	414.13	414.11	413.99
UAE Dirham	410.42	410.44	410.43	410.46	410.43	410.45	410.43
Saudi Rial	401.97	401.98	401.95	401.98	401.97	401.98	401.97
Moroccan Dirham	190.77	181.38	167.98	172.86	183.53	185.05	176.67
Syrian Lira	32.95	32.74	32.01	32.01	32.32	32.46	32.35
Algerian Dinar	20.68	20.62	20.22	20.04	20.27	20.35	20.04
Yemeni Rial	7.33	7.31	6.68	6.35	7.02	7.03	7.03
S.D.R.	2,365.72	2,290.65	2,223.71	2,274.97	2,340.09	2,366.17	2,308.59
Gold (Ounce)	1,644,757.88	1,671,892.88	1,874,953.13	1,860,149.48	1,980,598.73	2,017,864.13	2,071,124.10
Silver (Ounce)	25,544.59	26,418.94	28,227.94	28,438.99	33,217.76	35,916.19	40,943.70

٧ أسعار صرف أهم العملات
١.٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة
(بالليرة اللبنانية)

Dec-10	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	
							متوسط سعر الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,992.84	2,016.22	2,061.29	2,110.61	2,177.98	2,162.28	2,169.46	وحدة حسابية أوروبية
2,350.88	2,378.45	2,433.73	2,437.03	2,466.76	2,462.11	2,444.20	جنيه إسترليني
1,555.26	1,577.25	1,591.47	1,639.92	1,677.66	1,725.47	1,793.94	فرنك سويسري
1,494.40	1,516.06	1,525.38	1,544.98	1,573.36	1,557.32	1,541.95	دولار كندي
18.10	18.25	18.27	18.44	18.08	18.59	18.74	ين ياباني
5,341.21	5,367.98	5,390.52	5,428.62	5,454.62	5,469.12	5,485.92	دينار كويتي
1.29	1.28	1.28	1.28	1.28	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.61	3,998.57	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,914.82	3,914.21	3,915.16	3,914.98	3,915.31	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,204.78	1,205.88	1,218.85	1,288.08	1,246.04	1,252.01	1,247.44	دينار ليبي
2,128.09	2,128.03	2,127.26	2,126.24	2,126.36	2,127.15	2,126.25	دينار أردني
1,042.17	1,049.77	1,065.58	1,080.76	1,101.10	1,095.21	1,098.59	دينار تونسي
260.02	259.23	256.32	254.27	253.01	253.50	253.37	جنيه مصري
414.01	414.03	413.96	413.98	413.99	413.99	413.99	ريال قطري
410.43	410.43	410.96	410.44	410.44	410.43	410.43	درهم الإمارات
401.97	401.98	401.96	401.97	401.98	401.98	401.98	ريال سعودي
178.75	180.28	183.61	187.21	192.16	190.98	191.57	درهم المغرب
32.24	32.06	32.21	32.24	31.79	31.77	31.77	ليرة سورية
20.23	20.48	20.70	20.86	21.03	20.94	20.93	دينار جزائري
7.03	7.02	7.02	7.03	7.02	7.03	7.01	ريال يمني
2,312.87	2,330.47	2,356.28	2,380.73	2,405.61	2,408.87	2,410.67	حقوق السحب الخاصة
2,098,862.86	2,054,960.69	2,069,329.29	2,144,884.71	2,227,151.14	2,278,758.86	2,304,885.96	ذهب (أونصة)
44,129.80	43,024.80	46,494.40	53,916.42	63,695.45	55,542.33	54,041.13	فضة (أونصة)
							السعر في نهاية الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
1,997.44	2,060.75	2,085.93	2,142.01	2,239.69	2,171.40	2,182.26	وحدة حسابية أوروبية
2,326.83	2,395.27	2,447.58	2,425.72	2,514.96	2,487.83	2,412.90	جنيه إسترليني
1,604.41	1,598.79	1,624.11	1,648.62	1,736.95	1,768.12	1,807.12	فرنك سويسري
1,505.09	1,508.41	1,540.47	1,555.09	1,583.18	1,550.45	1,558.78	دولار كندي
18.46	18.34	18.41	18.19	18.50	18.48	18.74	ين ياباني
5,351.44	5,378.17	5,416.82	5,438.31	5,489.80	5,479.83	5,475.84	دينار كويتي
1.29	1.28	1.28	1.28	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,913.55	3,912.54	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,201.39	1,217.20	1,227.01	1,234.64	1,271.83	1,248.76	1,248.34	دينار ليبي
2,127.73	2,128.34	2,127.73	2,126.23	2,126.23	2,128.34	2,122.34	دينار أردني
1,042.75	1,059.46	1072.50	1,089.39	1,120.73	1,096.36	1,102.38	دينار تونسي
259.71	257.36	255.90	252.53	253.49	253.45	252.54	جنيه مصري
414.17	414.01	413.97	414.00	413.94	413.97	413.99	ريال قطري
410.43	410.43	410.44	410.46	410.42	410.43	410.43	درهم الإمارات
401.99	401.92	401.94	401.99	401.97	401.98	401.98	ريال سعودي
179.10	182.89	185.47	189.62	196.70	191.57	192.43	درهم المغرب
32.06	32.28	32.23	31.84	31.77	31.77	31.77	ليرة سورية
20.27	20.64	20.79	20.99	21.13	20.92	20.84	دينار جزائري
7.04	7.02	7.02	7.03	7.03	7.01	7.01	ريال يمني
2,311.30	2,358.18	2,366.17	2,381.40	2,441.70	2,401.45	2,407.93	حقوق السحب الخاصة
2,126,630.25	2,016,432.00	2,126,705.63	2,160,518.85	2,312,354.25	2,318,459.63	2,276,897.85	ذهب (أونصة)
46,325.48	42,210.00	50,373.11	57,051.34	72,917.78	58,174.43	52,762.50	فضة (أونصة)



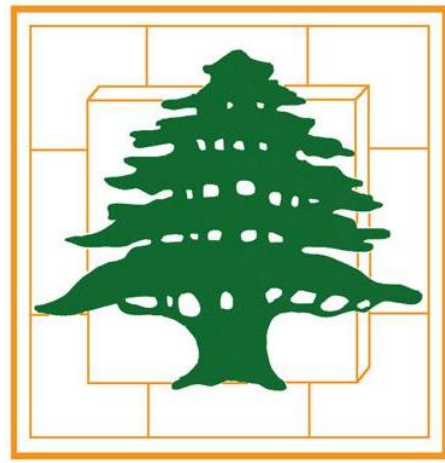
٤٥	٤ إحصاءات القطاع العام
٤٥	١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات
٤٥	٢٠٤ الدين العام
٤٧	٣٠٤ سندات الخزينة في التداول
٤٧	٤٠٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين
٤٩	٥ الأسواق المالية: مؤشرات
٤٩	١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت
٤٩	٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت
٥١	٣٠٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت
٥١	٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية
٥١	٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة
٥١	٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية
٥١	٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج
٥٣	٨٠٥ سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
٥٣	٩٠٥ يوروبوند المصارف اللبنانية
٥٥	٦ القطاع الخارجي
٥٥	١٠٦ ميزان المدفوعات
٥٧	٢٠٦ الواردات
٥٧	١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان
٥٧	٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر
٥٧	٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية
٥٩	٣٠٦ الصادرات
٥٩	١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان
٥٩	٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة
٥٩	٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية
٦١	٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
٦١	١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
٦١	٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
٦٣	٥٠٦ استثمارات الحافظة
٦٣	١٠٥٠٦ صافي الموجودات
٦٣	٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع
٦٣	٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار
٦٥	٧ أسعار صرف أهم العملات
٦٥	١٠٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة



١٣	١ مؤشرات اقتصادية رئيسية.....
١٥	٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٥	١٠٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٧	٣ إحصاءات نقدية ومالية.....
١٧	١٠٣ إحصاءات نقدية.....
١٧	١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان.....
١٩	٢٠١٠٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية.....
٢١	٣٠١٠٣ الوضع النقدي.....
٢٣	٤٠١٠٣ الميزانية المجمع لمصارف الأعمال.....
٢٣	٥٠١٠٣ الميزانية المجمع للمؤسسات المالية.....
٢٣	٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي.....
٢٥	٢٠٣ معدلات الفائدة.....
٢٥	١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية.....
٢٥	٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة.....
٢٧	٣٠٣ الودائع.....
٢٧	١٠٣٠٣ ودايع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية.....
٢٧	٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع.....
٢٩	٤٠٣ التسليفات.....
٢٩	١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات.....
٢٩	٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية.....
٣١	٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها.....
٣١	٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣١	٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٣	٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها.....
٣٥	٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي.....
٣٧	٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي.....
٣٩	٥٠٣ أدوات الدفع.....
٣٩	١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات.....
٣٩	٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية.....
٤١	٣٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالعملات الأجنبية.....
٤١	٤٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول.....
٤٣	٥٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة.....
٤٣	٦٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للمصارف الألي.....
٤٣	٧٠٥٠٣ مراكز البيع.....
٤٣	٨٠٥٠٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة.....
٤٣	٩٠٥٠٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية.....

النشرة الفصلية

الفصل الثاني ٢٠١١



مصرف لبنان

- استطلاع الأوضاع الاقتصادية
- الملحق الإحصائي